TEATROS del CANAL 2022/2023









Los Teatros del Canal, uno de los grandes centros madrileños de exhibición y producción de artes escénicas, levantan de nuevo el telón en un momento extraordinario para la cultura y el turismo en la Comunidad de Madrid.

Con un liderazgo cada vez más asentado. Con Blanca Li a la cabeza, esta nueva temporada ofrece una imbatible oferta cultural que a buen seguro atraerá a madrileños y visitantes del resto de España y del mundo.

Porque detrás de cada obra propuesta existe no solo la voluntad de cautivar a un público tan amplio como plural. También hay un equipo técnico y artístico para el que la excelencia y el talento son dos máximas irrenunciables.

Son estos los motivos que explican que la temporada 2022-2023 de los Teatros del Canal pueda presentar grandes espectáculos de producción propia, nacional e internacional. Un cartel que reúne disciplinas tan dispares como el flamenco, la danza o el ballet. Porque Madrid es el epicentro de la cultura española en todas sus modalidades.

Como presidenta del Gobierno de la Comunidad de Madrid, no puedo más que invitarles a dejarse llevar por la magia que habita en los textos de Lope de Vega o José Hierro, por citar solo algunos de los autores incluidos en la programación. Pero también por otras propuestas internacionales como la reinterpretación belga de *Madame Bovary*, que nos acercan Carme Portaceli y Michael De Cock.

Este es el mejor momento para celebrar la danza, la música y el teatro en los Teatros del Canal. Es el momento de disfrutar del mejor destino cultural del mundo.

Isabel Díaz Ayuso

Presidenta de la Comunidad de Madrid



La temporada 2022/2023 de los Teatros del Canal respira creación y cultura de calidad de principio a fin. Sus cuatro salas –Roja, Verde, Negra y de Cristal– se han convertido en un referente nacional e internacional hacia donde miran artistas, creadores y espectadores de innumerables países, sin olvidar el apoyo incondicional que desde esta institución se presta a las compañías nacionales y a nuestros nuevos creadores. Algo que pone el acento en la constancia y el compromiso de la Comunidad de Madrid con la creación y las artes escénicas contemporáneas, clásicas y de calidad.

Más de 90 espectáculos dan forma a la programación de los próximos meses, una temporada ecléctica y de vanguardia con 60 espectáculos nacionales, de los cuales 30 son Creación Canal; 30 montajes internacionales de 16 países, entre ellos Italia, Uruguay, Polonia, Francia, Argentina, Costa de Marfil o Sudáfrica. Por disciplinas, la danza encabeza las propuestas, seguida del teatro, el teatro musical, los conciertos, la ópera, la *performance*, los recitales poéticos o los espectáculos para todos los públicos.

En esa búsqueda incesante de la cooperación internacional, pensada con el propósito de situar los Teatros del Canal entre los principales espacios de Europa, esta temporada acoge diferentes apuestas teatrales de la mano del proyecto 'Prospero-Extended Theater', una ambiciosa iniciativa teatral en la que están implicados 10 organismos culturales de 9 países europeos: Théâtre de Liège (Bélgica), Emilia Romagna Teatro Fondazione (Italia), São Luiz Teatro Municipal (Portugal), Göteborgs Stadsteater (Suecia), Hrvatsko narodno kazalište u Zagrebu (Croacia), Schaubühne Berlin (Alemania), Teatre Powszechny (Polonia), Odéon-Théâtre de l'Europe (Francia), el canal cultural ARTE, y los Teatros del Canal (España). En un contexto de crisis continuadas, que suponen un gran desafío para los ciudadanos europeos, los miembros pretenden demostrar que el arte y la cultura son una fuerza poderosa capaz de estimular la creatividad, el intercambio y la cohesión.



Puede que no seamos del todo conscientes, pero algo tan nimio como que los artistas puedan volver a ver el rostro del público desde los escenarios, y apoyarse y alimentarse de sus reacciones naturales frente a lo que contemplan, va a suponer un enorme cambio en esta temporada. Un cambio emocionante, para todos, después de que hayamos dejado atrás lo más anómalo de estos años, con el orgullo siempre presente de haber sido de los pocos teatros del mundo que se mantuvieron abiertos, ofreciendo una cultura segura para toda la ciudadanía.

Los Teatros del Canal quieren un año más ser un ejemplo de programación ecléctica y abierta a todos, donde cada ciudadano encuentre espectáculos a su gusto, pero que también pueda conocer los gustos y preferencias de los demás, alentando su curiosidad, fomentando el diálogo multicultural y transgeneracional a través de un crisol de propuestas que tengan como único denominador común una extraordinaria y rigurosa calidad en forma y fondo. Espectáculos de todo tipo, desde experimentales o de vanguardia a más convencionales o clásicos, para adultos y para pequeños, conciertos y shows musicales, danza en todas sus formas, teatro de creación, instalaciones y shows de tecnología, arte y ciencia visionarios, óperas contemporáneas y clásicas, circo, recitales poéticos, performances y acciones escénicas. La idea de una programación integral que no olvide a ningún arte viva, capaz de sorprender al neófito e interesar al experto, sin dejar a nadie atrás.

Siempre he soñado con unos Teatros del Canal abiertos al público en todas sus formas, así que seguiremos mostrando nuestras tripas: esos espacios no canónicos que quiero recuperar para la ciudadanía, porque conocer las entrañas de un teatro es también aprender a amarlo. Renovamos nuestra apuesta por incluir más músicas con conciertos de muy distinto tipo. Los espacios madrileños para programación musical han mermado con los años, y es nuestra responsabilidad añadir un lugar que recoja todas las propuestas, tanto de música clásica como contemporánea y popular. Las Noches del Canal servirán para este propósito, pero sobre todo nuestra Sala de Cristal, la última en incorporarse, que abrimos la pasada temporada a modo de prueba y que acogerá ya ciclos de *jazz*, música electrónica, pop, *rock y trap*, flamenco y otras propuestas híbridas. Mi intención no es solo mover los cuerpos de los madrileños, sino también conmoverlos.

Madrid es también la capital del Estado español. Y como tal, ha de ser el centro de difusión de la cultura europea y mundial. Grandes nombres de la escena internacional traerán sus últimas creaciones. Hemos vuelto a coproducir internacionalmente, pero sin olvidarnos del tejido local y nacional. Este compromiso de doble vínculo, hacia Europa y el mundo, y hacia Madrid y el resto de Comunidades españolas, es insoslayable y tiene unos beneficios generales: nos permite responder a esa necesidad de que la cultura esté viva, ofreciendo creaciones actuales que reinterpreten nuestro presente como sociedad, algo que las instituciones sin duda han de alentar, y nos permite también ponerlas en contexto con las prácticas escénicas internacionales, y duplicar el interés exterior por ellas. Me siento muy orgullosa, como el equipo de estos Teatros, por haber alentado y sostenido la creación de 89 espectáculos en estos últimos tres años. Una contribución considerable a la cultura en este nuevo siglo.

Espero que los amantes de las artes escénicas respondan con entusiasmo a una programación pensada para ellos. Y que arrastren consigo a los no tan amantes: las artes vivas tienen un poder transformador increíble, y estos Teatros del Canal quieren animar a todos los madrileños y a los visitantes a dejarse transformar: sentirse invadido por la curiosidad y dejarse llevar por ella es el principio de la sabiduría. Y también la vía más rápida para una vida plena y feliz. ¡Vivan el arte y los artistas!

Blanca Li Directora de los Teatros del Canal

ÍNDICE

Programación

Índice de espectáculos Espectáculos	14 18
Sala de Cristal	245
Festivales de la Comunidad de Madrid	249
Actividades paralelas	257
Creación Canal	261
Centro Coreográfico Canal	265
Información general	271

PROGRAMACIÓN

ÍNDICE DE ESPECTÁCULOS

18 MANUEL RODRÍGUEZ MANU

Danza contemporánea / Canal Baila / Creación Canal / Sala Negra / 1 y 2 de septiembre

20 LUCÍA ÁLVAREZ LA PIÑONA Insaciable

Flamenco / Canal Baila / Creación Canal / Sala Negra / 6 y 7 de septiembre

22 LOPE DE VEGA + PACO MIR El perro del hortelano

Teatro / Sala Verde / Del 7 al 18 de septiembre

24 BALLET NACIONAL DE ESPAÑA Director: Rubén Olmo Generaciones: Ritmos, de Alberto Lorca Pastorela, de Antonio Ruz Aurora, de Jesús Carmona Jacaranda, de Rubén Olmo Grito, de Antonio Canales

Danza / Sala Roja / 8 de septiembre: Ritmos, Pastorela, Grito / 9 de septiembre: Ritmos, Aurora, Grito / 10 de septiembre: Ritmos, Jacaranda, Grito

26 DANIEL RAMOS LÓPEZ conTRAcuerpo

Danza española y flamenco / Canal Baila / Creación Canal / Sala Negra / 10 y 11 de septiembre

28 HELENA MARTÍN Los Narciso

Danza - teatro / Canal Baila / Creación Canal / Sala Negra / 15 y 16 de septiembre

30 LAIMPERFECTA Sudar Folklore

Danza contemporánea / Canal Baila / Creación Canal / Sala Negra / 20 y 21 de septiembre

32 ORPHÉE Philip Glass / Jean Cocteau

Ópera de cámara / Creación Canal / Sala Roja / Del 21 al 25 de septiembre

34 JÓVENES POETAS CON HIERRO Coordinación: Mario Obrero

Recital poético / Sala de Cristal / 22 de septiembre

36 FESTIVAL CUERPO ROMO 2022. 7ª EDICIÓN Festival de danza contemporánea en espacios no convencionales

Diversos espacios / 24 y 25 de septiembre

38 MERCEDES PEDROCHE & COMPAÑÍA Terrario [La tierna indiferencia del mundo]

Danza contemporánea / Canal Baila / Creación Canal / Sala Negra / 24 y 25 de septiembre

40 DOMINGOS EN FAMILIA: LA CANICA TEATRO Y TÍTERES CLAVILEÑO

Sala de Cristal / septiembre, octubre, noviembre, diciembre

42 INDIA@75 FESTIVAL JAYAPRABHA MENON & COMPANY Shakthi

Danza mohiniyattam y arte marcial kalaripayattu / Sala Verde / 28 septiembre

44 CHRISTINA ROSENVINGE MARTA PAZOS MARÍA FOLGUERA

Teatro - poema escénico musical / Sala Roja / Del 29 septiembre al 9 de octubre

46 PAU ARAN La misma diferencia

Danza - teatro / Canal Baila / Creación Canal / Sala Negra / 29 y 30 de septiembre

48 FIVER | 10º ANIVERSARIO X FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE, DANZA Y NUEVOS MEDIOS

Cine, danza y nuevos medios / Sala Verde / 1 y 2 de octubre

50 COMA'22 – XXIV FESTIVAL DE MÚSICA CONTEMPORÁNEA DE MADRID Asociación Madrileña de Compositores

Música contemporánea / Sala Roja / 2 de octubre / Sala Verde / 9 y 16 de octubre / Sala Negra / 23 de octubre

52 KOMOCO / SOFIA NAPPI IMA

Danza / Canal Baila / Creación Canal / Sala Negra / 4 y 5 de octubre

54 HISPANIDAD 2022: TRÉBOL TEATRO / YUNIOR GARCÍA AGUILERA Jacuzzi

Sala Negra / 7 de octubre

56 LA MORENA Muñecas de piel, de Marianella Morena

Teatro / Sala Verde / 8 y 9 de octubre

58 HISPANIDAD 2022: ¡PERÚ SUENA! NUEVO SONIDO PERUANO Cruzcaiman, DIRK, Samanez y Scarlet D'Carpio Música soul y funk

Música / Sala Verde / 11 de octubre

60 FREEDONIA

Música soul y funk / Villanos del Jazz / Sala Roja / 11 de octubre

62 MARTIRIO & CHANO DOMÍNGUEZ Coplas de madrugá 25 aniversario (2021)

Música jazz y copla / Villanos del Jazz / Sala Roja / 12 de octubre

64 CREA DANCE COMPANY /MARÍA ROVIRA ODISSEA

Danza contemporánea / Creación Canal / Sala Verde / 14 y 15 de octubre

66 LUCÍA VÁZQUEZ Further thoughts (pensamientos adicionales)

Danza contemporánea / Canal Baila / Creación Canal / Sala Negra / 18 y 19 de octubre

68 ANTONIO RUZ PHARSALIA

Danza contemporánea / Creación Canal / Sala Roja / 21, 22 y 23 de octubre

70 MEY-LING BISOGNO PHYSICAL THEATRE Ready-Made

Teatro físico de objetos / Canal Baila/ Creación Canal / Sala Negra / 22 y 23 de octubre

72 FRANCK VIGROUX Y ANTOINE SCHMITT "ATOTAL" A/V Live

Música electrónica y visuales / Sala Verde / 27 de octubre

74 TEATR POWSZECHNY W WARSZAWIE / KRYSTIAN LUPA Imagine

Teatro / Sala Roja / 28 y 29 de octubre

76 METAMORPHOSIS DANCE Iratxe Ansa & Igor Bacovich CreAcción

Danza contemporánea / Sala Verde / 29 y 30 de octubre

78 XIII FESTIVAL DE ENSEMBLES PluralEnsemble

Música contemporánea / Sala Verde / 30 de octubre / Sala Negra / 6 de noviembre / Sala Verde / 4 de diciembre

80 COMPAÑÍA SHARON FRIDMAN EXPRÍMEME LIFE IN PROCESS

Danza contemporánea / Creación Canal / Sala Verde / 3, 4 y 5 de noviembre

82 CANAL PERFORMANCE / LA JUAN GALLERY

Artes vivas / Espacios no convencionales / 5 de noviembre / 3 de diciembre / 14 de enero / 11 de febrero / 11 de marzo / 15 de abril / 13 de mayo / 10 de junio

84 DIÀLEGS DE TIRANT E CARMESINA De Joan Magrané Libreto de Marc Rosich (a partir de *Tirant lo Blanc* de Joanot Martorell)

Ópera de cámara / Sala Verde / 23, 24, 26 y 27 de noviembre

86 COLECTIVO FANGO La trilogía sobre la búsqueda de la identidad a través del tiempo: F.O.M.O. (Fear of Missing Out)

Teatro / Sala Negra / Del 23 al 27 de noviembre

88 COLECTIVO FANGO La trilogía sobre la búsqueda de la identidad a través del tiempo: TRIBU

Teatro / Sala Negra / Del 29 de noviembre al 4 de diciembre

90 SERGIO PERIS-MENCHETA Ladies Football Club, de Stefano Massini

Teatro / Creación Canal / Sala Verde / Del 30 de noviembre al 23 de diciembre

92 COMPAÑÍA NACIONAL DE DANZA Director: Joaquín De Luz Where you are, I feel, de Valentino Zucchetti /Love Fear Loss, de Ricardo Amarante /Passengers Within,

de Joaquín De Luz Danza / Sala Roja / Del 1 al 8 de diciembre

94 COLECTIVO FANGO La trilogía sobre la búsqueda de la identidad a través del tiempo: LA ESPERA

Teatro / Creación Canal / Sala Negra / Del 7 al 11 de diciembre

96 BALLET FLAMENCO DE ANDALUCÍA El maleficio de la mariposa

Danza - flamenco / Sala Roja / 10 y 11 de diciembre

98 MAX COOPER 3D AV

Música electrónica y visuales / Sala Verde / 14 de diciembre

100 JUAN CARLOS LÉRIDA DOCE

Danza / Sala Negra / Del 15 al 18 de diciembre

102 COMPAGNIE OLIVIER DUBOIS Tragédie, new edit

Danza contemporánea / Sala Roja / 16, 17 y 18 diciembre

104 BLANCA LI El Cascanueces

Danza - hip hop / Sala Roja / 21, 22, 23, 27, 28, 29 y 30 diciembre

106 Bajo la Presidencia de S.A.R. Princesse de Hanovre LES BALLETS DE MONTE-CARLO / JEAN-CHRISTOPHE MAILLOT Coppél-iA

Danza / Sala Roja / Del 5 al 8 de enero

108 CAROLINA ROMÁN Amaeru

Teatro / Creación Canal / Sala Negra / Del 5 al 22 de enero

IIO LES ARTS FLORISSANTS / WILLIAM CHRISTIE / BLANCA LI Dido y Eneas, de Henry Purcell

Ópera / Creación Canal / Sala Roja / 17, 18, 20, 21 y 22 de enero

112 ATALAYA Elektra.25

Teatro / Sala Verde / 18 y 19 de enero

114 ANTONIO C. GUIJOSA Las cartas de Cristián

Teatro / Creación Canal / Sala Negra / Del 26 de enero al 12 de febrero

116 ANDRÉS LIMA / EDUARD FERNÁNDEZ / SANTIAGO LOZA Todas las canciones de amor

Teatro / Creación Canal / Sala Verde / Del 27 de enero al 12 de febrero

118 EVA YERBABUENA Re-fracción (desde mis ojos)

Danza-flamenco / Creación Canal / Sala Roja / 27, 28 y 29 de enero

120 CARME PORTACELI & MICHAEL DE COCK / KVS Bovary

Teatro / Sala Roja / Del 1 al 5 de febrero

122 VALÉRIE LESORT Y CHRISTIAN HECQ / THÉÂTRE DES BOUFFES DU NOR La mosca (La Mouche)

Teatro / Sala Roja / Del 8 al 12 de febrero

124 CICLO BOADELLA Debates

126 CICLO BOADELLA Malos tiempos para la lírica Espectáculo lírico teatral

/ Creación Canal / Sala Verde / Del 15 de febrero al 5 de marzo

128 CICLO BOADELLA Diva 100 aniversario del nacimiento de Maria Callas

Espectáculo lírico teatral / Creación Canal / Sala Verde / Del 8 al 12 de marzo

130 LA CONQUESTA DEL POL SUD Claudia

Teatro documental / Sala Negra / 15, 16 y 17 de febrero

132 BRAD MEHLDAU TRÍO

Concierto de jazz / Sala Roja / 21 y 22 de febrero

134 PALOMA HURTADO Y DANIEL MORALES INA

Danza / Sala Negra / 22 y 23 de febrero

136 HRVATSKO NARODNO KAZALIŠTE U ZAGREBU (TEATRO NACIONAL DE CROACIA EN ZAGREB) / BOBO JELČIĆ Sortv

Teatro / Sala Roja / 24 y 25 febrero

138 CICLO JOVEN ORQUESTA Y CORO DE LA COMUNIDAD DE MADRID

Música / Programación familiar / Sala Roja / 26 de febrero / Sala Verde / 16 de abril y 28 de mayo

140 MARISA MANCHADO & ANA VEGA TOSCANO Una voz en la noche (Oratorio de Nieves Torres)

Música y vídeo / Sala Negra / 28 de febrero

142 THÉOTIME LANGLOIS DE SWARTE (violín) Y SILVÈRE JARROSSON (pintor) Visual Music

Música y pintura / Sala Negra / 2 de marzo

144 DAS FRÄULEIN (KOMPANIE) *Kingdom,* de Anne-Cécile Vandalem

Teatro / Sala Roja / 2 y 3 de marzo

146 IBERIAN & KLAVIER PIANO DÚO Springtime

Música clásica / Sala Verde / 12 de marzo

148 HERMANAS GESTRING Hacer Amor

Teatro musical / Sala Negra / 16, 17 y 18 de marzo

150 KATHLEEN BALFE, violonchelo Tapiz de incertidumbres

Música clásica contemporánea con electrónica / Sala Negra / 19 de marzo

152 ENSEMBLE DIDEROT Bach Immersive - Ofrenda Musical

Música / Sala Roja / 21 de marzo

154 IBÉRICA DE DANZA Celebración / Gaudí Dance Experience

Danza escénica española / Sala Roja / 22 y 23 de marzo

156 CANAL CONNECT

158 MÁQUINA ORGÁNICA Exposición de instalaciones interactivas

Varios espacios del teatro / Canal Connect / Del 23 de marzo al 23 de abril

160 ADRIEN M & CLAIRE B Dernière minute

Experiencia-instalación inmersiva / Centro Coreográfico Canal / Canal Connect / Del 23 de marzo al 23 de abril

162 NONOTAK Shiro

Música electrónica y visuales / Canal Connect / Sala Verde / 24 de marzo

164 MIKAEL FOCK SH4DOW - who is master who is Shadow?

Improvisación-performance de IA en 3D / Sala Negra / Canal Connect / 24, 25 y 26 de marzo

166 CYRIL TESTE / COLLECTIF MxM La Mouette (La gaviota), basado en la obra de A. Chéjov

Teatro / Sala Roja / Canal Connect / 29 y 30 de marzo

168 VERDENSTEATRET Trust me Tomorrow

Performance / Canal Connect/ Sala Negra / 30 y 31 de marzo

170 COMPAGNIE SAM-HESTER / PERRINE VALLI Cloud

Danza / Sala Verde / Canal Connect / 1 y 2 de abril

172 RYOICHI KUROKAWA subassemblies

Música electrónica y visuales / Sala Verde / 7 de abril

174 CARLES VIARNÈS & ALBA G. CORRAL

Música electrónica y contemporánea y visuales / Sala Verde / 9 de abril

176 ROCÍO BERENGUER TheBadweeds

Música, danza, teatro y creación digital / Creación Canal / Sala Negra / 12 y 13 de abril

178 STEFANO ACCORSI AZUL Gioia, Furia, Fede y Eterno Amor

Teatro / Creación Canal / Sala Verde / 12 y 13 de abril

180 KATIE MITCHELL / SCHAUBÜHNE *Orlando*, de Virginia Woolf

Teatro / Creación Canal / Sala Roja / 14 y 15 abril

182 LUZ ARCAS / LA PHÁRMACO Mariana

Danza contemporánea / Creación Canal / Sala Verde / 15 y 16 de abril

184 CHIENS DE NAVARRE La vida es una fiesta (La vie est une fête)

Teatro / Creación Canal / Sala Verde / Del 20 al 23 de abril

186 MAR AGUILÓ SWAN

Danza / Creación Canal / Sala Negra / 21, 22 y 23 de abril

188 DEAD CENTER / GÖTEBORGS STADSTEATER El silencio (Tystnaden), de Ingmar Bergman

Teatro / Sala Roja / 21 y 22 de abril

190 ÉRICA RIVAS Matáte, amor De Ariana Harwicz Dirección: Marilú Marini

Teatro / Sala Negra / Del 27 al 30 de abril

192 ALEX AUGIER hex /A\

Música electrónica, vídeo y láser / Sala Roja / 29 de abril

194 NEOPERCUSIÓN + PROJECTE SOXXI X

I. Xenakis 100 años Música contemporánea / Sala Roja / 30 de abril

196 FESTIVAL MADATAC Muestra de Arte Digital Audiovisual & Tecnologías Acontemporáneas

Ars hybrida / bellum ars Sala de Cristal / Del 2 al 14 de mayo

198 LA SEÑORITA BLANCO Paisaje dentro de paisaje: 2. Lo animal

Artes vivas / Creación Canal / Sala Negra / 3 y 4 de mayo

200 TOQUINHO Y YAMANDU COSTA (dúo de guitarras) Bachianinha

Músicas del mundo / Sala Roja / 5 de mayo

202 ABRAHAM CUPEIRO Los sonidos olvidados

Músicas del mundo / Sala Negra / 6 de mayo

204 CONSTANTINI Incandessence

Jazz fusión / Sala Roj / 6 de mayo

206 MARIO PRISUELOS & SIGMA PROJECT QUARTET In Blue: Gershwin, Bernstein. Glass

Música clásica / Sala Roja / 7 de mayo

208 ENRIQUE VIANA Mentiras delgadas o Un juzgado de cuplé

Teatro musical / Sala Negra / 9, 10 y 11 de mayo

210 MIET WARLOP After All Springville

Teatro-performance / Sala Negra / 13 y 14 de mayo

212 GERHARD STRING QUARTET Debussy y Shostakovich. El mundo de ayer

Música clásica / Sala Verde / 14 de mayo

214 KUKAI DANTZA ¿Y ahora qué?

Madrid en Danza / Creación Canal / Sala Verde / 17 y 18 de mayo

216 OLGA MESA, EN DIÁLOGO CON FRANCISCO RUIZ DE INFANTE 2019. Esto no es mi cuerpo

Madrid en Danza / Danza contemporánea / Creación Canal / Sala Negra / 17 y 18 de mayo

218 HOFESH SHECHTER COMPANY Double Murder: Clowns / The Fix

Danza contemporánea / Madrid en Danza / Sala Roja / 18, 19 y 20 mayo

220 ANN VAN DEN BROEK Joy Enjoy Joy / The Black Piece

Danza contemporánea / Madrid en Danza / Sala Verde / 20 y 21 mayo

222 WILLIAM KENTRIDGE Sibyl Música de Nhlanhla Mahlangu y Kyle Shepherd I. The Moment Has Gone II. Waiting For The Sibyl

Película y ópera contemporána / Sala Roja / 27 y 28 de mayo

224 ROBERT HENKE Lumière III

Música electrónica y láseres / Sala Verde / 31 de mayo

226 ALVA NOTO – LIVE "UNI-HYbr:ID"

Música electrónica y visuales / Sala Verde / 3 de junio

228 RACHID OURAMDANE Corps Extrêmes

Danza / Madrid en Danza / Sala Roja / 3 de junio

230 COMPAGNIE N'SOLEH FARO FARO

Hip hop y danzas tradicionales / Madrid en Danza / Sala Roja / 9, 10 y 11 de junio

232 CANAL STREET

Del 13 al 18 de junio

234 ABDERZAK HOUMI / COMPAGNIE X-PRESS Y'a plus d' saisons

Danza hip hop / Canal Street / Sala Verde / 14 y 15 de junio

236 THE RUGGEDS Between Us

Hip hop / Canal Street / Sala Roja / 16 y 17 de junio 238 KIDDY SMILE The Fifth Element Ball (El Ball del Quinto Elemento) Ball / Sala Verde / 24 de junio

240 SUMMER BATTLE PRO SERIES

Evento internacional de Breaking Sala Roja / 25 de junio

242 JOSÉ Y SUS HERMANAS Concurso de malos talentos

Teatro / Creación Canal / Sala Negra / 20, 21, 22 y 23 de junio

245 SALA DE CRISTAL

249 FESTIVALES DE LA COMUNIDAD DE MADRID

257 ACTIVIDADES PARALELAS

261 CREACIÓN CANAL

265 CENTRO COREOGRÁFICO CANAL

271 INFORMACIÓN GENERAL

Programación sujeta a cambios

MANUEL RODRÍGUEZ MANU

Danza contemporánea Estreno absoluto

País: España Duración: 1h (sin intermedio)

Creación e interpretación:
Manuel Rodríguez
Acompañamiento: Paz Rojo
Vestuario: Rytas Matuliauskas
y Manuel Rodríguez
Agradecimientos a Javier Pividal,
Miguel Álvarez-Fernández

Coproducción: Centro Coreográfico Canal - Teatros del Canal





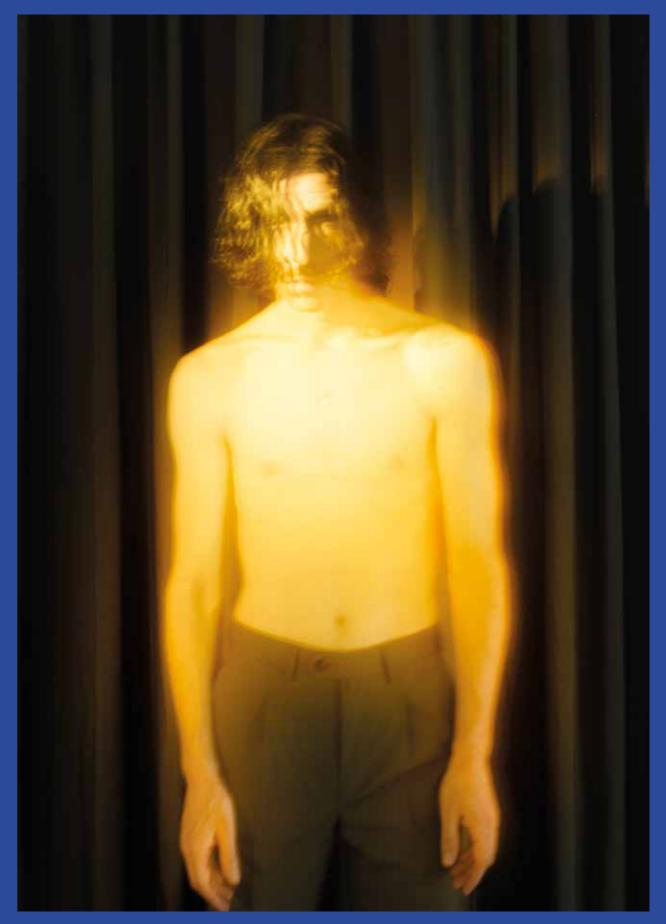
Sala Negra / 1 y 2 de septiembre - 20.00 h / 20€

El término MANU proviene del sánscrito, en la mitología oriental es el nombre que se le da al primer ser humano. La tipología del primer avatar sobre la tierra, una representación visual, un regreso

Este proyecto parte como una indagación en cuestiones identitarias a través de mi propia cosmología. Un espacio de invocación y de encantamiento.

Una oportunidad de reescribir cada una de las letras que componen mi nombre.

Cuando bailo, mi cuerpo se desfasa de mí mismo. Se pierde y se encuentra continuamente. Me diluyo en un devenir constante, en la búsqueda de mi propia ausencia, en la ilusión de vislumbrarme, de nombrarme: MANU. La distancia del nombre.



20

2

LUCÍA ÁLVAREZ LA PIÑONA Insaciable

Flamenco

Sala Negra

6 de septiembre - 20.00 h 7 de septiembre - 20.30 h 20€.

Insaciable es una confesión compartida. Un acto de destape emocional, corporal y artístico en el que Lucía Álvarez la Piñona explora en sí misma para exponerse tal y como es, quitándose de encima el peso del abismo y de la duda. Así, en este camino de búsqueda, reafirmación y liberación, la bailaora aparece arrebatadora, dispuesta a penetrar, sucumbir, devorar y consumirse.

Mostrando la vulnerabilidad, pero ya segura de sus certezas, La Piñona decide aquí escuchar a su cuerpo para que sea él quien actúe como válvula orgánica y motora de lo que sucede en el escenario. Permitiendo que cada emoción tenga su correlato somático, que cada movimiento se construya desde lo sensorial: desde unos vellos de punta, una carne de gallina, unas piernas cansadas, un escalofrío, un latido acelerado, una palma sorda...

En este sentido, *Insaciable* es también el descubrimiento íntimo de lo que remueve, conmueve y sacude a la artista. El fruto de una curiosidad inagotable y un deseo voraz.

Perder la vergüenza a reconocerse incansable, excesiva, infatigable, animal, contradictoria. Bailar para empaparse, tambalearse, seducir y desplomarse.

<u>País: España</u>
 <u>Idioma: español</u>
 <u>Duración:</u> 1h 10' (sin intermedio)

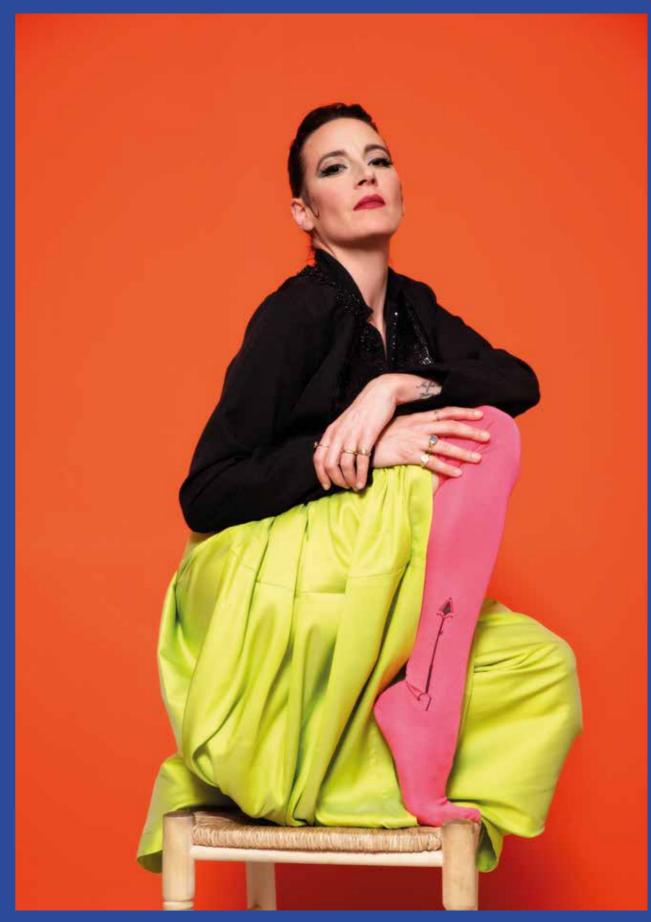
Baile y coreografía: Lucía Álvarez la Piñona Baile: Jonatan Miró Guitarra: Ramón Amador Cante: Jesús Corbacho, Matías López el Mati y José el Pechuguita Dirección artística: Rafael Estévez y Nani Paños Coreografía: Lucía Álvarez La Piñona y Estévez/Paños Asesoría artística y textos: Sara Arguijo Iluminación: Olga García AAI Espacio sonoro: Fali Pipío/Víctor Tomé Diseño de vestuario: Belén de la Quintana Confección de vestuario: Pilar Cordero Producción: Marta Tenorio Distribución: Naranjo Producciones Comunicación: Édere Comunicaciones v Servicios Regiduría: Marta Howard Con el patrocinio de: Ayuntamiento de Jimena de la Frontera

Colaboran: Bienal de Flamenco de Sevilla, Consejería de Cultura y Patrimonio Histórico de la Junta de Andalucía y Centro Cultural de la Villa (San José de la Rinconada)

Coproducción: Centro Coreográfico Canal - Teatros del Canal



CREACIÓN CANAL



FOTOGRAFÍA: ©JUAN DE LA FUENTE

LOPE DE VEGA + PACO MIR El perro del hortelano

Teatro

País: España Idioma: español Duración: 1h 30' (sin intermedio)

Autor: Lope de Vega y Carpio

Recreación y dirección: Paco Mir Intérpretes: Moncho Sánchez-Diezma, Paqui Montoya, Manuel Monteagudo y Amparo Marín Música original: Juan Francisco Padilla Vestuario: Mai Canto Diseño de iluminación: Manuel Madueño Sonido: José Pipió Escenografía y grafismo: Paco Mir Atrezo: Cristina Cuber + Lalo Ordóñez Comunicación: Sofía Aguilar / Nuria Díaz Reguera Distribución: Plan A Producciones / Sofía Aguilar Productores asociados: Vania Produccions y Sofía Aguilar Producciones de Arte

Sala Verde

Del 7 al 18 de septiembre De martes a sábado - 19.45 h Domingos - 18.30 h 25€ / 20€ / 9€

Nuestra función entra de pleno dentro del género de teatro dentro del teatro. Por una parte, tenemos la trama de esos dos técnicos que se ven obligados a sacar adelante una función sin apenas medios y por otra se pone en escena el texto original de Lope de Vega.

La trama de los técnicos nos hablará de las dificultades de las compañías itinerantes para levantar producciones y de las soluciones para salir del paso ante cualquier contingencia. La que se vive en esta función es de las más complicadas: dos técnicos sin escenografía y sin vestuario se comprometen a representar una función acompañados por dos actrices que acaban de conocer. Todo un reto.

La trama de *El perro del hortelano* es una obra palatina de enredo en la que una condesa, viendo que una de sus criadas se ha enamorado de su secretario, tiene un ataque de celos y, olvidándose de la diferencia de clases, se encapricha de su sirviente a pesar de que su honor de condesa pueda quedar mancillado. Los pretendientes de la condesa, alarmados por los acontecimientos, contratan a un matador para librarse del sirviente, pero, a última hora, una argucia convierte al secretario en el hijo perdido de un conde, por lo que la boda entre la condesa y su sirviente pone un final feliz a la comedia.



BALLET NACIONAL DE ESPAÑA Director: Rubén Olmo **Generaciones:** Ritmos, de Alberto Lorca Pastorela, de Antonio Ruz Aurora, de Jesús Carmona Jacaranda, de Rubén Olmo Grito, de Antonio Canales

Danza

Estreno absoluto de Pastorela, Aurora y Jacaranda

Sala Roia

8, 9 y 10 de septiembre - 20.30 h 8 de septiembre - Ritmos, Pastorela, Grito 9 de septiembre - Ritmos, Aurora, Grito 10 de septiembre - Ritmos, Jacaranda, Grito 30€ / 25€ / 20€ / 9€ / Menores 14 años: 12€

La danza española, entre la tradición y la renovación.

Programa mixto de repertorio y nuevas coreografías, que parte de la tradición de la danza española y refleja la evolución de las propuestas escénicas a través de tres generaciones de creadores.

Alterna uno de los títulos de clásico español preferidos por los bailarines con la personal interpretación del flamenco de Antonio Canales, como preludio al estreno absoluto de tres solos firmados por creadores actuales de diferente personalidad que han renovado la danza contemporánea, el flamenco y la danza española haciéndolas permeables a otros estilos.

El director del Ballet Nacional de España, Rubén Olmo, reivindica así la necesidad de recuperar los clásicos sin perder de vista las nuevas corrientes.

País: España Duración: 1h 10' (sin intermedio)

Ritmos

Duración: 20'

Coreografía: Alberto Lorca Música: José Nieto Diseño de iluminación: Freddy Gerlache (AAI) Diseño de figurines: Pin Morales. Román Arango Realización de figurines: Juanita Muro, González Calzado: Gallardo, Artefyl

Pastorela

Duración: 9'

Dirección y coreografía: Antonio Ruz Interpretación y colaboración coreográfica: Inmaculada Salomón Música: Manuel Blasco Nebra, Sonata nº. 1 in C (Allegro) y Pastorela nº. 6 in E Minor (Minuet) Piano en directo: José Luis Franco Diseño de iluminación: Olga García Diseño de vestuario: Alejandro Andújar Repetidores: Diana Noriega y Miguel Ángel Corbacho Realización de vestuario: Maribel Rodríguez Tinte de tejidos: María Calderón Calzado: Gallardo

Aurora

Duración: 9'

Coreografía: Jesús Carmona Bailarina solista: Míriam Mendoza Diseño de iluminación: Nicolás Fischtel (AAI) Diseño de vestuario: Belén de la Quintana

Jacaranda Duración: 9'

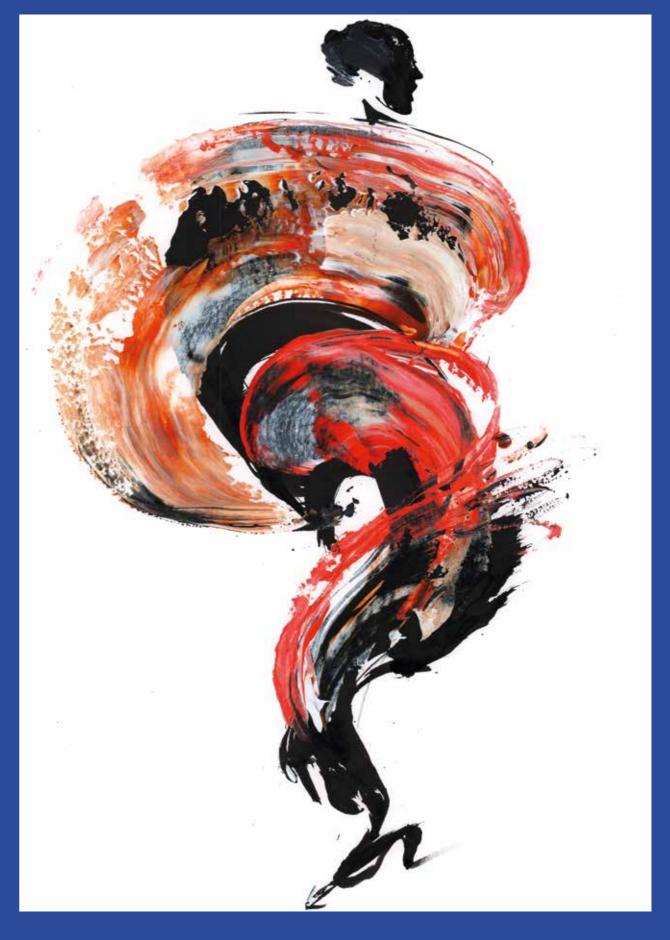
Coreografía: Rubén Olmo Bailarina solista: Débora Martínez Música: Alberto Ginastera. Suite de danzas criollas, Opus 15 Diseño de iluminación: Luis Perdiguero (AAI) Diseño de vestuario: Anselmo Gervolés

Grito

Duración: 39'

Coreografía: Antonio Canales Música: José Mª Bandera. José Carlos Gómez. José Jiménez el Viejín Diseño de iluminación: Sergio Spinelli y Ginés Caballero (AAI) Diseño de figurines: Pedro Moreno Realización de figurines: Pipa y Milagros "En escena", González Taller de tintura: María Calderón Calzado: Gallardo

©PATRICIO HIDALGO



DANIEL RAMOS conTRAcuerpo

Danza española y flamenco Estreno absoluto

► <u>País: España</u> <u>Idioma: español</u> <u>Duración: 1h (sin intermedio)</u>

Idea original, coreografía e interpretación: Daniel Ramos Dirección escénica: Noelia de la Rosa Colaboración coreográfica: Miguel Ángel Heredia (seguiriya) Música: Jose Almarcha (guitarra), Víctor Guadiana (violín), Juan Debel (voz), Epi Pacheco (percusión) Diseño y confección de vestuario: Daniel Ramos y Ángela Lozano Diseño de iluminación: Alberto de las Heras Producción: Marta Otazu (LaFiguranta Producciones)

Coproducción:

Centro Coreográfico Canal

- Teatros del Canal





Sala Negra

10 de septiembre - 19.00 h 11 de septiembre - 18.00 h 20€

contra¹

- 1. prep. Denota la oposición y contrariedad de una cosa con otra.
- 2. prep. Enfrente de.
- 3. prep. Hacia (denota el sentido de un movimiento).
- 4. prep. A cambio de.

El prefijo CONTRA parece una contradicción en sí mismo, y es que puede señalar tanto el sentido del movimiento como la posición o contrariedad de y hacia algo.

Así es como Daniel define la danza: CONTRA-cuerpo. Hacia ella, frente a ella, contra ella y a cambio de lo que ella significa con y para él. Su cuerpo, semidesnudo, como si se tratara de un lienzo en blanco o una caja vacía, irá llenándose de recuerdos, experiencias y contradicciones. La solemnidad, la tradición y lo establecido se unen con la espontaneidad, el juego y lo inesperado para mostrar al bailarín tal y como es.



HELENA MARTÍN Los Narciso

Danza - teatro Estreno absoluto

► <u>País: España</u> <u>Duración:</u> 1h (sin intermedio)

Dirección y coreografía: Helena Martín Intérpretes: David Acero, Yolanda Barrero, Remei Domingo, Lucía Fernández y Daniel Morillo Iluminación: Gloria Montesinos y Keith Yetton Música y espacio sonoro: Pablo Peña Fotografía: Silvia del Barrio Foto y diseño cartel: Javier Garceche Vestuario: Helena Martín, Marta Otazu y Víctor Donoso Asesor espacio escénico: Hansel Cereza Asesor poético/músical: Eduardo Carranza Producción: Marta Otazu (LaFiguranta Producciones)

Coproducción:

Centro Coreográfico Canal - Teatros del Canal



CREACIÓN CANAL

Sala Negra / 15 y 16 de septiembre - 20.30 h / 20€

En la ópera de Purcell, antes de su lamento, Dido le dice a su hermana: "La muerte es ahora una invitada bien acogida".

La muerte está presente en nuestra mesa; es, a nuestro pesar, una invitada más.

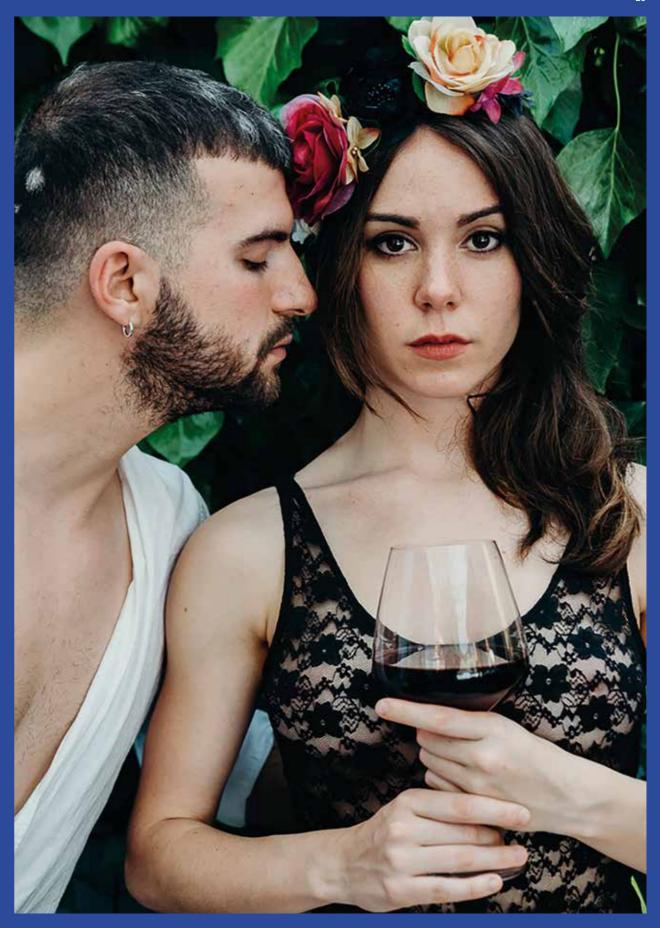
Podemos llenar las sillas, pero no el vacío que dejan nuestros muertos. Los Narciso cuenta la historia de una familia con sillas vacías, huecos y esquinas. Es la historia de una madre que no puede evitar que su hija Dido se suicide por amor, rota de dolor, a causa de la partida de Eneas.

Y es que su amor de madre no es suficiente. Porque el amor, a veces, no es suficiente.

No somos dueños de nuestra vida, y menos aún de la vida de los demás. No podemos modificar ni influir en las decisiones de las personas a las que amamos.

Podemos cuidar, educar, querer... y luego soltar.

Solo queda seguir esforzándonos en amar por encima de nosotros mismos, sentar a la muerte a la mesa y cubrirla de narcisos.



LAIMPERFECTA Sudar Folklore

Danza contemporánea Estreno absoluto

País: España
 Idioma: español
 Duración: 1h (sin intermedio)

El espectáculo contiene desnudos integrales

Intérpretes: David Acero, Lucía Marote, Danielle Mesquita, Daniel Cabezuelo, Aurora Costanza Coreografía: Laimperfecta / Alberto Alonso en colaboración con las intérpretes Asistencia coreográfica: Laimperfecta / Clara Pampyn Asesoría folklore: Daniel Hernández Espacio sonoro: José Pablo Polo Diseño de iluminación: Andrés Dwyer Vestuario: Laimperfecta y Fede Pouso Producción: Laimperfecta y Mar López Técnico iluminación y sonido: Andrés Dwyer

Coproducción: Centro Coreográfico Canal - Teatros del Canal



CREACIÓN CANAL

Sala Negra / 20 y 21 de septiembre - 19.00 h / 20€

Sudar Folklore es una pieza de danza contemporánea en la que me gustaría poner en relación parte del folklore español con la acción de bailar juntas en una rave de música electrónica, con el objetivo de averiguar cuáles son los códigos que comparten y entender qué es lo que hace que los cuerpos trasciendan y se eleven a través de estas danzas.

Me imagino este proceso como un lugar en el que encontremos cuál es el folklore de nuestra generación. Tengo la sensación de que hay algo del folklore que es trasgeneracional y cultural. En mi caso no he vivido eso, pero sí que tengo una sensación parecida, una experiencia casi ritualística, cuando he bailado en festivales de música electrónica. Hay algo del tipo de danza, de la repetición de patrones de movimiento que comparten el folklore y la acción de bailar electrónica que me interesa, del *beat* y el pulso que hace que el cuerpo trascienda, se acompase y genere un estado a través de la danza que deja en evidencia al pensamiento.

Sudar Folklore es la búsqueda de una identidad, la construcción de la posibilidad de pertenecer a un lugar, una celebración de poder bailar juntas y entender a través de la danza y la permanencia qué es lo que nos mantiene aquí o quizás bailar y sudar el peso de la tradición.





ORPHÉE Ópera en dos actos de Philip Glass Basada en la película de Jean Cocteau

Adaptación de Philip Glass Editada por Robert Brustein © 1993 Dunvagen Music Publishers Inc.

Estreno en España

Sala Roja

21, 22, 23 y 24 de septiembre - 20.30 h 25 de septiembre - 19.00 h 35€ / 30€ / 25€ / 9€

Un poeta con anhelos de inmortalidad y una misteriosa princesa capaz de viajar al mundo de los muertos a través de los espejos son los protagonistas de esta revisión del mito de Orfeo escrita por Jean Cocteau en 1927, más tarde llevada al cine por él mismo en 1950 y adaptado como ópera por Philip Glass en 1991, siendo estrenada dos años más tarde.

En la producción que presentamos nos acercamos al Nueva York del tránsito de los 80 y los 90, cuando la partitura de Glass toma forma y se produce el culmen de la expansión de la televisión por cable en EE.UU., tras la completa democratización del uso doméstico del televisor. Este fenómeno propiciaría la aparición de cientos de canales, creando todo un mundo paralelo de realidad al otro lado de la pantalla lleno de nuevos mitos y falsas inmortalidades, a la vez que transformaba la sociedad en cada vez más pasiva y teleadicta.

Estreno en España
País: España
Idioma: francés
(con sobretítulos en español)
Duración: 1h 40' (sin intermedio)

Basada en la película de Jean Cocteau Adaptación de Philip Glass Editada por Robert Brustein © 1993 Dunvagen Music Publishers Inc. Materiales usados con su licencia.

Director musical: Jordi Francés Director de escena y figurinista: Rafael R. Villalobos Escenógrafo: Emanuele Sinisi *lluminadora:* Irene Cantero Director de movimiento y ayudante de dirección: Javier Pérez Diseñador de vídeo: Cachito Vallés Asistente del escenógrafo y figurinista: Antiel Jiménez Caracterización: Alba Jiménez Supervisor de dicción: Olivier Dumait Maestros repetidores: Duncan Gifford, Riccardo Bini Producción eiecutiva: Jordi Tort Reparto: La princesa: María Rey-Joly (21, 22, 24, 25 sep) / Isabella Gaudí (23 sep) • Eurídice: Sylvia Schwartz (21, 22, 24, 25 sep) / Natalia Labourdette (23 sep) • Heurtebise: Mikeldi Atxalandabaso (21, 22, 24, 25 sep) / Igor Peral (23 sep) • Orfeo: Edward Nelson (21, 22, 24, 25 sep) / Alejandro Sánchez (23 sep) • Aglaonice: Karina Demurova • Cégeste: Pablo García-López (21, 22, 24, 25 sep) / Emmanuel Faraldo (23 sep) • El reportero / Glazier: Emmanuel Faraldo (21, 22, 24, 25 sep) / Pablo García-López (23 sep) • El poeta: Cristian Díaz • El juez: David Sánchez El comisario: Tomeu Bibiloni • El policía: Alejandro Sánchez (21, 22, 24, 25 sep) / Tomeu Bibiloni (23 sep) • Motoristas: José Ruiz. Luis Tausia Orquesta Titular del Teatro Real

Producción: Teatros del Canal y Teatro Real





JÓVENES POETAS CON HIERRO Coordinación: Mario Obrero

Recital poético

<u>País: España</u> <u>Idioma: español</u> <u>Duración: 1h (sin intermedio)</u>

Coordinación: Mario Obrero Con: Ander Villacián Crespo, Celia Bsoul, Aitana Monzón, Juan Gallego Benot, Andrea Sofía Crespo y Julia L. Arnaiz

Sala de Cristal / 22 de septiembre 20.00 h / Entrada libre hasta completar aforo

Las voces más jóvenes de la poesía española, coordinadas por Mario Obrero, celebran a José Hierro en un recital que incluirá obra del poeta y obra propia de cada autor. Un encuentro que busca establecer un nexo entre la polisémica poesía de Hierro y la mirada de algunos de los más destacados poetas de esta generación. Así, este recital será una revisitación a la obra de uno de los más importantes poetas del siglo XX desde la vitalidad de las voces más actuales del panorama español.

Contaremos con la participación de Mario Obrero, Ander Villacián Crespo, Celia Bsoul, Aitana Monzón, Juan Gallego Benot, Andrea Sofía Crespo y Julia L. Arnaiz.



FESTIVAL CUERPO ROMO 2022. 7ª EDICIÓN

Festival de danza contemporánea en espacios no convencionales

País: España Duración: 10' - 15' cada pieza Jam session: 1h 30' (sin intermedio)

Organizan: Elías Aguirre, SNEO

Apoyan: Teatros del Canal, INAEM, AISGE, SGAE, Emprendo Danza, IMEX

Colaboran: 180 grados, Escena Patrimonio

Programa:

24 de sept / patio cafetería - 19:00 h Ana F. Melero / Latente Laura Aris y Álvaro Esteban / Cualquier mañana Lorena Nogal / El elogio de la fisura Qabalum / La medida que nos ha de dividir

JAM con Ed is Dead y Jorge da Rocha Bailarines/as: Laura Aris, Carmen Fumero, Miguel Ballabriga, Ana F. Melero, Richard Mascherin

25 de sept / zona exterior y espacios singulares - 13:00 h Carmen Fumero / Las idas Richard Mascherin / Vacio espiritual Pablo Girolami / Tripofobia

OPEN BODY TALKS con música en directo de Jorge da Rocha Sala de Cristal

Consulta la programación completa en www.cuerporomo.com



24 y 25 de septiembre Entrada libre hasta completar aforo

CUERPO ROMO hace alusión al desgaste del cuerpo en contacto con el suelo. La danza en la urbe genera un particular tipo de bailarín que se hace a la dureza del asfalto, se redondea como una piedra. La maleabilidad es una particularidad de la danza contemporánea, necesaria para trabajar en la calle, intervenir espacios e interpelar a los públicos.

El festival es una iniciativa del coreógrafo, bailarín y artista multidisciplinar Elías Aguirre (creación y dirección artística) y Mayda Islas / SNEO (dirección ejecutiva y producción).



MERCEDES PEDROCHE & COMPAÑÍA Terrario [La tierna indiferencia del mundo]

Danza contemporánea Estreno absoluto

Sala Negra

24 de septiembre - 19.00 h 25 de septiembre - 17.30 h 20€

Terrario [La tierna indiferencia del mundo] es una pieza con una textura de papel de lija. Áspera, cruda y salvaje, la pieza indaga en el encuentro con la otredad, en el gregarismo y en la indiferencia que mostramos frente al contexto social que nos rodea.

Seis extraños, apátridas, se encuentran en un espacio desconocido sin puerta de entrada ni de salida. No saben cuánto tiempo llevan allí. No saben de dónde vienen ni a dónde van. Y, sobre todo, carecen de normas o pautas para juzgar a los otros. Se ven obligados a convivir con su desorientación y desconcierto. Su única referencia es un muro que se eleva al fondo del espacio tras el cual creen intuir la existencia de alguien o algo que les ha abandonado.

Terrario [La tierna indiferencia del mundo] es una mirada microscópica sobre nuestra sociedad, donde seis individuos, como gladiadores lanzados a la arena, tejen sus relaciones frente a la otredad. Indómitos y asilvestrados, ajenos a la compostura social, su principal arma es la locura.

 País: España Idioma: español Duración: 1h 15 (sin intermedio)

El espectáculo contiene desnudos integrales

Dirección, coreografía y dramaturgia: Mercedes Pedroche Intérpretes: María Fagúndez, Milagros Galiano, Lionel Giacomelli, David Grimaldi, Juana Jodar, María López Música original y diseño de sonido: Borja Ramos Músicos: Eduardo Raimundo (clarinete bajo, clarinete contrabajo), Mario Pérez (violín, viola), Arturo Blasco (guitarras, ukeleles), Borja Ramos (guitarras, bajo, piano, electrónica) Masterización: Juanan Ros - El Cantón de la Soledad lluminación y coordinación técnica: Inés de la Iglesia Vídeo: Eva Viera, Urbanfakirfilms, María Artiaga Fotografía: Juan Carlos Arévalo, Ana Erdozain. Mercedes Pedroche Producción: Mercedes Pedroche Avudante de producción: Mariano Repollés Agradecimientos: Agustín Bellusci, Sergio Algora, Danza 180, Ana Erdozain, Verónica Garzón, Begoña Quiñones, Romain Ruchaud

Apoyos: Espai de Creació L'Obrador, Centro Coreográfico La Faktoria, Compañía Nacional de Danza, Centro Cultural Paco Rabal, Universidad Carlos III de Madrid, Centro Comarcal de Humanidades Sierra Norte

Coproducción: Centro Coreográfico Canal - Teatros del Canal





FOTOGRAFÍA: ©JUAN CARLOS AREVALO



40

DOMINGOS EN FAMILIA: LA CANICA TEATRO Y TÍTERES CLAVILEÑO

Teatro de títeres y objetos

Sala de Cristal / septiembre, octubre, noviembre, diciembre - 12.00 h / 3€

Los Teatros del Canal tienen el plan familiar perfecto para los domingos: espectáculos de títeres para los más pequeños (que pueden disfrutar también los mayores) con La Canica Teatro y Títeres Clavileño.

La Canica Teatro de Títeres, creada en 2005, está integrada por profesionales provenientes de las artes plásticas, el teatro, la danza, la música... Ponen el acento en la interpretación y en la exploración de los recursos escénicos para construir personajes e historias cercanos al mundo infantil. Varias de sus creaciones han recibido el Premio FETEN (Feria Europea de Artes Escénicas para Niños y Niñas), el galardón más prestigioso del teatro infantil.

La Compañía Clavileño lleva 30 años en el parque del Retiro y otros parques de Madrid haciendo las delicias de niños y niñas con historias sencillas y entrañables. Los títeres de guante, una de las formas más antiguas de hacer teatro, es un vehículo muy efectivo para captar la atención de los más jóvenes y cautivar su imaginación.

País: España Idioma: español Duración: 40-50'

LA CANICA TEATRO

Chinchulina y el Ruiseñor de la China A partir de 4 años 2 de octubre - 12.00 h

Historia de un calcetín De 4 a 8 años 9 de octubre - 12.00 h

Sirenita
A partir de 4 años
16 de octubre - 12.00 h

Orfeo
A partir de 5 años
23 de octubre - 12.00 h

TÍTERES CLAVILEÑOA partir de 3 años

El misterio de la casa encantada y Felón el bandido 25 de septiembre - 12.00 h

Felón el bandido y La Flor de la Esperanza 6 de noviembre - 12.00 h

El bosque de la bruja Pocopelo y El misterio de la casa encantada 13 de noviembre - 12.00 h

El robo de las pepitas de oro y Las aventuras y desventuras de Bichofeo y Cosa Rara 20 de noviembre - 12.00 h

El cocinero Fetuchino y Rigoberto y Margarita 27 de noviembre - 12.00 h

Benito el peregrino y El pato Boniato y el tigre envidioso 4 de diciembre - 12.00 h



INDIA@75 FESTIVAL JAYAPRABHA MENON & COMPANY Shakthi

Danza mohiniyattam y arte marcial kalaripayattu Estreno en España

<u>País: India</u> <u>Duración:</u> 1h (sin intermedio)

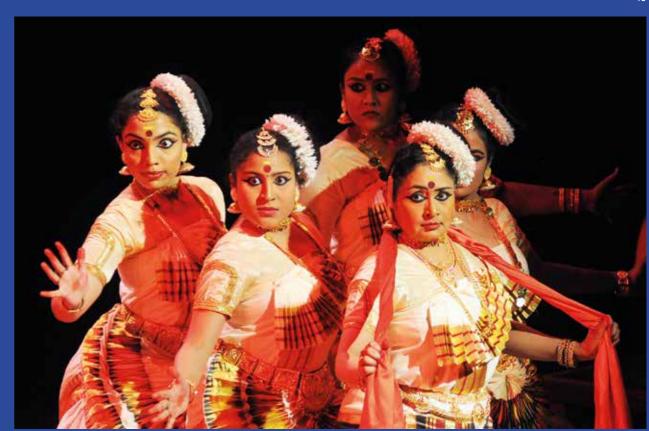
Intérpretes: diez bailarinas de mohiniyattam y 4 de kalaripayyatu

Organiza: Consejo Indio para las Relaciones Culturales (ICCR), la Embajada de la India y la Casa de la India

Sala Verde / 28 de septiembre - 20.00 h / 20€ / 18€ / 9€

Shakthi es una celebración de heroínas poco conocidas, tejidas en torno a hazañas de valor, resistencia y fuerza interior mostradas por mujeres de Kerala y otras partes de la India. Ofreciendo una mezcla entre el mohiniyattam y el kalaripayattu, Jayaprabha Menon & Company crean un espectáculo único que resalta sus raíces, ubicadas en el estado de Kerala. El mohiniyattam, literalmente traducido como "Danza de la hechicera", conmemora la venida del dios Visnu en la forma de Mohini, una hermosa y seductora mujer cuyo cometido radicaba en cautivar a los Asuras (demonios). Su tema principal es el amor y la devoción a Dios, y utilizará sus dotes femeninas para hacer prevalecer el bien sobre el mal. El kalaripayattu, considerado una de las artes marciales más antiguas del mundo, está centrado no solo en cultivar la resistencia y la fuerza física, sino también en acrecentar el bienestar mental y la energía para optar por un estilo de vida pacífico y tranquilo.

Jayaprabha Menon es una de las bailarinas más consumadas de la nueva generación. Su agradable presencia escénica y su elegante estilo han aportado una nueva estética al mohiniyattam. Aunque está arraigada en la tradición, sus temas son contemporáneos y su interpretación audaz y novedosa.



CHRISTINA ROSENVINGE / MARTA PAZOS / MARÍA FOLGUERA Safo

Teatro - poema escénico musical

Estreno en la Comunidad de Madrid

País: España Idioma: español Duración: 1h 30' (sin intermedio)

El espectáculo contiene desnudos integrales

Uso de luces estroboscópicas

Un espectáculo de: Christina Rosenvinge, Marta Pazos, María Folguera (inspirado a partir de poemas de Safo) Intérpretes: Christina Rosenvinge, Irene Novoa, Juliane Heinemann, Lucía Bocanegra, Lucía Rey, María Pizarro, Natalia Huarte v Xerach Peñate Canciones originales: Christina Rosenvinge Texto: María Folguera Dirección: Marta Pazos Dirección musical: Christina Rosenvinge Coreografía: María Cabeza de Vaca Escenografía: Marta Pazos Vestuario y caracterización: Pier Paolo Álvaro Iluminación: Nuno Meira Sonido: Dany Richter Una coproducción de: Teatre Romea. Festival Internacional de Teatro Clásico de Mérida y Grec 2022 Festival de Barcelona Con la colaboración de: Jorge de la Garza, Montibello, Rowenta Con el apoyo de: ICEC y Ministerio de Cultura-INAEM

Sala Roja / Del 29 de septiembre al 9 de octubre De martes a sábados - 20.30 h Domingos - 19.00 h 25€ / 20€ / 18€ / 9€

"Safo no es la musa, es el genio". Marta Pazos, Christina Rosenvinge y María Folguera se reúnen por primera vez sobre las tablas en *Safo*, un poema visual, musical y escénico que recorre el universo de la gran poeta de Lesbos, venerada y enigmática, que compuso más de diez mil versos, de los que apenas nos han llegado poemas completos.

En un jardín de Lesbos, isla entre Oriente y Occidente, la poeta Safo ha convocado a las Musas protectoras del arte para saber qué será de su nombre. Las diosas detienen su juego para iniciar a Safo en un viaje a través del tiempo: de Ovidio al siglo XXI, de los versos perdidos a una subasta en Christie's. Pero también nos acercaremos a la Safo humana, a la artista que tocaba en bodas y cantó al deseo por distintas mujeres. Safo inventó nuestra forma de entender el amor. Esta noche, de la mano de las Musas, intentaremos entenderla a ella.



FOTOGRAFÍA: ©DAVID RUANO

PAU ARAN La misma diferencia

Danza - teatro

Sala Negra / 29 y 30 de septiembre - 19.00 h 20€

La misma diferencia es un nuevo trabajo de grupo que explora cómo trascendemos el género y otras identidades limitantes a través de la presencia encarnada de la danza. A través de mis observaciones como coreógrafo, bailarín y profesor, me he dado cuenta de que los intérpretes están cambiando su relación con el cuerpo; las motivaciones que impulsan su movimiento y la relación con la autoexigencia están alteradas. Partiendo de la desestabilización del concepto de individuo, en esta pieza quiero mostrar, a través del cuerpo en movimiento, cómo nuestra esencia es visible cuando trascendemos la necesidad de identificarnos a través de categorías.

¿Cómo contribuye la danza a la diversidad, la igualdad y el respeto por la libertad? ¿Cómo ensalzamos el valor y la belleza de lo diferente? La clave de todo esto son los viajes individuales de lxs colaboradorxs en relación a la idea de transformación. Es la piedra angular de este proceso creativo. Su experiencia dentro del desarrollo informará el resultado. Además, esta pieza también llega para mí en una fase importante de mi camino como artista, en la que estoy haciendo una transición y transformando mis conocimientos y experiencia en una metodología, un lenguaje y un mundo coreográficos para el público de hoy y las sensibilidades actuales. Transición. Transformando. Liberándonos.

Países: España - Alemania
 Idioma: español
 Duración: 35' - 40' (sin intermedio)

Dirección: Pau Aran Creado con e interpretado por: Charlotte Virgile, Junyi Sun, Melissa Medina, Carlos Carvento, Urielle Perona, Helena Gispert Dramaturgia: Eva Martínez Asesoramiento: Miquel Missé, Mar Ortiz Música: Juan J. Ochoa Diseño de iluminación: Leticia L. Karamazana Escenografía: Stefan Jovanović Diseño de vestuario: Isabel Peña Vídeo / fotografía: Charlie Cattrall Producción: Nadine Freisleben. Angela Fegers (Apricot Productions) Management / distribución: Godlive Lawani (Stane Performing Arts Management)

Este proyecto ha tenido dos fases previas de investigación apoyadas por la NATIONAL PERFORMANCE NETWORK - STEPPING OUT, financiada por el Comisionado del Gobierno Federal Alemán para la Cultura y los Medios de Comunicación como parte de la iniciativa NEUSTART KULTUR (Programa de Apoyo a la Danza).

Coproducción: Centro Coreográfico Canal - Teatros del Canal



CREACIÓN CANAL



FIVER | 10º ANIVERSARIO X FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE, DANZA Y NUEVOS MEDIOS

Cine, danza y nuevos medios

Sala Verde / 1 y 2 de octubre / 6.50€ / 3€

El Festival Internacional de Cine, Danza y Nuevos Medios, FIVER, en el marco de su décimo aniversario, propone un fin de semana de celebración a través de diversos artistas nacionales e internacionales que investigan sobre la relación del cuerpo y la pantalla. Proyecciones, instalaciones y espectáculos formarán parte de esta fiesta colectiva, que marcará un punto de inflexión en el festival. FIVER encuentra de nuevo en Teatros del Canal su principal colaborador para crear esta cita.

País: España

Director artístico y ejecutivo de FIVER: Samuel Retortillo Directores Formación y Curaduría: Alex Pachón Coordinador contenidos: Raul Gil Chamorro Imagen: Tropical

PROGRAMACIÓN POR DÍAS

Sábado 1 de octubre Sala de Cristal

FIVER I+D — Muestra de películas de danza VR — ZED:

Half Life VR — Sharon Eyal & Royal Swedish Ballet (presentada por ZED)

Now Fiction — Fabien Prioville y

Tanztheater Wuppertal Pina Bausch (presentada por ZED)

Materia — Yeinner Chicas & María

Ganzaráin (presentada por FIVER)

Sábado 1 de octubre 18.30 h — Sala Verde

Retrospectiva
Lloyd Newson / DV8 — 1ª parte
Proyección de las películas *The Cost*of Living y My Sex, Our Dance (inédita
en Madrid) + charla a cargo del artista
Jordi Cortés, coreógrafo catalán y actor
en varias de las películas de
Lloyd Newson — DV8.

Sábado 1 de octubre 21.30 h — Sala Verde Los Voluble - A/V set x Fiver

<u>Domingo 2 de octubre</u> Sala de Cristal

FIVER I+D — Muestra de películas de danza VR — ZED: Half Life VR — Sharon Eyal & Royal Swedish Ballet Now Fiction — Fabien Prioville y Tanztheater Wuppertal Pina Bausch Materia — Yeinner Chicas & Maria Ganzaráin

Domingo 2 de octubre 17.00 h — Sala Verde

Retrospectiva Lloyd Newson / DV8 – 2^a parte (artista destacado Fiver 2022-23): proyección de la película *Enter Achilles*.

Domingo 2 de octubre 19.30 h — Sala Verde

AWA - Shoot the Cameraman / Danza y cine. Estreno en España

> IMAGEN: ©TROPICAL



COMA'22 – XXIV FESTIVAL DE MÚSICA CONTEMPORÁNEA DE MADRID Asociación Madrileña de Compositores

Música contemporánea

<u>País: España</u> <u>Duración: 1h 5' aprox.</u> (sin intermedio)

Isabel Pérez Dobarro, piano 2 de octubre

Sax Ensemble 9 de octubre

Cosmos 21 / Carlos Galán 16 de octubre

Graciela Jiménez, piano 23 de octubre

Sala Roja / 2 de octubre - 12.30 h Sala Verde / 9 y 16 de octubre - 12.30 h Sala Negra / 23 de octubre - 12.30 h

Entrada libre hasta completar aforo

El XXIV Festival Internacional de Música Contemporánea de Madrid COMA'22 llega en octubre a los Teatros del Canal con una propuesta ecléctica, valiente y que pone énfasis en las intérpretes y compositoras.

La pianista Isabel Pérez Dobarro inaugurará el COMA'22 el 2 de octubre, y la compositora y pianista Graciela Jiménez lo cerrará el domingo 23 de octubre. También contaremos con la participación de la agrupación Sax Ensemble el 9 de octubre y de Cosmos 21 de Carlos Galán el 16 de octubre.

Tras doce años de colaboración ininterrumpida, los Teatros del Canal se han convertido en un escenario fundamental para la exhibición de la música contemporánea y las nuevas propuestas.

El COMA'22 sigue consolidando su apuesta por la vertiente internacional dentro de su ciclo de conciertos [Inter\Ciclo], y contará este año con Austria como país invitado, así como una serie de conciertos en los principales auditorios de la ciudad de Madrid.



KOMOCO / SOFIA NAPPI IMA

Danza contemporánea Estreno en España

► <u>País: Italia</u> <u>Duración:</u> 50' (sin intermedio)

Dirección artística y coreografía: Sofia Nappi Bailarines: Lara di Nallo, Valentin Durand, Evelien Jansen, Paolo Piancastelli, Gonçalo Reis Diseño de vestuario: Luigi Formicola Realización de vestuario: Silvia Salvaggio y Elisa Varvarito, gracias a la colaboración de Manifatture Digitali Cinema Prato di Fondazione Sistema Toscana Asistente de coreografía: Adriano Popolo Rubbio Iluminación: Alessandro Caso Producción: Sosta Palmizi. KOMOCO/ Sofia Nappi Residencia: Orsolina 28, Centro di Residenza della Toscana (Fondazione Armunia Castiglioncello - CapoTrave/ Kilowatt Sansepolcro), Opus Ballet Firenze, Istituto Italiano di Cultura di Madrid

Seleccionado para Bando Abitante/ Centro Nazionale di Produzione della Danza Virgilio Sieni e Fondazione CR Firenze

Agradecimientos: PARC Performance Arts Research Centre di Firenze

Coproducción: La Biennale di Venezia, COLOURS – International Dance Festival, Centro Coreográfico Canal -Teatros del Canal





Sala Negra

4 y 5 de octubre - 19.30 h / 20€

"Ima" es un término japonés que hace referencia al "momento presente"; en arameo y hebreo "Ima" también significa "madre", en referencia al renacer y la renovación. *IMA* nace en el tiempo de distanciamiento social debido a la emergencia sanitaria de la COVID-19.

Nos hemos quedado solos en nuestro verdadero hogar, nuestro cuerpo, donde únicamente existe la dimensión temporal del presente, donde nuestra existencia se hace más sensible a las pequeñas cosas, donde la necesidad de relación con el otro, en ausencia de contacto físico, nos lleva a alcanzar un profundo sentido de interconexión y anhelo de creación conjunta. Estar a solas con nuestro cuerpo nos hace percibir claramente que todo lo que hay dentro y alrededor de nosotros no se ha detenido, sino que está en continua evolución en una danza que es la interconexión de todas las cosas.





HISPANIDAD 2022: TRÉBOL TEATRO / YUNIOR GARCÍA AGUILERA Jacuzzi

Teatro

Estreno en la Comunidad de Madrid

País: Cuba Idioma: español Duración: 1h (sin intermedio)

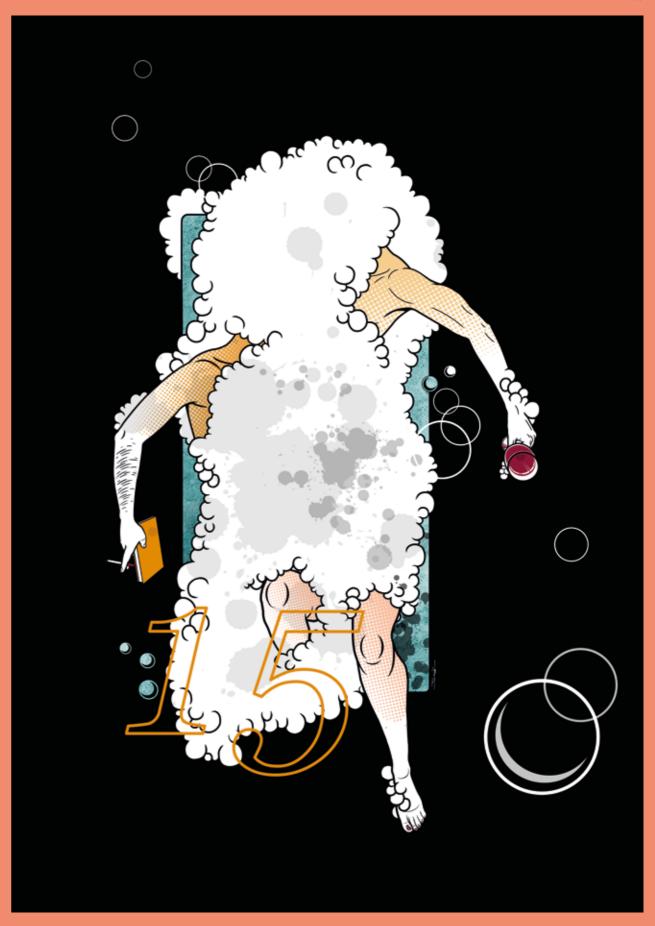
Autor: Yunior García Aguilera Intérpretes: Yunior García Aguilera, Claudia Álvarez, Yadier Fernández Puesta en escena y dirección general: Yunior García Aguilera Producción y asistencia de dirección: Dayana Prieto Espinosa Asesoría: Dr. Eberto García Abreu Diseño de escenografía y vestuario: Carlos Antonio Avilés Suárez Diseño de banda sonora: DJ Yipzu Productora general: Dayana Prieto Coproductora para Jacuzzi: Lilianne Rodríguez Asistente de dirección: Rey Montesino Diseñador de luces, técnico de sonido y montaje: Manolo Garriga Coproducción: Ventu Productions S.L.

Sala Negra

7 de octubre - 19.30 h / 20€

Tres amigos se reencuentran en La Habana luego de algunos años sin verse. Una fiesta en la bañera (que para ellos es un jacuzzi) desata un huracán de contradicciones sentimentales y políticas. Todo y nada ha cambiado entre ellos. Todo y nada ha cambiado en Cuba.

Jacuzzi es un catalejo que mira directamente hacia la compleja y polémica realidad cubana. Es el testimonio de tres cuerpos jóvenes que, al salir del teatro, enfrentarían en carne propia las consecuencias de pensar diferente, decirlo en voz alta y decidir "mojarse" ante un régimen de pensamiento único. La realidad y la ficción se mezclan en este espectáculo, cuyos protagonistas también han jugado un rol principal en los últimos acontecimientos ocurridos en Cuba.



LA MORENA Muñecas de piel, de Marianella Morena

Teatro

Estreno en la Comunidad de Madrid

País: Uruguay Idioma: español Duración: 55' (sin intermedio)

El espectáculo contiene escenas de violencia, desnudos integrales y sexo explícito

Texto y dirección: Marianella Morena Elenco: Álvaro Armand Ugón, Sofía Lara, Mané Pérez Producción periodística: Antonio Ladra Música original y diseño de sonido: Maia Castro Asistencia de dirección: Thamara Martínez Diseño de iluminación: Ivana Domínguez Diseño v montaie de espacio escénico: Ivana Domínguez & Mariana Pereira Vestuario: Ana Paula Segundo Asistencia montaje y sistema de agua: Juan Andrés Piazza Diseño gráfico: Nicolás Batista Fotos de difusión: Lu Silva Musso, Cecilia Moreira

En colaboración con el Festival Iberoamericano de Teatro de Cádiz 2022

Producción: Lucía Etcheverry



8 de octubre - 19.45 h 9 de octubre - 18.00 h 20€ / 18€ / 9€

Muñecas de piel está basada en la Operación Océano, sobre casos de explotación sexual a adolescentes en Uruguay. En 2019 empiezan las investigaciones, con Darviña Viera a la cabeza como directora de la fiscalía de delitos sexuales, violencia doméstica y violencia de género. El 20 de marzo de 2020 encuentran sin vida el cuerpo de una joven de 17 años, en el arroyo Solís. Cuando incautan el móvil de la joven descubren chats eróticos de adultos con ella y otras adolescentes. 32 personas fueron imputadas: un exjuez de menores, abogados, arquitectos, docentes, el director de un liceo, empresarios, ediles y un diputado suplente, entre otros. Este caso de impacto mediático marcará un antes y un después en el desempeño de las fiscalías, y un hito dentro de la jurisdicción de delitos sexuales.



HISPANIDAD 2022: ¡PERÚ SUENA! NUEVO SONIDO PERUANO Cruzcaiman, DIRK, Samanez y Scarlet D'Carpio

Música soul y funk

País: Perú Idioma: español Duración: 1h 30' (sin intermedio)

Cantantes: Cruzcaiman
(Adrián Mora y Paul Sáenz),
DIRK, Samanez, Scarlet D'Carpio
Banda: Helen Zamudio (bajo),
Diego García (guitarra), Mateo Vásquez
(batería), Moisés Lobatón (cajón),
Santiago Valencia (piano)
Bailarinas: Olga Gallardo Abán de
Cabrera, María Alexandra Llave Moreno

Equipo técnico: Julio Veramendi, Rochi del Castillo Equipo styling: Paula Chirinos, Verónica Carpio Patrocinadores: Sneakers by Marathon Director musical: Julio Veramendi



Hispanidad 2022 presenta ¡Perú suena! Nuevo sonido peruano, un concierto de una nueva generación de artistas y músicos peruanos que han asumido la contemporaneidad a su manera: Cruzcaiman, DIRK, Samanez y Scarlet D'Carpio forman parte de una avanzada cultural que podríamos definir como la nueva música peruana.

Está dirigido a todos los interesados en las nuevas estéticas musicales de Latinoamérica. A los que deseen bailar y viajar por los Andes y por las costas del océano Pacífico desde el Perú.

¡Perú suena! trata de la nueva música peruana. Lo tradicional y lo contemporáneo es un diálogo que evidencia peruanidad pura. Purito Perú en un escenario, en un set musical de jóvenes artistas revelación peruanos: Cruzcaiman, DIRK, Samanez y Scarlet D'Carpio. Un viaje a la música del Perú, lo que suena en las calles y en las plazas. Un concierto imperdible para los interesados en las estéticas latinoamericanas. Los ritmos sudamericanos.



FOTOGRAFÍA: ©LALO RONDÓN 60

61

FREEDONIA

Música soul y funk

<u>País: España</u> <u>Duración:</u> 1h 30' (sin intermedio)

Deborah Ayo, voz Ángel Pastor, guitarra / armónica Fran Panadero, bajo eléctrico Israel Checa, batería Juan Carlos "Chavi" Ontoria, teclados David Pérez, saxo barítono Toni García, trompeta Dani Niño, saxo tenor Jorge Moreno, trombón



VILLANOS DEL JAZZ

Sala Roja / 11 de octubre - 20.30 h / 25€ / 20€ / 18€ / 9€

Freedonia es una banda de referencia en la escena nacional de música soul y funk, formada por una voz incendiaria y ocho músicos que rezuman creatividad, poseen una potente sección rítmica y ofrecen un directo demoledor. El grupo madrileño nació en 2006 y lo que comenzó como una aventura de amigos fue creciendo hasta convertirse en un auténtico estruendo musical que cuelga constantemente el cartel de sold out. En 2012 la banda graba su primer disco homónimo y en 2014 arrasa con Dignity and Freedom, dos trabajos que les han colocado en la cima de las músicas negras. En 2017 publica Shenobi, un doble álbum que los medios anunciaron como uno de los discos más esperados del año.

Apoyados por una campaña de *crowdfunding*, Freedonia lanza su cuarto disco, *Conciencia*, influidos por el discurso del premio Nobel José Saramago donde hace una reflexión sobre la sociedad en la que vivimos.

Los temas tratan sobre la libertad de expresión, el cambio de mentalidad ecológica, la igualdad, el respeto, la xenofobia, la justicia, el progreso...

En definitiva, Freedonia sigue su camino de remover conciencias y a la vez te hace bailar, todo ello con melodías épicas que te emocionan.



MARTIRIO & CHANO DOMÍNGUEZ Coplas de madrugá 25 aniversario (2021)

Música jazz y copla

<u>País: España</u> <u>Idioma: español</u> <u>Duración: 1h 30' (sin intermedio)</u>

Martirio, *voz* Chano Domínguez, *piano* Horacio Fumero, *contrabajo* David Xirgu, *batería*



VILLANOS DEL JAZZ

Sala Roja / 12 de octubre - 20.30 h / 35€ / 30€ / 25€ / 9€

En este año 2022, se cumplen 25 años de la edición del disco *Coplas de madrugá*, el primer disco en la historia de copla-jazz, con Martirio y el trío de Chano Domínguez (Javier Colina y Guillermo McGill), que tuvo su segunda parte en *Acoplados*, con el trío de Chano Domínguez y el acompañamiento de la Big Band de Bob Sands y la Orquesta de Radio Televisión Española dirigida por Adrian Leaper.

En la primavera de 1996, en el Puerto de Santa María (Cádiz), estos dos artistas se unieron en casa de Chano, para darle forma al proyecto que tenían en mente de unir musicalmente la copla y el jazz, géneros de los que son amantes y deudores, y que han acompañado sus vidas. Así, después de muchos días de trabajo y concentración, de ilusión e intuición, de hallazgos y dudas, llegaron a esa feliz unión del jazz y la copla en Coplas de madrugá (1997), un disco que contenía 11 coplas adaptadas al jazz con los arreglos de Chano Domínguez y la adecuación de las melodías a los nuevos ritmos, en la interpretación de Martirio, contando con la garantía de toda una firme base musical, argumental, temática y contemporánea.

La intención era unir dos géneros que se acoplaban perfectamente en armonías, en temporalidad, en sentimiento y en temática.



CREA DANCE COMPANY / MARÍA ROVIRA **ODISSEA**

Danza contemporánea

Estreno en la Comunidad de Madrid

País: España **Duración: 1h (sin intermedio)**

Dirección escénica y coreografía: María Rovira Composición y realización de la música original: Eduard Iniesta Vídeo: Carme Gomila Iluminación: Sergio Gracia Bailarines: Elenco Crea Dance Company Producción: Marina Cardona Jefe técnico del espectáculo: Sergio Gracia

Coproducción: Teatros del Canal y Mercat de les Flors Con la colaboración de: OSIC, Ramón Llull. Avuntamiento de Mataró Con el patrocinio de: Empresarios del Maresme



Sala Verde / 14 y 15 de octubre - 20.00 h / 20€ / 18€ / 9€

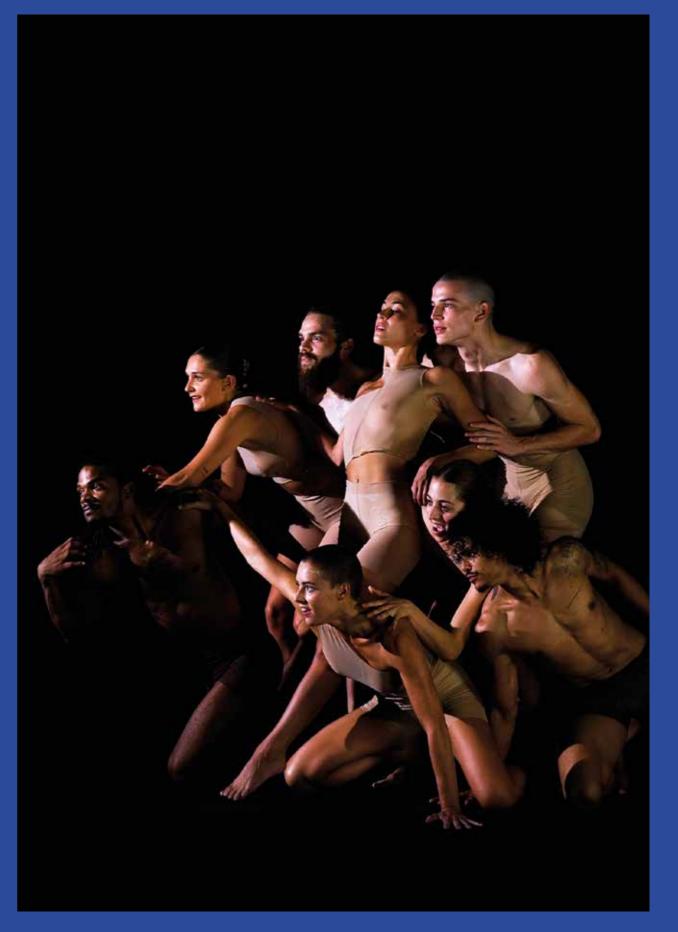
Odissea es un viaje a través de las imágenes, con una escenografía virtual en el que el trabajo físico y al mismo tiempo poético nos llevarán a las ideas de la ausencia, de la supervivencia y de la huella palpable del sentimiento.

Un hablar de nuestros días y reflexionar sobre lo que ha acontecido los últimos años en nuestra sociedad: las guerras "modernas" y sus consecuencias migratorias, el mundo virtual y la esencia de la vida que se nos escapa.

Un viaje de diferentes culturas que, como pueden, se adaptan a un mundo global desde sus raíces.

La forma, inspirada en los relatos de Homero, buscará extasiar al espectador en una especie de viaje cargado de belleza, encanto sensorial, haciendo presente la alegría de la existencia sensible, a la vez combinando escenas de tragedia y dolor.

El encuentro de un grupo numeroso y diverso de intérpretes en esta Odissea es una buena ocasión para hacer convivir estilos y cuerpos diferentes, representantes de diferentes culturas e idiosincrasias, que ocupan un espacio común. Un lenguaje sin barreras, entre el escenario y el público, entre la actualidad y la tradición, lleno de belleza y ritmo.



FOTOGRAFÍA: @CARMEGOMII A

LUCÍA VÁZQUEZ Further Thoughts (Pensamientos adicionales)

Danza contemporánea Estreno absoluto

► País: España Duración: 1h (sin intermedio)

Idea original, coreografía
e interpretación: Lucía Vázquez
Música, espacio sonoro
e interpretación: Miguel Marín
Arte e interpretación: Julia Llerena
Iluminación: Benito Jiménez
Vestuario: Atelier3
Fotografía: Marta Rubio
Distribución: Lucia De Franchi

Con el apoyo de: las residencias ÁGORA de la Junta de Andalucía, Agencia Andaluza de Instituciones Culturales.

Coproducción: Centro Coreográfico Canal - Teatros del Canal



CREACIÓN CANAL

Sala Negra / 18 y 19 de octubre - 20.30 h / 20€

Espectáculo de danza donde la experiencia artística total va más allá de la danza en sí misma. Una obra multidisciplinar en la que la coreografía, en su sentido más tradicional como en su sentido más actual, la experiencia de sonido cuadrofónico y la instalación artística, materia y forma, conviven en la obra contemporánea sin etiquetas. Donde sus tres protagonistas comparten con honestidad sus "pensamientos adicionales" partiendo desde una nada que en sí misma vibra de posibilidades.

Un acto poético sin pretensión donde de forma orgánica e intuitiva se encuentran distintos gestos e intenciones en un diálogo diverso.

Usando los cuerpos de estos tres narradores, en el espacio, con una coreografía uniendo la danza, la acción, la fisicalidad orgánica, espacio sonoro, la música construida en directo, *loops, spoken words...*

No hay límites para los artistas. Solo la implicación sincera de las artes para construir una obra vibrante y bella con una base absolutamente coreográfica.



ANTONIO RUZ PHARSALIA

Danza contemporánea Estreno absoluto

Sala Roja

21 y 22 de octubre - 20.30 h 23 de octubre - 19.00 h 20€ / 18€ / 15€ / 9€

Cuerpo en guerra

"Hacednos, si queréis, enemigos de todas las naciones, pero apartad de nosotros la guerra civil... ¡Tan miserable es salir vencedor de una guerra civil!". El cordobés Marco Anneo Lucano (39-65 d. C.), nieto de Séneca, escribió esta sentencia en la única obra que de él ha sobrevivido hasta hoy, la *Pharsalia* o *Bellum Civile*, un poema épico inacabado en diez cantos sobre la guerra civil entre Julio César y Pompeyo Magno que ha generado, por su compleja vitalidad, múltiples críticas, significados e interpretaciones a lo largo de la historia. Pero su vigencia hoy destila un claro mensaje de invocación a la libertad y de rechazo a la tiranía. En su relato, solo es heroica la resistencia y su lamento proclama una queja que llega a alcanzar un carácter universal.

Tomando como punto de partida la *Pharsalia* de Lucano, este trabajo coreográfico indaga en el concepto de guerra desde un enfoque alegórico, poniendo el cuerpo al servicio de conceptos cotidianos como el conflicto, la crisis, la resistencia, la tensión o la evasión.

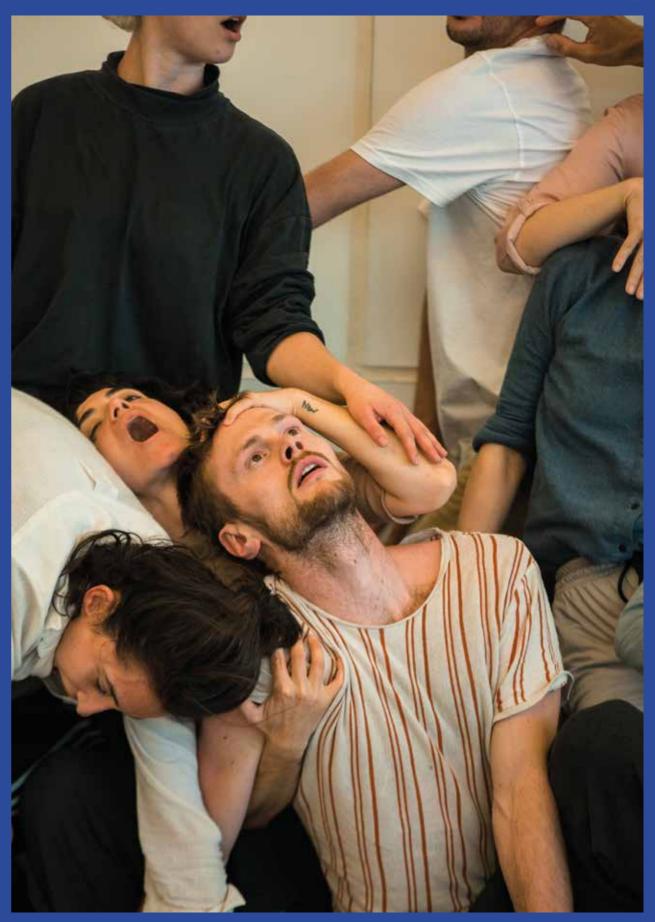
<u>País: España</u> <u>Duración:</u> 1h 30' (sin intermedio)

Uso de luces estroboscópicas

Dirección y coreografía: Antonio Ruz Bailarines y colaboración coreográfica: Anna B. Andresen, Elias Bäckebjörk, Joan Ferre, Carmen Fumero, José Alarcón, Manuel Martín, Lucía Montes, Alicia Narejos, Selam Ortega, Isabela Rossi, David Vilarinyo Diseño de escenografía y vestuario: Alejandro Andújar Diseño de escenografía: Alejandro Andújar Diseño de vestuario: Leandro Cano Música original: Aire Diseño de iluminación: Olga García Dramaturgia: Rosabel Huguet Coordinación técnica: Espacio Átomo Asistente de coreografía: Begoña Quiñones Producción: Paola Villegas, Gabriel Blanco - SPECTARE Realización de vídeo: Derek Pedrós Fotografía work in progress: Alba Muriel Distribución: Valeria Cosi - TINA Agency

Coproducción: Teatros del Canal, Museo Universidad de Navarra, Gran Teatro de Córdoba, Teatro Central de Sevilla, MapasFest

CREACIÓN CANAL



FOTOGRAFÍA: ©ALBA MURIEL

MEY-LING BISOGNO PHYSICAL THEATRE Ready-Made

Danza - teatro físico de objetos Estreno absoluto

► País: España Duración: 1h (sin intermedio)

Dirección artística: Meyling Bisogno
Coreografía: Mey-Ling Bisogno
con la colaboración de sus intérpretes
Intérpretes: lan Garside y Elisa Forcano
Música original y ambientación sonora:
Martín Ghersa
Diseño de iluminación: Álvaro Guisado
Escenografía: Laura Ferron
Atrezo: Mey-Ling Bisogno
Estilismo: Cristina Pérez Sosa
Comunicación y management:
Peso producciones
Fotografías y vídeo: Jesús Robisco

Coproducción: Centro Coreográfico Canal - Teatros del Canal

Con la ayuda del programa de movilidad cultural del Gobierno de Canarias para lan Garside

Con el apoyo de la Comunidad de Madrid



CREACIÓN CANAL

Sala Negra

22 de octubre - 19.00 h 23 de octubre - 17.30 h 20€

El trabajo deriva a partir del tratamiento del objeto en las Vanguardias de las artes visuales. Por ejemplo, de Duchamp, del Dadaísmo, de Tadeusz Kantor... Dando al objeto familiar un significado adicional, un valor simbólico y metafórico distinto de su simple valor de uso. Sobre la escena, el objeto no solamente abandonará su contexto natural, sino que además será dotado de movimiento tanto físico como expresivo.

Desarrollaremos la zona de tensión entre el intérprete y el objeto, ese "entre" que hay ahí, que no tiene forma o consistencia material. La idea principal es jugar con los vínculos entre el intérprete y el objeto. El bailarín no está permanentemente ligado al objeto, sino que también es personaje dentro de la obra. Estas relaciones generadas a partir del juego de la manipulación son innumerables, uno puede manipular sin siquiera tocar a un objeto. Un intérprete puede sugerir la vida del objeto a siete metros de él, mediante la actuación, haciéndole creer al espectador que ese objeto está vivo, porque él lo cree, y si él lo cree, el espectador también.





72

7

FRANCK VIGROUX & ANTOINE SCHMITT "ATOTAL" A/V Live

Música electrónica y visuales Estreno en España País: Francia
Duración: 50' (sin intermedio)
Creación: 2021

Franck Vigroux, *música* Antoine Schmitt, *vídeo generativo*

Con el apoyo de ICNM, Sacem, Adeami, Spedidam, Imago/ Vidéoformes, Zone Libre, Ayuntamiento de Mende, Instituto Francés de Corea del Sur, DRAC y Region Occitanie Productor: Cie D'Autres Cordes Coproducción: Association Zone Libre Bastia, Anis Gras le lieu de l'autre -Festival Bruits Blancs



Sala Verde / 27 de octubre - 21.00 h / 15€ / 12€ / 9€

Frank Vigroux es un artista polifacético que trabaja en campos desde la electroacústica o la electrónica experimental a la composición de música clásica contemporánea, la improvisación o la radio. Su música está hecha de tensiones tectónicas, beats, texturas electrónicas y un acercamiento muy personal a la exploración sónica. Ha colaborado con gente como Elliott Sharp, Zeena Parkins, Mika Vainio o Reinhold Friedl (Zeitkratzer), y publica sus trabajos en el afamado sello Raster Noton, entre otros.

Antoine Schmitt crea su arte en forma de objetos, instalaciones y situaciones planteándose siempre la cuestión de los procesos del movimiento. Su obra se cuestiona las dinámicas e interacciones entre la naturaleza humana y la naturaleza de la realidad. Una obra que cubre los campos de la música, danza, arquitectura, literatura o cine, colaborando con gente como Atau Tanaka, Vincent Epplay, Jean-Jacques Birgé, Delphine Doukhan o K. Danse. Su trabajo ha sido multipremiado y ha sido exhibido en el Centre Georges Pompidou, Festival Sonar y Ars Electronica y forma parte de colecciones de medio mundo.

La obra de arte total, cuando se lleva a su paroxismo de coincidencia absoluta de las percepciones de un espectador, se asemeja a las técnicas de manipulación mental de los regímenes totalitarios, procediendo a la aniquilación del espíritu crítico, al machaque semántico repetitivo, a los mensajes subliminales. "ATOTAL" A/V Live es un concierto audiovisual que pretende reconstruir para deconstruir mejor los procesos de imposición de la voluntad por la repetición y el sincronismo absoluto, para proponer una brecha hacia una descoincidencia potencialmente vital.





TEATR POWSZECHNY W WARSZAWIE / KRYSTIAN LUPA Imagine

Teatro

Estreno en España

País: Polonia

Idioma: polaco (con sobretítulos

en español)

Duración: 5h (con intermedio incluido)

El espectáculo contiene desnudos integrales y sexo explícito

Dirección, guion y escenografía: Krystian Lupa Música: Bogumił Misala Vestuario: Piotr Skiba Jefe de producción: Michalina Żemła Vídeo: Joanna Kakitek, Natan Berkowicz Asistente de dirección: Dawid Kot Dirección de escena: Iza Stolarska Asistente de diseño de vestuario: Aleksandra Harasimowicz Elenco: Karolina Adamczyk, Grzegorz Artman, Michał Czachor, Anna Ilczuk, Andrzej Kłak, Michał Lacheta (Teatr Powszechny in Łódź), Mateusz Łasowski, Karina Seweryn, Piotr Skiba (invitado), Ewa Skibińska, Julian Świeżewski, Marta Zieba (invitada del Teatr Studio

Una coproducción del Teatr Powszechny de Varsovia y del Teatr Powszechny de Łódź.

El espectáculo se realiza dentro del proyecto internacional "Prospero Extended Theatre", gracias al apoyo del programa "Europa Creativa" de la Unión Europea.



de Varsovia).

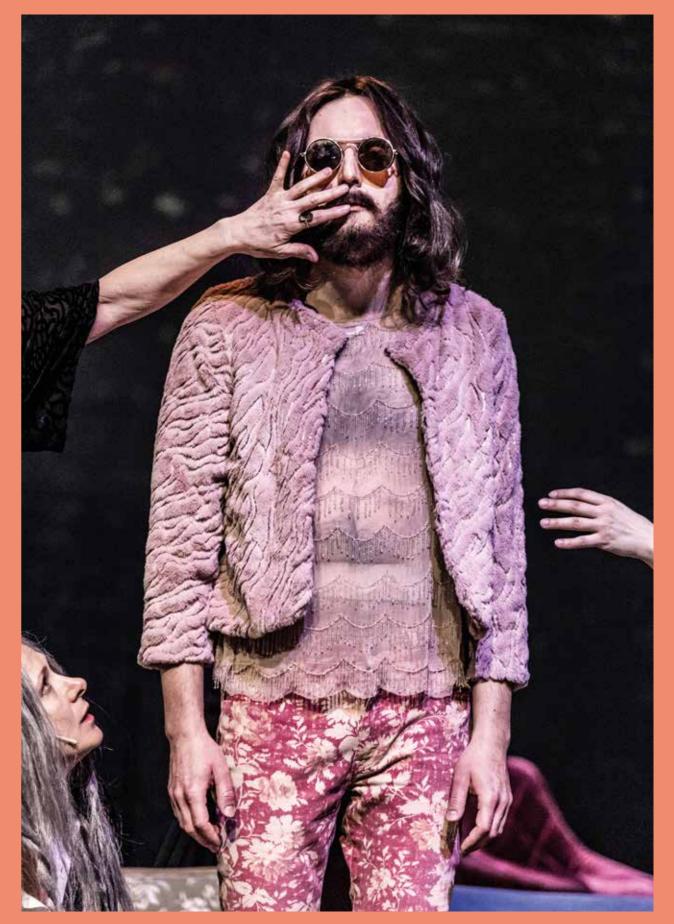
Sala Roja / 28 y 29 de octubre - 18.00 h / 35€ / 30€ / 25€ / 20€ / 9€

Un viaje artístico al mundo de la contracultura, a los tiempos de la identidad y la revolución cultural de los años 60 y 70. Krystian Lupa utiliza la letra de *Imagine* de John Lennon como punto de partida y se pregunta sobre la pervivencia de las utopías en el mundo actual, en el que la espiritualidad se ha comercializado o politizado y los valores humanistas, los derechos humanos, la igualdad y la libertad personal se han devaluado.

El director retorna al fenómeno psicológico y espiritual de la New Age y a la vida y creación de John Lennon, que como "nuevo Cristo" de la era *hippie* propuso imaginar un mundo sin guerras, países y fronteras, sin odio ni propiedades, pero también sin religión.

¿Son las visiones de la New Age una mera ingenuidad en nuestros tiempos? ¿La fe en una evolución sin fin de la humanidad y la metafísica es una fantasía o una necesidad eterna? ¿Por qué el ideal pacifista fracasó tan rápidamente en los años 70? ¿Es mayor la necesidad de una transformación espiritual en momentos de crisis?

FOTOGRAFÍA: ©NATALIA KABANOW



METAMORPHOSIS DANCE Iratxe Ansa & Igor Bacovich CreAcción

Danza contemporánea
Estreno en la Comunidad de Madrid

Sala Verde

29 de octubre - 20.00 h 30 de octubre - 18.30 h 20€ / 18€ / 9€

Con *CreAcción*, Metamorphosis Dance continúa fiel a su búsqueda de la excelencia, con una pieza rigurosa, física y virtuosa, donde la iluminación y la escenografía se convierten en dos protagonistas más en escena. Ganadora de dos Premios Max de las Artes Escénicas en 2022 (mejor coreografía y mejor diseño de iluminación), en *CreAcción*, los creadores Iratxe Ansa e Igor Bacovich mueven a los intérpretes por el espacio escénico con precisión y habilidad, buscando equilibrio, elegancia y comunicación con el dispositivo escenográfico, la luz y la música, elementos responsables de la enigmática atmósfera del espectáculo.

CreAcción quiere poner el foco en la interacción entre el creador, el intérprete y el público y cómo esta relación puede ir más allá de los límites preestablecidos. ¿Y si el público pudiera conocer mucho más sobre nuestra metodología y cómo utilizamos los recursos creativos cuando nos enfrentamos a una nueva creación? ¿Existen nuevas -o diferentes- maneras de involucrar a nuestra audiencia? Para Iratxe Ansa -Premio Nacional de Danza 2020- e Igor Bacovich, directores y coreógrafos de la pieza, en CreAcción, el reto no reside, tan solo, en mostrar abiertamente sus procesos creativos, sino en que el público pueda ser una parte activa, y fundamental, de ellos.

De este modo, *CreAcción* es una pieza de danza contemporánea de vanguardia surgida de un proceso participativo en el que un grupo de personas no vinculadas al mundo de la danza interactuaron durante semanas con la compañía. Si hay algo que caracterice el trabajo del tándem creativo formado por Ansa y Bacovich es la ejecución impecable de sus puestas en escena, además de un trabajo físico exigente, preciso y exhaustivo. No en vano, sus creaciones aspiran siempre a la excelencia en los movimientos, la técnica y la fisicalidad. Es por ello que en *CreAcción* no han querido subir a la gente de a pie encima de un escenario, sino hacerles partícipes de un espectáculo de un modo más transversal, más tangible y real, convirtiéndoles en cocreadores de la propia pieza.

<u>País: España</u> <u>Duración:</u> 1h 5' (sin intermedio)

Idea original, coreografía, dramaturgia, diseño escenográfico y diseño de vestuario: Iratxe Ansa e Igor Bacovich Música original: Juan Belda Diseño de iluminación: Nicolas Fischtel Bailarines: Igor Bacovich, Katie Courier, Kate Arber, Sephora Ferrillo v David Serrano Producción ejecutiva: La Cía. de la Luz Distribución: Claudia Morgana - Danzas del Mundo CreAcción es una coproducción de la compañía Metamorphosis Dance y el Museo Universidad de Navarra, con el apovo del Gobierno Vasco v la colaboración del Ayuntamiento de Alcorcón.



XIII FESTIVAL DE ENSEMBLES de PluralEnsemble

Música contemporánea

País: España Duración: 1h

30 de octubre OCAZ Enigma de Zaragoza

6 de noviembre Taller Sonoro de Sevilla

4 de diciembre Grup Instrumental de València

Sala Verde / 30 de octubre - 12.30 h Sala Negra / 6 de noviembre - 12.30 h Sala Verde / 4 de diciembre - 12.30 h

Entrada libre hasta completar aforo

PluralEnsemble presenta la XIII edición del Festival de Ensembles en Madrid, una oportunidad única para descubrir y disfrutar de los grupos de música contemporánea más destacados de nuestro país.

El Festival contará con la participación de los conjuntos invitados Grupo Enigma OCAZ de Zaragoza, Taller Sonoro de Sevilla y Grup Instrumental de València. El ciclo tiene carácter artístico-pedagógico, cuyo objetivo es, además de estrenar nuevas obras, fomentar entre el público el repertorio musical contemporáneo.

Durante el XIII Festival de Ensembles se presentarán obras de un representativo grupo de compositores españoles actuales de todas las generaciones, corrientes estilísticas y tendencias estéticas de la actualidad, permitiendo además un coloquio interactivo entre el público y algunos de los intérpretes y compositores programados. La entrada es libre hasta completar aforo.



FOTOGRAFÍA: ©SILVIA GÓMEZ CISNEROS

COMPAÑÍA SHARON FRIDMAN EXPRÍMEME_LIFE IN PROCESS

Danza contemporánea Estreno absoluto

<u>País: España</u> <u>Idioma: español</u> <u>Duración: 55' (sin intermedio)</u>

Dirección y concepto: Sharon Fridman Coreografía e interpretación:
Sharon Fridman, Arthur Bernard Bazin y Melania Olcina
Música: Luis Miguel Cobo
Diseño de luces: Sharon Fridman
y Ofer Smilanksy
Escenografía y vestuario: Reut Shaibe
Sonido: Iñaki Ruiz Maeso
Fotografía y video: Kinerama
Producción y Management:
Lola Ortiz de Lanzagorta
(New Dance Management)
Coproducción: Teatros del Canal
y Compañía Sharon Fridman

CREACIÓN CANAL

Sala Verde / 3, 4 y 5 de noviembre - 19.45 h 20€ / 18€ / 9€

La Compañía Sharon Fridman muestra en esta ocasión la intimidad de sus procesos creativos, un territorio privado habitado por los integrantes de la compañía en el que se ejecuta la Práctica INA, una metodología ideada por Sharon Fridman, dirigida a la improvisación y generación de materiales coreográficos que acabarán componiendo sus obras.

Palabras y movimientos despliegan un proceso expansivo de consciencia sobre las relaciones personales, el lugar del artista en la obra y la creación en la danza.

Lo que sucede en la danza sucede en la vida. Se baila según se vive, y se vive según se baila.



82

CANAL PERFORMANCE / LA JUAN GALLERY

Artes vivas

País: España Duración: por confirmar

13 y 14 de enero Enrique Gimeno/Chicle

11 de febrero Candela Capitán

11 de marzo La Grieta

15 de abril Alessandra García

13 de mayo María Forqué

10 de junio Acción xm2

Espacios no convencionales

12.00 h / 3€ 5 de noviembre / 3 de diciembre / 14 de enero 11 de febrero / 11 de marzo / 15 de abril 13 de mayo / 10 de junio

El objetivo de este ciclo es mostrar el trabajo de artistas del panorama nacional vinculados a la *performance*. Tiene lugar un sábado de cada mes, en espacios no convencionales del propio teatro, donde creadores de los nuevos lenguajes contemporáneos muestran sus propuestas de acción en diálogo directo con estos lugares no escénicos, generando un punto de vista diferente para el espectador. Canal Performance es sobre todo un encuentro entre creadores y público que se extiende más allá del propio teatro, y también propicia el conocimiento y desarrollo de una forma artística considerada como un hecho o acción plástica y escénica fuera de los términos de lo estrictamente escénico, relacionado profundamente con los discursos actuales de las Bellas Artes.

PERFORMANCE DE ALEXIA SAYAGO / FOTOGRAFÍA:

©ANITA DE AUSTRIA PARA TERRITORIFESTIVAL



DIÀLEGS DE TIRANT E CARMESINA de Joan Magrané Libreto de Marc Rosich (a partir de *Tirant lo Blanc* de Joanot Martorell)

Ópera de cámara Colaboración especial de Jaume Plensa

Sala Verde

23, 24 y 26 de noviembre - 19.45 h 27 de noviembre - 18.30 h 30€ / 25€ / 9€

El compositor Joan Magrané y el libretista Marc Rosich escriben una nueva ópera a partir de las escenas amorosas de Tirant y Carmesina, los protagonistas del clásico medieval *Tirant lo Blanc* de Joanot Martorell.

Magrané (Premio Reina Sofía de Composición) y Rosich (que en el 2007 ya adaptó la novela medieval para el exitoso montaje teatral de Calixto Bieito) parten de la seducción y la sensualidad como engranaje dramático de la propuesta. En sus manos, el gran friso medieval adopta el carácter íntimo de una ópera de cámara, con solo tres cantantes en escena y una formación musical reducida. Tanto el tratamiento de la voz como el del conjunto de instrumentos parten de un concepto moderno y teatral, de resonancias expresivas, pero también bebe de la tradición madrigalista tardo-medieval.

País: España Idioma: valenciano

Idioma: valenciano antiguo (con sobretítulos en español) Duración: 1h 20' (sin intermedio)

Música: Joan Magrané Libreto: Marc Rosich, basado en Tirant lo Blanc (1490) de Joanot

Martorell
Dirección musical: Francesc Prat
Dirección de escena: Marc Rosich
Espacio escénico: Jaume Plensa
Vestuario: Joana Martí
Iluminación: Sylvia Kuchinow
Caracterización: Txus González
Movimiento: Roberto G. Alonso
Ayudantía de dirección/regiduría:
Montse Butjosa
Construcción de escenografía:
Christian Konn, Carlos Jovellar
Confección de vestuario:

Intérpretes

Tirant: Josep-Ramon Olivé Carmesina: Isabella Gaudí Viuda Reposada / Plaerdemavida: Anna Brull

Begoña Simón Blanco

Músicos

Solistas de la orquesta del Teatro Real Violín 1: Malgorzata Wrobel Violín 2: Sonia Klikiewicz Viola: Wenting Kang Cello: Simon Veis Flauta: Aniela Frey Arpa: Mickäele Granados

Ayudante ÒBNC en prácticas:
Daniel Blanco
Producción ejecutiva: Clàudia Robert
Comunicación ÒBNC: Ester Cánovas
Dirección producción: Dietrich Grosse

Estreno absoluto: Festival Castell de Peralada 18/07/2019 Gran Teatre del Liceu, Foyer, del 13/02/2020 al 15/02/2020

Una producción de Òpera de Butxaca i Nova Creació. Coproducción con el Gran Teatre del Liceu y Festival Castell de Peralada. Con el apoyo del Ministerio de Cultura y Deporte — INAEM, Institut de Cultura de Barcelona — ICUB, Departament de Cultura de la Generalitat de Catalunya. Con la participación del Teatro Real y de los Teatros del Canal. Con la colaboración de la Nau Ivanow. Partitura de Diàlegs de Tirant e Carmesina: Edicions Mondigromax

IMAGEN:



COLECTIVO FANGO La trilogía sobre la búsqueda de la identidad a través del tiempo: F.O.M.O. (Fear of Missing Out)

Teatro

<u>País: España</u> <u>Idioma: español</u> <u>Duración: 1h 40' (sin intermedio)</u>

Intérpretes: Ángela Boix, Fabia Castro, Trigo Gómez, Rafuska Marks, Manuel Minaya Dirección: Camilo Vásquez Coordinación dramatúrgica: Sergio Martínez Vila Ayudante de dirección y regiduría: Laura Garmo Dirección técnica e iluminación: Juan Miguel Alcarria Escenografía: Silvia de Marta Vestuario: Elisa Vidal Riezu Foto y vídeo: Danilo Moroni & Juan Carlos Toledo Prensa: DYP Comunicación Producción: Colectivo Fango Coordinación de producción: Elena Martínez

Sala Negra

23 de noviembre - 19.00 h 24 de noviembre - 20.30 h 25 de noviembre - 20.00 h 26 de noviembre - 18.30 h 27 de noviembre - 19.00 h

F.O.M.O. es una sucesión de piezas individuales donde cada intérprete se pone en cuestión a sí misma/o en el momento presente, en relación a la era digital y al modelo de comunicación que surge con él: ¿Qué sucede con la imagen que yo mismo creo de mí? ¿Qué lugar ocupa mi cuerpo en el espacio virtual? ¿Cómo me comunico en las redes sociales? ¿Qué entrego de mí al hacerlo? ¿Hay algo a lo que no puedo renunciar de mí al participar en él? ¿Qué significado tienen lo personal y lo político? ¿Cómo me repercute personalmente e íntimamente esta relación? ¿Cómo me percibo a mí mismo? ¿Cómo percibo el mundo en el modelo digital?



COLECTIVO FANGO La trilogía sobre la búsqueda de la identidad a través del tiempo: **TRIBU**

Teatro

País: España Idioma: español Duración: 1h 15' (sin intermedio)

Intérpretes: Ángela Boix, Fabia Castro, Trigo Gómez, Rafuska Marks, Manuel Minaya Dirección: Camilo Vásquez Coordinación dramatúrgica: Sergio Martínez Vila Ayudante de dirección y regiduría: Laura Garmo Dirección técnica e iluminación: Juan Miguel Alcarria Escenografía: Silvia de Marta Vestuario: Elisa Vidal Riezu Cuerpo y movimiento: Natalia Fernandes Foto v vídeo: Danilo Moroni & Juan Carlos Toledo

Coordinación de producción: Elena Martínez

Prensa: DYP Comunicación Producción: Colectivo Fango



29 de noviembre - 20.00 h 30 de noviembre y 1, 2 y 3 de diciembre - 19.00 h 4 de diciembre - 17.30 h 20€

Un grupo de amigos que se reúnen para comer y beber juntos acaban generando una suerte de "pacto común" que les lleva de vuelta hacia un estado primigenio y esencial. El lenguaje que utilizan deja de servirles; sus formas de estar consigo mismos y con los demás cobran nuevos sentidos... y desde ese vacío sus cuerpos ensayan una convención nueva y vieja a la vez. El espacio de encuentro inicial se transforma, por tanto, en un espacio sagrado, en un no-lugar para la comunión. Tribu es un rito, una invocación de energía, un anhelo compartido de conexión.



90

SERGIO PERIS-MENCHETA Ladies Football Club, de Stefano Massini

Teatro

Sala Verde / Del 30 de noviembre al 23 de diciembre De martes a sábados - 19.45 h Domingos - 18.00 h Excepto los días 20, 21, 22 y 23 de diciembre - 20.00 h 30€ / 25€ / 9€

El día 6 de abril del año 1917 (un viernes) la radio del frente anunciaba nuevos muertos. Entre ellos, el príncipe Friedrich Karl, sobrino del Káiser Guillermo y bronce en salto a caballo en la Olimpiada de 1912.

El día 6 de abril del año 1917 (un viernes) Lenin preparaba la Revolución Rusa.

El día 6 de abril del año 1917 (un viernes) Estados Unidos entraba en guerra.

Pero, sobre todo, el día 6 de abril del año 1917 (un viernes), durante la pausa del almuerzo, once trabajadoras de la Doyle & Walker Municiones, once *munitionettes* de manos amarillas, empezaban a correr detrás de un balón.

El fenómeno del fútbol femenino nace en Inglaterra, durante los años de la Primera Guerra Mundial. Equipos que se convirtieron en legendarios, formados por las trabajadoras de las fábricas textiles o de municiones, y que en poco tiempo lograron un enorme afecto y atención del público, provocando la hostilidad por parte de las instituciones masculinas del fútbol.

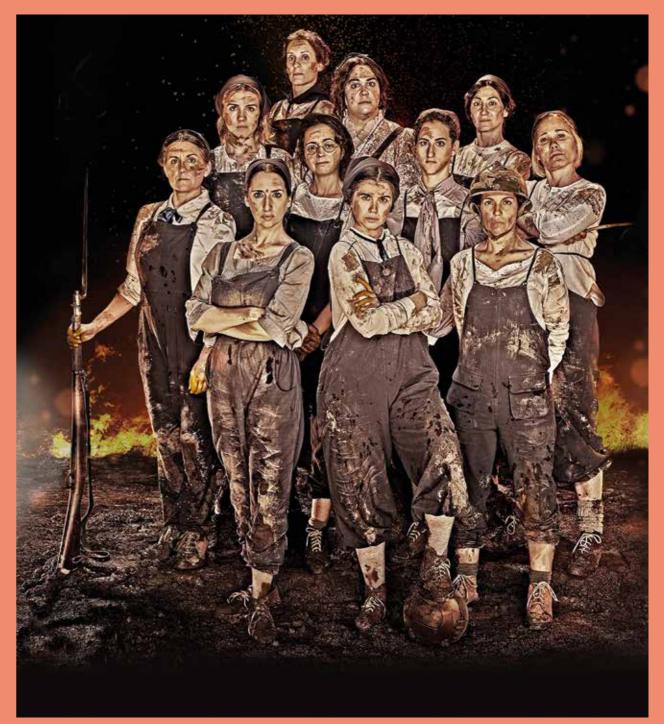
Terminada la guerra muchos de estos equipos fueron obligados a disolverse por ley tras unos años de éxitos increíbles.

Con el regreso de los hombres del frente, las trabajadoras perdieron sus puestos en las fábricas y volvieron a casa. Esta es la historia de esas mujeres.

<u>País: España</u> <u>Idioma: español</u> <u>Duración: 2h 25' (sin intermedio)</u>

Elenco por orden de alineación: Noemi Arribas, Xenia Reguant / Almudena Cid, Ana Rayo, María Pascual, Nur Levi, Alicia González, Carla Hidalgo, Irene Maquieira, Andrea Guasch / Paula Muñoz, Diana Palazón, Belén González Dirección: Sergio Peris-Mencheta Adaptación: Sergio Peris-Mencheta con la colaboración de Daniel Val Traducción: Ignacio Rengel Composición musical: Litus Ruiz Dirección musical: Joan Miquel Pérez Dirección vocal v arreglos vocales: Ferran González Diseño de escenografía: Alessio Meloni (AAPEE) Diseño de iluminación: David Picazo Diseño y realización de vestuario: Elda Noriega (AAPEE) Diseño de sonido: Enrique Rincón v Álvaro de la Osa Producción sonora: Óscar Laviña Atrezista: Eva Ramón Coreografía: Amaya Galeote Una producción de Barco Pirata, en coproducción con Teatros del Canal y Producciones Rokamboleskas Agradecimientos: Compañía Nacional de Teatro Clásico, Teatro Español, Andrew Fergusson, Marlene Michaelis





FOTOGRAFÍA:

COMPAÑÍA NACIONAL DE DANZA Director: Joaquín De Luz

Where you are, I feel, de Valentino Zucchetti Love Fear Loss, de Ricardo Amarante Passengers Within, de Joaquín De Luz

Danza

Estreno absoluto de Passengers Within y Where you are, I feel

<u>País: España</u> <u>Duración: 1h 10 minutos</u> (con intermedio)

Where you are, I feel *Duración*: 30 minutos

Coreografía: Valentino Zucchetti Música: Edvard Grieg (Concierto para piano y orquesta en la menor, Op. 16) Diseño de escenografía: Valentino Zucchetti / Natalia Stewart Diseño de figurines: Natalia Stewart Diseño de iluminación: Nicolás Fischtel (A.A.I.)

Love Fear Loss

Duración: 16 minutos

Coreografía: Ricardo Amarante
Música: Introducción "La Vie en Rose",
Edith Piaf; "Hymne à l'Amour", Edith
Piaf; "Ne me Quitte pas", Jacques Brel;
"Mon Dieu", Charles Dumont
Arreglos musicales: Nataliya Chepurenko
Pianista solista en directo:
Marcos Madrigal
Figurines: Ricardo Amarante
Diseño de luces: Ricardo Amarante

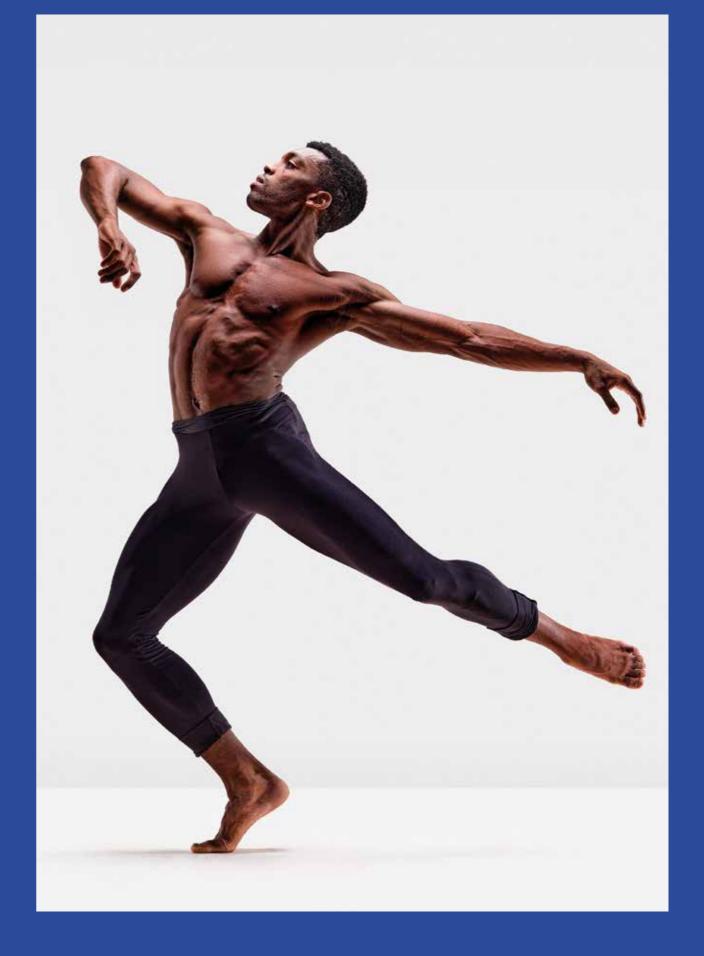
Passengers Within

Duración: 25 minutos

Coreografía: Joaquín De Luz
Música: Philip Glass (1. "Mishima
/ Closing", de la BSO de Mishima,
2. "Kyoko's House (Stage Blood Is
Not Enough)", de la BSO de Mishima,
3. "November 25: Ichigaya", de la
BSO de Mishima, 4. "Etude No. (4:39)",
de los Estudios para Piano Vol. I,
5. "Runaway Horses (Poetry Written
With A Splash Of Blood)", de la
BSO de Mishima, 6. "November 25:
Morning", de la BSO de Mishima)
Diseño de vestuario: Anthony Pina
Diseño de iluminación:
Nicolás Fischtel (A.A.I.)

Sala Roja / Del 1 al 8 de diciembre De martes a sábado - 20.30 h Domingo - 19.00 h 30€ / 25€ / 20€ / 9€ Menores 14 años: 12€

La Compañía Nacional de Danza vuelve a los Teatros del Canal con un programa único. Dos estrenos absolutos: *Passengers Within y Where you are, I feel*, de la mano del director de la Compañía, Joaquín De Luz, y el coreógrafo italiano Valentino Zucchetti, respectivamente, y *Love Fear Loss*, de Ricardo Amarante.



COLECTIVO FANGO La trilogía sobre la búsqueda de la identidad a través del tiempo: LA ESPERA

Teatro

País: España Idioma: español Duración: 1h 40' (sin intermedio)

Intérpretes: Ángela Boix, Fabia Castro, Trigo Gómez, Rafuska Marks, Manuel Minaya Dirección: Camilo Vásquez Coordinación dramatúrgica: Sergio Martínez Vila Ayudante de dirección y regiduría: Laura Garmo Dirección técnica e iluminación: Juan Miguel Alcarria Escenografía: Silvia de Marta Vestuario: Elisa Vidal Riezu Foto y vídeo: Danilo Moroni & Juan Carlos Toledo Prensa: DYP Comunicación Producción: Colectivo Fango Coproducción: Teatros del Canal Con la colaboración de: Teatro de La Abadía LA ESPERA es un proyecto realizado con el apoyo del programa de ayudas a la creación y la movilidad del Ayuntamiento de Madrid Coordinación de producción: Elena Martínez

CREACIÓN CANAL

Sala Negra

7, 8 y 10 de diciembre - 18.30 h 9 de diciembre - 20.30 h 11 de diciembre - 17.00 h 20€

Ante la llegada de un gran cambio, y para sortear con éxito sus desafíos, cinco personas se transforman, respectivamente, en una chamana, una miss-samurái, una diva del *show-business*, un político de la nueva era y un guía espiritual-musical. Todos esperan que algo suceda: un avance, un reinicio, una catástrofe, un ajuste de cuentas, una respuesta. Mientras tanto, participan de un juego de competición en el que solo puede quedar uno, como si ganar algo fuese solo las migajas y ganar al resto, lo fundamental.

Pero, ¿hay alguien a quien ganar? ¿Qué sucede cuando el futuro llega y te pilla disfrazado? ¿Puede uno no estar disfrazado? ¿Puede uno hacer algo que no sea esperar?





BALLET FLAMENCO DE ANDALUCÍA El maleficio de la mariposa

Mujeres, danzas y bailes en tiempos de Federico García Lorca

Danza - flamenco

Estreno en la Comunidad de Madrid

Sala Roja

10 de diciembre - 20.30 h 11 de diciembre - 19.00 h 35€ / 30€ / 25€ / 9€

Aquí se explora, se fija y se da esplendor a las coreografías, danzas y bailes que Federico García Lorca trabajó, vio o pudo ver, tentar, atisbar, comprobar a lo largo de su vida y en su muerte misma. Están, obviamente, las danzas en las que participó, con Antonia Mercé la Argentina, o con Encarnación López la Argentinita, pero también aquellos bailes que se le escaparon, la Carmen Amaya a la que su amigo Buñuel dio un papel en el cine o Martha Graham, apenas una sombra en su viaje a Nueva York y que, de alguna manera, le incluye en su *Deep Song (Cante jondo)*.

Lo que presentamos es sencillo, y un reto que no suele encararse. El sonido, la escenografía y el vestuario son del siglo XXI y, sin embargo, en los bailes y danzas que mostramos hemos querido fijar los movimientos, ser rigurosos y fieles a sus tiempos. No hay mudanzas inventadas, ni zapateados a destiempo, ni braceos impropios. Somos anacronistas, capaces de mostrar varios tiempos a la vez, pero nunca anacrónicos. El baile se hace un bien intangible, algo que no solo es nuestro patrimonio, sino que también debe ser nuestro matrimonio. La recuperación del pasado es siempre, como decía Enrique Morente, un andar hacia atrás para coger impulso, carrerilla para saltar más adelante todavía.

Se cumplen cien años del estreno de *El maleficio de la mariposa*, debut de Federico García Lorca sobre las tablas y un escándalo que solo salvó la Argentinita, la mariposa blanca, luciendo su baile, efímera muerte del cisne, imagen que se pierde en el abrir y cerrar de las alas de una mariposa. En muchos sentidos, ese aleteo prodigioso de la mariposa, emblema de la imagen que desapareciendo aparece, según ha escrito Georges Didi-Huberman, eso que los modernos llaman performatividad y que siempre fue baile y danza, esa cualidad del poeta de hacer verbo del sustantivo. En fin, andar, bailar, vivir.

<u>País: España</u> <u>Idioma: español</u> <u>Duración:</u> 1h 45' (sin intermedio)

Dirección artística y coreografía: Úrsula López Aparato: Pedro G. Romero Dirección escénica: Elena Córdoba Dirección y coordinación musical: Juan Jiménez y Alfredo Lagos Concepto e idea "El lenguaje de las líneas": Leonor Leal Elenco artístico: Repetidor: Alejandro Molinero Bailaoras: Andrea Antó, Fuensanta Blanco, María F. Gómez. Miranda Alfonso y Natalia González Bailaores: Diego Aguilar, Jesús Hinoiosa. Juan Tomás de la Molía y Manuel Jiménez Cantaores: Juan de Mairena v Rafael Plantón Guitarristas: Javier Conde y Miguel Pérez Percusión: Antonio Coronel

Idea original de vestuario:
Teresa Lanceta
Diseño de vestuario:
Belén de la Quintana
Realización de vestuario:
Belén de la Quintana, Pilar Cordero
y López de Santos
Diseño de iluminación:
María de la Cámara
y Gabriel Paré (Cube, S.L.)
Diseño del espacio sonoro:
Luis Miguel Cortés
Atrezo: Antonio Marín

Jefe producción y distribución:
David Peral
Jefe técnico: Luis Sánchez-Ramade
Producción: M.ª José Montilla
Distribución y promoción: Raúl Gómez
Administración y soporte: María Moreno
Equipo técnico: Antonio Oviedo,
Alfredo Vique, Miguel Franco,
Ignacio González, Luis Miguel Cortés,
Fernando Reyes, Ana López,
Ramón González e Isabel Villavieja



98

9

MAX COOPER 3D AV

Música electrónica y visuales
Estreno en la Comunidad de Madrid

País: Reino Unido
Duración: 2 h (sin intermedio)



Sala Verde / 14 diciembre - 19.30 h 20€ / 18€ / 9€

Max Cooper es un artista que ha sido capaz de interrogar y desarrollar con éxito la relación entre música electrónica, artes visuales, tecnología y ciencia. Colaborando con otros artistas y grandes referentes institucionales, como el Barbican de Londres o arquitectos como Zaha Hadid, Cooper ha desarrollado un concepto único en cuanto a mezcla de diferentes medios. Desde instalaciones visuales y el uso innovador del sonido inmersivo hasta proyectos más orientados al *techno* y el *clubbing*, en esta exploración electrónica utiliza la tecnología disponible y lo hace de una manera humana.

Sintetizando sus intereses y presentándolos de una forma accesible, desafiando los formatos convencionales, Cooper explora conceptos como la emergencia, la identidad y el infinito. Doctor en biología computacional, aúna su interés por lo científico y lo audiovisual creando piezas de arte conceptual únicas con una gran capacidad para contar historias. Ha remezclado a artistas como Hot Chip o Portishead, y ha sido comparado con Philip Glass, el compositor Henryk Górecki o con la faceta más *ambient* de Aphex Twin.

Sus sonidos, complejos pero melódicos, mezclan lo emocional y bailable con la experimentación y la electrónica abstracta. Ha colaborado con compositores de música clásica contemporánea como Michael Nyman o Nils Frahm y ha girado incesantemente por todo el mundo pasando, entre otros, por el festival Glastonbury (Reino Unido), Fuji Rock (Japón), Mutek (México), Mira (Barcelona)...

En este concierto, presentará su último trabajo, *Unspoken Words*, publicado en 2022.



JUAN CARLOS LÉRIDA DOCE

Danza

Estreno en la Comunidad de Madrid

<u>País: España</u> <u>Duración:</u> 1h 30' (sin intermedio)

Dirección y coreografía: Juan Carlos Lérida Interpretación: Juan Carlos Lérida, François Ceccaldi, El Pirata, Adrián Vega, Karen Mora, Vincent Colomes, Raúl Lorenzo, Carmen Muñoz, Chantal Soler, Oskar Luko, Andrea Antó, Valeria Stuki, Marc Lleixa Música - espacio sonoro: François Ceccaldi Cante: Jorge Mesa (el Pirata) Vestuario: Eugenia Gusmerini Asistente de movimiento en metodología Data: Lipi Hernández Asistente de dirección: Meritxell Martín Calvo Vídeo: Valeria Stuki Fotografías: Alice Brazzit, Lili Marsans Diseño de iluminación: Marc Lleixa Técnico de sonido: Igor Pinto

Productor ejecutivo: Danilo Pioli Coproducción: Mercat de les Flors, Tanzhaus Nrw- Dusseldorf, as. Flamenco Empírico, Graner Fabrica de creación, OSIC – Generalitat de Catalunya Con la colaboración de: Graner Fabrica de creación, OSIC - Generalitat de Catalunya

Apoyo en gira: INAEM

Sala Negra

15 de diciembre - 20.30 h 16 y 17 de diciembre - 19.00 h 18 de diciembre - 17.30 h 20€

DOCE es un encuentro de celebración y extenuación donde el coreógrafo Juan Carlos Lérida es acompañado en escena por 12 artistas, en una pieza de danza y música que evoca el sacrificio como una ceremonia de expiación.

DOCE es una creación apoyada en los fundamentos y poéticas del Flamenco Empírico, metodología desarrollada por Juan Carlos Lérida a través de la repetición y deconstrucción de las bases técnicas y expresivas del flamenco, con una mirada crítica sobre su construcción social, política y cultural. DOCE se centra en un encuentro con los oficios del arte, llevando a escena músicos, cantaores, bailarines, videomakers y técnicos.





COMPAGNIE OLIVIER DUBOIS Tragédie, new edit

Danza contemporánea Estreno en España

Sala Roja

17 y 16 de diciembre - 20.30 h 18 de diciembre - 19.00 h 20€ / 18€ / 15€ / 9€

Diez años después de su estreno, este poema coreográfico ha sido reescrito por Olivier Dubois para dieciocho intérpretes. La nueva propuesta empuja al espectador hacia el "sentimiento del mundo" con la misma fuerza. Vertiginosa y caótica. En gigantescos instrumentos de percusión, en un incesante flujo y reflujo, se reproduce el gran ciclo de la vida, hecho y deshecho. Es la humanidad vista como un palimpsesto, que se escribe, se borra y se vuelve a escribir... Una búsqueda interminable.

En Tragédie los intérpretes manifiestan su pertenencia a la comunidad de seres humanos. Golpean el suelo, caminan, se enderezan, se enfrentan, se deslizan, se arrodillan, aparecen, desaparecen, se mezclan para no tropezar... y dan fe de nuestro destino colectivo. El estreno en el Festival de Avignon en 2012 pareció un uppercut coreográfico e inmediatamente se convirtió en una pieza manifiesto, un verdadero monumento de la danza contemporánea. En palabras de Olivier Dubois: "Si Tragédie habla de la Humanidad, debe cuestionar el hoy y hablar del mañana, del ser en el mundo, la historia que llevamos y nuestra visión del futuro. Hay que crear un gran conjunto libre de diferencias para abarcar más ampliamente al espectador de hoy. ¡De binario a multinario! Con la desnudez como único vestuario, los individuos en escena se liberan de los roles de género y sus cuerpos se desexualizan. Son seres humanos que bailan y como tales se convierten en cuerpos-poéticos, cuerpos-políticos y cuerpos-obras, seguramente la mejor manera de abordar el futuro de una Humanidad".

<u>País: Francia</u> <u>Duración: 1h 30' (sin intermedio)</u>

El espectáculo contiene desnudos integrales

Uso de luces estroboscópicas

Interpretación: Esther Bachs Viñuela, Benjamin Bertrand, Camerone Bida, Steven Bruneau, Cairo Azad, Marie-Laure Caradec, Coline Fayolle, Karine Girard, Steven Hervouet, Sophie Lèbre, Sebastien Ledig, Matteo Lochu, Nicola Manzoni, Thierry Micouin, Mateusz Piekarski, Sandra Savin, Emiko Tamura, Mooni Van Tichel Ayudante de creación: Cyril Accorsi Música: François Caffenne Técnico principal: François Michaudel Iluminación: Patrick Riou Técnico de luces: Emmanuel Gary

Producción: COD - Compagnie Olivier Dubois Coproducción: Festival d'Avignon, L'apostrophe scène nationale de Cergy-Pontoise et du Val d'Oise, CENTQUATRE - Paris, La Rose des vents Scène nationale. Lille Métropole à Villeneuve d'Ascq. Mâcon Scène nationale, Ballets de Monte-Carlo/Monaco Dance Forum, Malandain Ballet Biarritz Apoyos para la nueva propuesta: Mattatoio y Festival Equilibrio / Fondazione Musica per Roma; ULTIMA VEZ - Win Vandekeybus; CentQuatre-Paris; Mercat de les Flors, Barcelona



BLANCA LI El Cascanueces

Danza – hip hop / Programación familiar Estreno en España

Sala Roja / 21, 22, 23, 27, 28, 29 y 30 de diciembre - 19.30 h 20€ / 18€ / 15€ / 9€ / Menores 14 años: 12€

Blanca Li propone una versión actualizada en clave hip hop de este cuento fantástico con música inolvidable de Chaikovski, creado especialmente para el Festival Suresnes Cité Danse, uno de los más importantes de Europa especializado en danzas urbanas, para celebrar sus treinta años de existencia.

Esta nueva creación, inspirada en uno de los ballets más bellos del repertorio clásico, transmuta el cuento original a un grupo de jóvenes amigos que preparan su propia fiesta de Navidad. Entre los regalos, encontrarán un cascanueces robotizado, interpretado por un bailarín especializado en popping, el estilo de danza que asimila estos movimientos al cuerpo humano, que finalmente será el que luche contra los ratones, se convierta en príncipe y haga el viaje al reino mágico de los dulces. La música original ha sido seleccionada y adaptada, utilizando tan solo los momentos claves del conocido ballet, por el compositor Tao Gutiérrez, autor de varios éxitos de la cartelera española, como *El Intérprete* (2013), y habitual colaborador de la coreógrafa.

Blanca Li siempre soñó que la historia, popular y atemporal, de *El Cascanueces* se podría reinterpretar en su propia clave: el hip hop, el mestizaje cultural y un elenco impresionante de bailarines, principalmente españoles, para dar a conocer internacionalmente el progreso técnico y artístico que el hip hop ha sufrido en España en la última década. Armada con la energía del movimiento y de la danza, Li domestica la obra maestra para que vibre con los pasos de sus ocho virtuosos bailarines.

Fundiendo magia y poesía, energía y fuerza, brillantez técnica y ritmos y movimientos propios de una generación joven y valiente, que practica esta danza urbana como un símbolo de su propia idiosincrasia cultural, este *Cascanueces* se revela como una última y muy original versión de un ballet constantemente revisitado.

<u>País: Francia</u> <u>Duración: 1h 15' (sin intermedio)</u>

Coreografía y dirección artística: Blanca Li

Música original, dirección musical y arreglos: Tao Gutiérrez, sobre la música original de Piotr Ilitch Chaikovski Grabación de El Cascanueces: Fundación Orquesta y Coro de la Comunidad de Madrid dirigida por Rubén Gimeno

Iluminación: Pascal Laajili Vestuario: Laurent Mercier Vídeo: Charles Carcopino Escenografía y atrezo: Blanca Li, Charles Carcopino

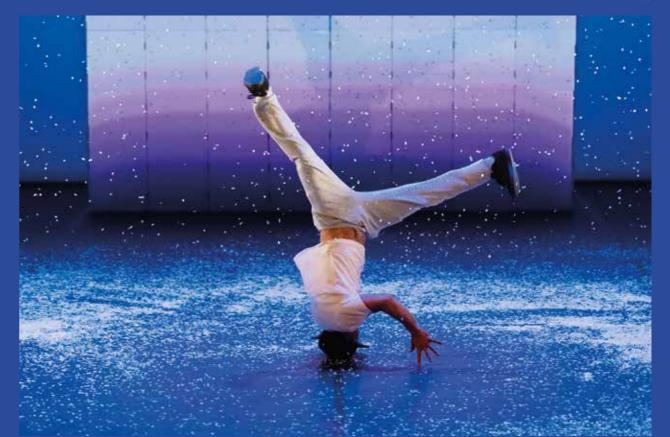
Bailarines: Daniel Barros del Rio «Dany Boogz», Nelson Ewande, Silvia González Recio, Angel Munoz Villa, Lidya Rioboo Ballester, Daniel Elihu Vazquez Espinosa, Anthony Yung, Asia Zonta

Música adicional: Sony Music Publishing Universal Publishing y Warner Music Mezclas y masterización: Max Miglin a MG Studio

Asistentes: Margalida Riera Roig (coreografía), Anna Rinzo (vestuario), Solange Dinand y Claire Choffel (iluminación), Simon Frezel (vídeo) Diseño gráfico del vídeo: Jean-Baptiste Carcopino

Encargo y producción: Théâtre de Suresnes Jean Vilar / festival Suresnes Cités Danse 2022 Producción ejecutiva: Compagnie Blanca Li

Con el apoyo del Centro Coreográfico Canal



FOTOGRAFÍA: ©DAN AUCANTE

Bajo la Presidencia de S.A.R. Princesse de Hanovre LES BALLETS DE MONTE-CARLO Jean-Christophe Maillot Coppél-iA

Danza / Programación familiar Estreno en España

<u>País: Mónaco</u> <u>Duración: 1h 42'</u> (con intermedio de 20' incluido)

Coreografía: Jean-Christophe Maillot Música original y arreglos de la obra de Léo Delibes: Bertrand Maillot Escenografía y vestuario: Aimée Moreni Iluminación: Samuel Thery y Jean-Christophe Maillot Dramaturgia: Jean-Christophe Maillot y Geoffroy Staquet

Sala Roja

5 y 6 de enero - 20.30 h 7 de enero - 17.00 y 21.00 h 8 de enero - 19.00 h 30€ / 25€ / 20€ / 9€ / Menores 14 años: 12€

La idea de crear un ballet en torno a *Coppélia* surgió en 2016, pero mis pensamientos se dirigieron a la "Chica de los ojos de esmalte" mucho antes... Estos pensamientos eran algo ambivalentes, ya que, aunque me fascinaba la historia de un joven que se enamora de una muñeca mecánica, me desanimaba un poco el romanticismo del ballet original.

Entonces se me ocurrió revisar la partitura para poder retomar esta obra clásica del repertorio del ballet actualizando la narrativa: una historia de dos prometidos cuyo amor se vería desafiado por la aparición de la inteligencia artificial. Como siempre he demostrado un profundo respeto por la música y los compositores, me preparé con cierta aprensión para cometer este sacrilegio. Pero el ángulo narrativo de mi ballet me ayudó a hacerlo... La inteligencia artificial se ha inmiscuido de tal manera en nuestra vida cotidiana que muchas cosas han perdido su carácter sagrado. Se han vuelto, si no prescindibles, al menos reemplazables sin poner en peligro la supervivencia del mundo. Así, la de Coppélia fue modificada "genéticamente".

¿Quién sabe cuánto tiempo pasará antes de que los bailarines artificiales entren en los estudios para interpretar coreografías generadas por algoritmos capaces de reproducir la inspiración?

Estoy convencido de que aún queda mucho para ello. Y aunque llegara a pasar, el arte de la coreografía siempre requerirá de alma, carne y sudor para personificar las emociones de forma convincente.



CAROLINA ROMÁN Amaeru

Teatro

Estreno en la Comunidad de Madrid

<u>País: España</u> <u>Idioma: español</u> <u>Duración: 1h 20' (sin intermedio)</u>

Texto y dirección: Carolina Román Intérpretes: Daniel Freire y Omar Calicchio Escenografía: Alessio Meloni (APPEE) Diseño de iluminacion: Manuel Fuster Diseño de sonido: Fran Gude Figurinista: Antonio Belart Videoescena: Emilio Valenzuela Compositor: Miguel Linares Coreografía: Marta Fernández Diseño de caracterización: Chema Noci Fotografías y diseño de cartel: Manolo Pavón Asistente de dirección: Nacho Redondo Gerente en gira: Pafa Romero de Ávila

Gerente en gira: Rafa Romero de Ávila Asistente de producción:

Asistente de producción Covadonga Orviz

Diseño y dirección de producción:

Sandra Avella

Producción ejecutiva: Óscar Contreras Una producción de Nyoman y ShowPrime Coproductores: Bestinpro y CGDJ Jefa de prensa: María Díaz Distribución: Rovima Producciones Teatrales

CREACIÓN CANAL

Sala Negra / Del 5 al 22 de enero
De martes a sábados - 19.00 h
Domingos - 17.30 h
Excepto 10, 11, 12, 13, 14 y 19 de enero - 20.00 h
20€

"Amaeru" (甘える) es un término japonés que alude a la benevolencia del cuidado de una persona hacia otra.

Amaeru es concebida de forma humorística y burlesca. Esta historia nos lleva a reír, a reflexionar y a sentir(nos).

Sobre estas cuerdas desarrollan un vínculo dos personajes que hacen un viaje en el tiempo para vivir una experiencia atada por un secreto.

Como dijo Wendy Wassertein, "La verdadera finalidad de la comedia es ocultar el dolor". Desde ahí, *Amaeru* incita al espectador a reflexionar sobre sus propios vínculos.



FOTOGRAFÍA: ©MANOLO PAVÓN

LES ARTS FLORISSANTS **WILLIAM CHRISTIE BLANCA LI** Dido y Eneas, de Henry Purcell

Ópera barroca Estreno absoluto

Sala Roja

17, 18, 20 y 21 de enero - 20.30 h 22 de enero - 19.00 h 35€ / 30€ / 25€ / 9€

La compañía Blanca Li y Les Arts Florissants se unen para una versión decididamente contemporánea, ligera, pero con raíces tradicionales, de esta ópera coreográfica creada en 1688 por Henry Purcell.

Blanca Li, en su doble condición de directora de escena y coreógrafa, ha concebido un espectáculo musical, coreográfico y plástico que funciona como un todo, fusionando, desdoblando y multiplicando a los intérpretes -ya sean cantantes, coro, bailarines o músicos- en un conjunto único y conmovedor, que funde lo escénico con lo musical y dancístico. Apoyada por una escenografía abstracta y cambiante de la artista visual alemana Evi Keller, combinada con la iluminación gráfica de Caty Olive, el espacio escénico se abre y desarrolla una atmósfera de simbólica y fortísima carga poética.

La propia directora comenta que "el libreto de esta ópera, creado por el poeta irlandés Nahum Tate, está despojado por su autor de peripecias, con el objetivo de otorgar a la música de Purcell su pleno poder evocador. Eso me ha permitido una gran libertad a la hora de crear. Me he centrado en favorecer la emoción, y destacar a través de la danza todo aquello que el libreto y la música no llegan a contar".

Para su director musical, William Christie, uno de los grandes expertos mundiales en música barroca europea, "si hay una obra icónica de Purcell, es Dido y Eneas. Esta mini-ópera, que no se sabe si está inacabada o no, es sin duda la obra más conocida de todo su repertorio; la prueba es que durante años se ha representado en teatros de todo el mundo, generalmente en versiones de concierto. No conozco ninguna otra música que consiga crear una atmósfera tan dramática y extraordinariamente viva en tan poco tiempo. El final, en particular, es una de las arias barrocas más famosas; pero, sobre todo, es universal. A nivel puramente personal, es una obra que me acompaña desde hace 60 años o más, con la que me crucé muy pronto en mi carrera".

Países: España y Francia

Idioma: inglés

(con sobretítulos en español) Duración: 1h 15' (sin intermedio)

Ópera barroca en tres actos Compositor: Henry Purcell Libreto: Nahum Tate, basado en el libro IV de la Eneida de Virgilio Dirección musical: William Christie Dirección de escena v coreografía: Blanca Li Coro y Orquesta de Les Arts Florissants Bailarines: Compagnie Blanca Li Dramaturgia: Pierre Attrait Iluminación: Caty Olive Escenografía y creación de Matière-Lumière: Evi Keller Vestuario: Laurent Mercier Vestuario cantantes solistas: Evi Keller en colaboración con Laurent Mercier

Reparto

Dido Lea Desandre Eneas / Hechicera Renato Dolcini Belinda Ana Vieira Leite Maud Gnidzaz Primera bruja Segunda bruia Virginie Thomas Marinero Jacob Lawrence

Una coproducción de:

Teatros del Canal, Théâtre Impérial de Compiègne, Château de Versailles Spectacles, Gran Teatre del Liceu y Les Arts Florissants

Con la colaboración de: Teatro Real





FOTOGRAFÍA ©JN SALVATOR

ATALAYA Elektra.25

Teatro

Estreno en la Comunidad de Madrid

Sala Verde

18 de enero - 20.00 h y 19 de enero - 20.30 h / 20€ / 18€ / 9€

Atalaya lleva 25 años adaptando grandes textos del teatro clásico universal sin perder su reconocido lenguaje contemporáneo, que comenzó hace casi cuatro décadas. Por ello, en *Elektra*.25 queremos conmemorar dicha cifra, que coincide con los 25 años desde la muerte de nuestro referente del teatro más rompedor -Heiner Müller- y los 25 siglos del nacimiento de uno de los tres padres de la tragedia griega, Eurípides.

Elektra posee una fuerte carga emotiva debido a que su leitmotiv esencial ha perdurado a través de los tiempos: la venganza, que ha sido y sigue siendo el origen de muchos conflictos a lo largo de la historia de la Humanidad.

El objetivo al abordar este mito es generar en el público un interrogante en torno a la venganza y al tiempo transmitir al espectador emociones ajenas a las cotidianas; no se trata de contar la historia de *Elektra* ni de que el espectador se identifique con algún personaje, sino de provocar en el espectador la catarsis que promueva sensaciones que no puede experimentar en ningún otro lugar o evento de la vida cotidiana

El coro es quien marca, durante la práctica totalidad de la obra, el ritmo y el tono emocional. En este sentido los cánticos étnicos y las coreografías adquieren una potencia por encima de los propios personajes. La interpretación coral es santo y seña muy reconocible en el lenguaje de Atalaya.

País: España Idioma: español Duración: 1h 8' (sin intermedio)

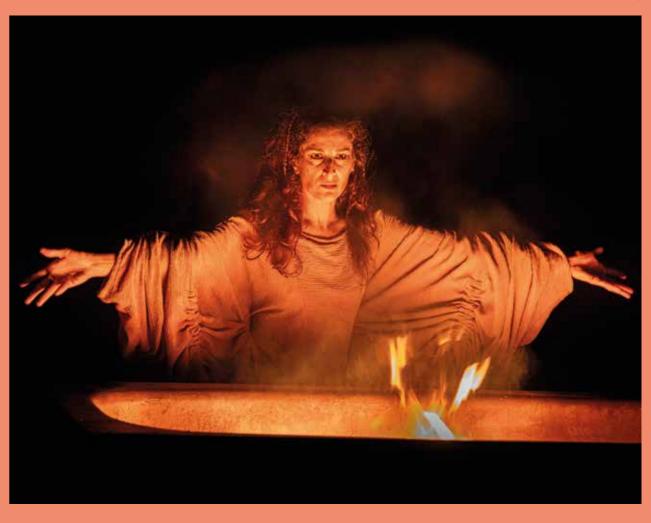
Personajes/actores por orden de aparición:

Elektra Silvia Garzón Klitemestra María Sanz Crisótemis Lidia Mauduit Egisto Raúl Vera Orestes Enmauel García Coreuta Garazi Aldasoro Coreuta Imasul Rodríguez Ángela González Coreuta

Espacio escénico: Ricardo Iniesta Coreografía: Juana Casado v Lucía You Música: temas populares Balcanes, Italia, Bielorrusia... Arreglos musicales: Luis Navarro Espacio sonoro: Emilio Morales Dirección coral: Marga Reyes Diseño de luces: Alejandro Conesa Vestuario: Carmen de Giles v Flores de Giles Maquillaje y peluquería: Manolo Cortés Avudante de dirección: Sario Téllez Asistente de dirección: Tiziano Giglio Administración: Rocío Reyes Distribución: Victoria Villalta Producción: Francesca Lupo Secretaría: Macarena Gutiérrez Comunicación: Rocío Claraco

Dirección y dramaturgia: Ricardo Iniesta

Coproducción: Atalaya, Consejería de Cultura y Patrimonio Artístico de la Junta de Andalucía e Instituto Nacional de las Artes Escénicas y de la Música del Ministerio de Cultura de España.



ANTONIO C. GUIJOSA Las cartas de Cristián

Teatro

Estreno absoluto

País: España Idioma: español Duración: 1h 45' aprox. (sin intermedio)

Reparto: Cristina Bertol, Fael García, Ana Mayo, Rodrigo Poisón Texto y dirección: Antonio C. Guijosa Escenografía: Mónica Teijeiro Diseño de iluminación: Carlos Cremades Diseño de sonido: Mar Navarro G. Prensa y comunicación: María Díaz Distribución: GG Producción y distribución Imagen promocional: Patricia Aladro Producción: Serena Producciones



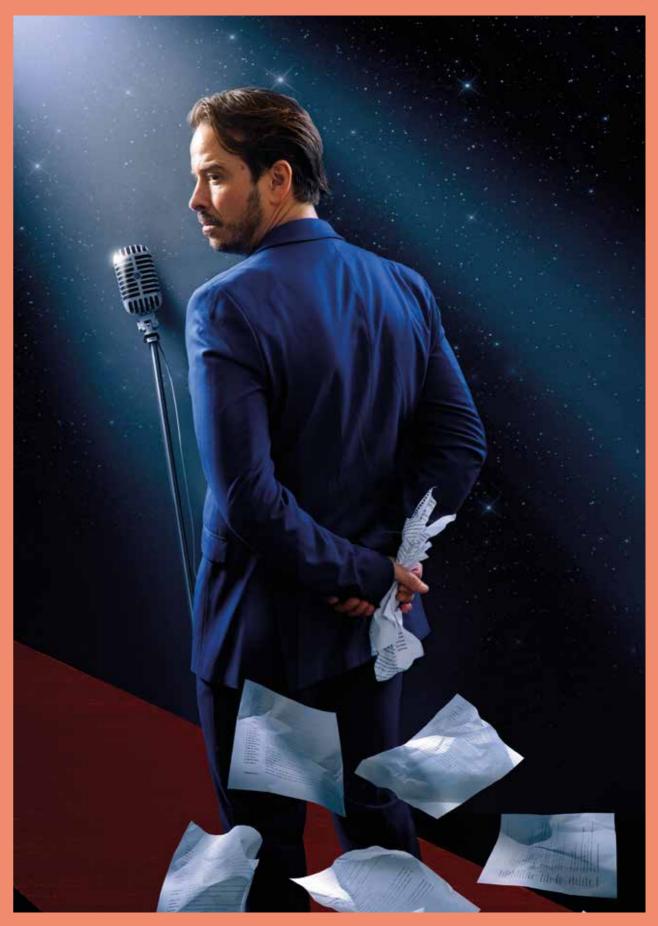
Sala Negra

Del 26 de enero al 12 de febrero De martes a sábado - 18.30 h Domingos - 17.00 h 26 y 31 de enero - 20.00 h 7 de febrero - 20.30 h 12 de febrero - 18.30 h 20€

En Sólo un metro de distancia utilicé la despersonalización como herramienta para estructurar la función tanto a nivel dramatúrgico como de puesta en escena. La despersonalización es uno de los sistemas de defensa que utiliza la mente para protegerse del trauma, y provoca la sensación de alejar la vivencia, de no haberla experimentado realmente.

Trasladé ese efecto a la construcción de la estructura de la obra. En esta ocasión parto de la sensación de suspenso. El momento en que la idea, la palabra o el recuerdo parecen desaparecer y la acción queda interrumpida. Esto da lugar a una fragmentación del relato que obliga al espectador a ir uniendo poco a poco las piezas.

Serán estos dos elementos, la fragmentación y la sensación de interrupción, los que -paradójicamente- vertebren el montaje.



ANDRÉS LIMA EDUARD FERNÁNDEZ SANTIAGO LOZA Todas las canciones de amor

Teatro

Estreno en la Comunidad de Madrid

<u>País: España</u> <u>Idioma: español</u> <u>Duración: 1h 20' (sin intermedio)</u>

Texto: Santiago Loza Dramaturgia: Eduard Fernández, Andrés Lima, Santiago Loza Producción Checkin Prod.: Joseba Gil Coproducción con Teatros del Canal Fotografías: Laura Ortega Comunicación: Pepe Iglesias Dirección: Andrés Lima Reparto: Eduard Fernández Escenografía y vestuario: Beatriz San Juan *lluminación*: Valentín Álvarez Música y espacio sonoro: Jaume Manresa Videocreación: Miguel Raió Espacio sonoro: Enrique Mingo Ayte. de dirección: Laura Ortega

CREACIÓN CANAL

Sala Verde

Del 27 de enero al 12 de febrero Martes a sábados - 19.45 h Domingos - 18.00 h 30€ / 25€ / 9€

Un homenaje a una mujer, a una madre que dedicó su vida a cuidar a los demás, a hacer las camas, doblar las sábanas, cocinar, fregar, barrer, amar, callar...

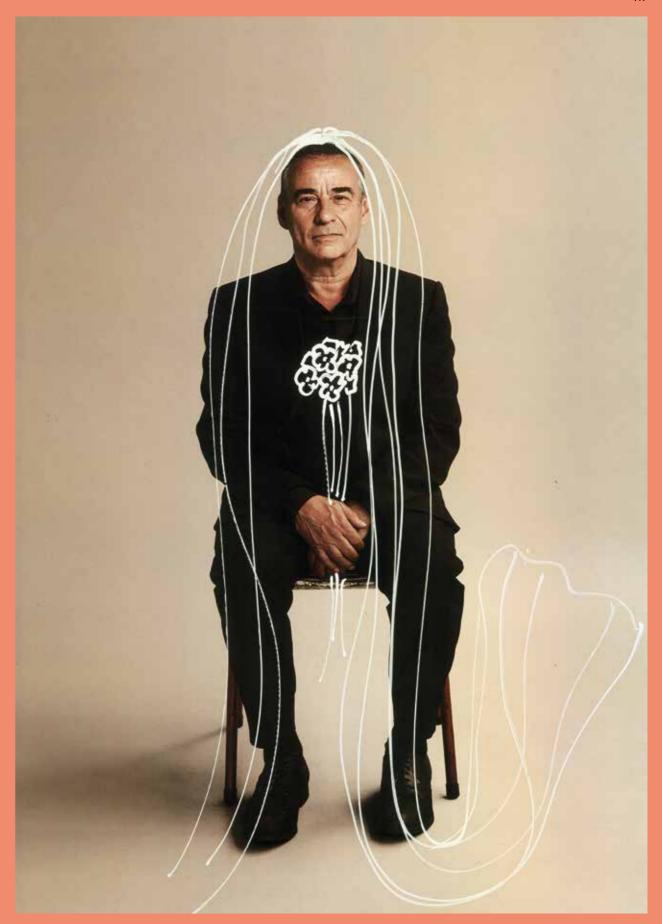
Es una reflexión emocional de una mujer al final de un camino, un camino extraordinario, bello y terrible como la vida.

Nos habla desde su cocina, donde pintaremos sus recuerdos y su mundo interior, sus amores, su marido, su hijo, sus canciones de amor.

Cuando algunos hechos inexplicables se repiten una se da cuenta de que la realidad ha sido tomada por el asombro.

Desde ese asombro nos cuenta su historia, el olvido, el recuerdo y el amor.





EVA YERBABUENA Re-fracción (desde mis ojos)

Danza - flamenco

Estreno en la Comunidad de Madrid

País: España Idioma: español Duración: 1h 10' (sin intermedio)

Coreografía: Eva Yerbabuena Creación y dirección musical: Paco Jarana Dirección escénica y concepto: Juan Cruz Diaz de Garaio Esnaola Asistente a la dirección: Martí Corbera Vídeo, imágenes, film: Greg Blakey Coordinación técnica: Daniel Cupic Diseño de luces: Fernando Martín y Juan Cruz Diaz de Garaio Esnaola Director técnico y sonido: Ángel Olalla Diseño y confección del vestuario: López de Santos Zapatos: Begoña Cervera Diseño de audio: Enrique Ghares Voghler Diseño gráfico: Jacobo Carmona Producción y ayudante de producción: Nacho Terry

Bailaora: Eva Yerbabuena Guitarra: Paco Jarana y Juan Campallo Cantaores: Alfredo Tejada, Miguel Ortega y Antonio Gómez el Turry Bailaor - palmero: José Manuel Oruco Percusión: Rafael Heredia

CREACIÓN CANAL

Sala Roja

27 y 28 de enero - 20.30 h 29 de enero - 19.00 h 25€ / 20€ / 18€ / 9€

Re-fracción (desde mis ojos) es el título del proyecto que nace del encuentro de Eva Yerbabuena y Juan Kruz Diaz de Garaio Esnaola. Un encuentro en el que Eva se desvela ante la mirada de Juan Kruz, sin artificio ni pose, sin tener que cumplir ninguna expectativa, ajena o propia. Utilizando un dispositivo escénico reducido, los músicos se ponen al servicio del baile focalizando el discurso artístico en ella. De forma simultánea, Juan Kruz y el artista de vídeo Greg Blakey proyectan un vídeo cuyas imágenes son un montaje de escenas grabadas previamente que pertenecen al pasado de Eva y de imágenes tomadas en vivo por Juan Kruz, que manipula la cámara. De este modo, Re-fracción (desde mis ojos) otorga una mirada íntima y distinta a los paisajes emocionales, personales, íntimos al alma, de alguna manera, de Eva, recordándonos que no existe nada absoluto, ni siquiera la verdad.

FOTOGRAFÍA:

ARCHIVO FOTOGRÁFICO
BIENAL DE FLAMENCO / ©CLAUDIA RUIZ CARO



CARME PORTACELI & MICHAEL DE COCK / KVS Bovary

Teatro

Estreno en España

Sala Roja

1, 2, 3 y 4 de febrero - 20.30 h 5 de febrero - 19.00 h 25€ / 20€ / 18€ / 9€

La novela de Gustave Flaubert sobre la esposa de un médico rebelde tiene más de 150 años, pero los temas que trata *Madame Bovary* siguen igual de vigentes que siempre. Como sociedad, seguimos enfrentándonos desde hace siglos a los mismos patrones estereotipados. Emma Bovary es víctima de ellos, pero también se rebela contra ellos.

Michael De Cock ha reescrito la novela para el teatro y la directora catalana Carme Portaceli trae a escena a Madame Bovary en una adaptación contemporánea que enfatiza la persistente vigencia de la historia. Maaike Neuville interpreta a Emma Bovary y Koen De Sutter a su marido Charles.

En palabras de Carme Portaceli: "Madame Bovary fue una bomba de la literatura mundial. Esta historia sobre una esposa adúltera que se suicida fue tan sorprendente que se consideró un ataque contra la sociedad francesa y acabó con un juicio al autor, Gustave Flaubert. Su protagonista, Emma Rouolt, está llena de vida y busca desesperadamente la felicidad pero solo podrá salir de su pequeño mundo -la casa paterna- casándose con Charles Bovary, el médico de su padre y con un mundo aún más pequeño que el suyo. Para huir del aburrimiento y la parálisis, Emma se refugiará en la lectura de novelas de amor y será víctima de todo tipo de estereotipos, de esos que han matado a las mujeres que los han seguido".

País: Bélgica

Idioma: flamenco (con sobretítulos

en español)

Duración: 1h 30' (sin intermedio)

Según la novela de Gustave Flaubert

Texto: Michael De Cock Dirección: Carme Portaceli

Con: Maaike Neuville, Koen de Sutter

y Ana Nage

Diseño de iluminación: Harry Cole Espacio sonoro: Charo Calvo Coreografía: Lisi Estaràs Dramaturgia: Gerardo Salinas Asistente de dirección: Inge Floré,

Ricard Soler

Diseño de escenografía y vestuario:

Marie Szersnovicz *Producción*: KVS

Directores de producción: Miek Scheers,

Tanja Vrancken

Dirección de escena: Davy de Schepper Técnica: Dimi Stuyven (iluminación),

Bram Moriau (sonido) Sobretítulos: Inge Floré

Confección de vestuario: Eugenie Poste y Heidi Ehrhart

Traducción: Isabelle Grynberg,

Trevor Perri

Distribución y dirección de la gira:

Saskia Liénard

Coproducción de Perpodium con el apoyo de la política de incentivos fiscales del gobierno federal de Bélgica



FOTOGRAFÍA ©DANNY WILLEMS

VALÉRIE LESORT Y CHRISTIAN HECQ / THÉÂTRE DES BOUFFES DU NORD La mosca (La Mouche)

Teatro

Estreno en España

Sala Roja

8, 9, 10 y 11 de febrero - 20.30 h 12 de febrero - 12.00 h 25€ / 20€ / 18€ / 9€ / Menores 14 años: 12€

La obra se desarrolla en el centro de un pueblo en los años sesenta. Robert vive con su madre, Odette, tiene unos cincuenta años, es calvo, barrigón y malhumorado: cumple todos los criterios para ser un soltero empedernido. La relación madre-hijo es tan inquietante como hilarante, un guiño al episodio "El platillo volante y el loro" del programa de la televisión francesa *Strip Tease*.

Pasa la mayor parte del tiempo en un garaje convertido en habitación-laboratorio, donde intenta montar una máquina de teletransporte. Odette se ocupa de la casa, del jardín y de su hijo ya adulto, aunque eterno adolescente.

Con una mirada tierna pero totalmente escéptica, observa las supuestas investigaciones científicas de su hijo. Asistimos a la vida cotidiana de esta extraña pareja, perturbada por una sucesión de experimentos de teletransporte con resultados más o menos exitosos, aunque necesarios para perfeccionar la máquina. Robert practica primero con objetos, luego con animales, incluido el perro de Odette, Croquette, que tiene un final trágico. Preocupada por el aislamiento de su hijo, Odette decide invitar a tomar una copa a Marie-Pierre, del mismo tipo que Robert: cohibida y solterona.

Tras una velada desastrosa, Robert convence a Marie-Pierre para convertirse en el primer humano que jamás haya probado a ser teletransportado.

Con movimiento corporal, efectos especiales y estética de la época de los inicios de la informática, *La Mouche* se presenta como un laboratorio de exploración escénica y visual, un extraordinario campo de juego.

País: Francia

Idioma: francés (con sobretítulos

en español)

Duración: 1h 40' (sin intermedio)

Versión libre del relato breve de George Langelaan Adaptación y dirección: Valérie Lesort y Christian Hecq Con

Robert: Christian Hecq de Comédie-Française Marie-Pierre: Valérie Lesort Odette: Christine Murillo

Inspector Langelaan: Jan Hammenecker

Escenografía: Audrey Vuong Diseño de iluminación: Pascal Laajili

Composición y música: Dominique Bataille

Guitarra: Bruno Polius-Victoire Vestuario: Moïra Douguet Artistas visuales: Carole Allemand

y Valérie Lesort

Concepción de vídeo: Antoine Roegiers Proyección de vídeo: Eric Perroys

Atrezo: Manon Choserot y Capucine Grou-Radenez Asistente de dirección: Florimond Plantier

Dirección técnica: Pierre-Yves Chouin

Producción: Centre International de Créations Théâtrales / Théâtre des Bouffes du Nord & Compagnie Point Fixe

Coproducción: Les Célestins, Théâtre de Lyon; Espace Jean Legendre

- Théâtres de Compiègne; Le Grand R, Scène nationale de La Roche-sur-Yon La Mouche en NOUVELLES DE L'ANTI-MONDE de George Langelaan ©Robert Laffont



FOTOGRAFÍA:

CICLO BOADELLA

Debates

Joglars, una larga utopía Con Albert Boadella, Martina Cabanas y Ramon Fontseré Su trayectoria de 52 años con Joglars Sala Verde / 23 de febrero / 20.00 h

La derivación política de las obras

Con Arcadi Espada y Albert Boadella Las grandes polémicas escénicas y las intervenciones políticas a nivel personal. Sala Verde / 2 de marzo / 20.00 h

El teatro como arte: La palabra con música

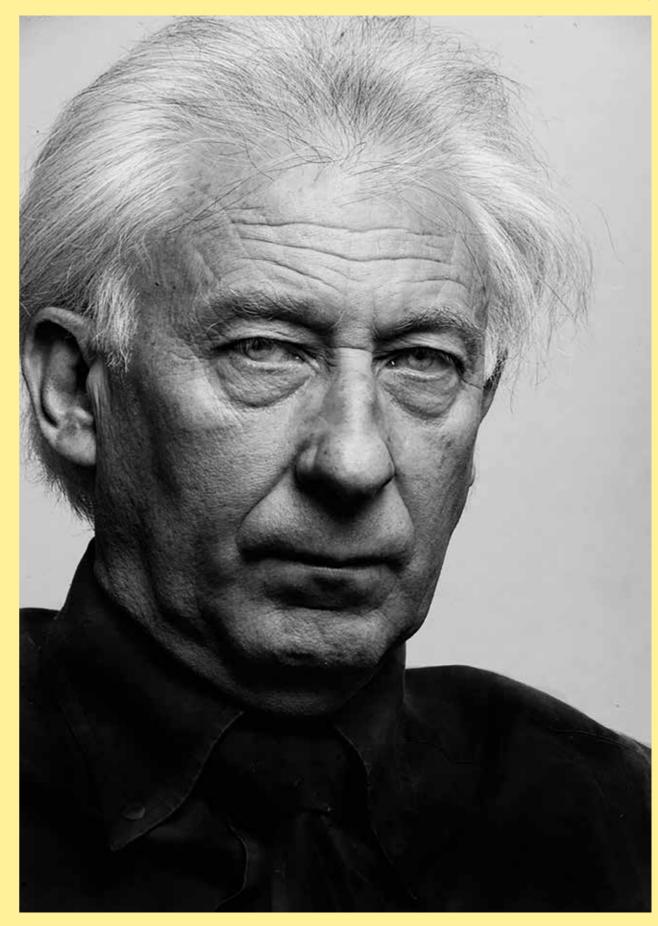
Con Yayo Cáceres y Albert Boadella La fusión de la última parte de su obra teatral con la música. Sala Verde / 7 de marzo / 20.00 h

Entrada libre hasta completar aforo

Después de sesenta años en el teatro como dramaturgo, director y actor, los Teatros del Canal presentan las dos últimas obras de Albert Boadella: el estreno de *Malos tiempos para la lírica* y la reposición de *Diva*.

Paralelamente, habrá tres debates centrados en su trayectoria

y su singular manera de enfocar el teatro. Estos encuentros irán precedidos de unos breves documentales que ilustrarán y situarán cada uno de los temas.



126

127

CICLO BOADELLA Malos tiempos para la lírica

Espectáculo lírico teatral Estreno en la Comunidad de Madrid <u>País: España</u> <u>Idioma: español</u> <u>Duración: 1h 30' (sin intermedio)</u>

Reparto: María Rey-Joly (soprano)
y Antonio Comas (tenor)
Dirección: Albert Boadella
Dramaturgia: Albert Boadella
y Martina Cabanas
Ayudantía de dirección: Martina Cabanas
Iluminación: Bernat Jansà
Coproducción con Teatros del Canal

CREACIÓN CANAL

Sala Verde

Del 15 de febrero al 5 de marzo De martes a sábados - 19.45 h Domingos - 18.30 h 23 de febrero y 2 de marzo: no hay función 30€ / 25€ / 9€

Una famosa cantante española con cinco Grammys en su carrera ha conseguido triunfar en EE.UU. con temas de zarzuela adaptados a los ritmos más modernos. Su frenética carrera acaba provocándole una desaparición transitoria de la voz. A fin de solventar la crisis, su *coach* le persuade para hacer un *reset* en su vida y reconciliarse con el pasado. Su viejo maestro de zarzuela vive ahora recluido y enfermo en una residencia. El encuentro entre los dos provocará en ellos violentos debates artísticos, pero también incitará de nuevo la relación pasional que mantuvieron. La evocación del pasado y el retorno a la inocencia sentimental de la zarzuela despertarán en la cantante el dilema sobre si aquel mundo agónico y decadente era preferible a la vida desquiciada a la que le ha conducido su avidez de triunfo.



IMAGEN: ©CARLOS MALPARTIDA

CICLO BOADELLA Diva 100 aniversario del nacimiento de Maria Callas

Espectáculo lírico teatral

<u>País: España</u> <u>Idioma: español</u> <u>Duración: 1h 30' (sin intermedio)</u>

Autor y director de escena:
Albert Boadella
Intérpretes: María Rey-Joly (Maria Callas)
y Antonio Comas (Ferruccio)
Iluminador: Bernat Jansà
Asesoría artística: Dolors Caminal
Ayudante dirección: Martina Cabanas
Coproducción con Teatros del Canal

CREACIÓN CANAL

Sala Verde / Del 8 al 12 de marzo De martes a sábados - 19.45 h Domingos - 18.30 h 30€ / 25€ / 9€

Maria Callas se halla en el ocaso de su vida. Reside en París alejada de todo. Su voz ya no tiene nada que ver con lo que fue. La crítica se cebó con ella en sus últimas apariciones y no ha vuelto a cantar en público. Ha muerto Onassis. La realidad de su decadencia le hace vivir un mundo de recuerdos. Desdeña el presente mientras fuerza a su repetidor para que la acompañe en un imaginario repertorio que ya no podrá realizar. También lo utiliza para crear una situación sadomasoquista. Le obliga a interpretar a Onassis, su gran amor. Sus momentos más apasionados y estelares. En su delirio, se imagina al griego como pareja de los grandes dramas operísticos que ella protagonizó. Alguien que la mata o alguien con quien morir al final de la ópera. Es el inicio del camino hacia su propio y misterioso final, que muy pronto realizará a su voluntad.

IMAGEN: ©CARLOS MALPARTIDA

LA CONQUESTA DEL POL SUD Claudia

Teatro documental

País: España Idioma: español Duración: 1h 20' (sin intermedio)

Creación e interpretación: Claudia Victoria Poblete Hlaczik, Carles F. Giua y Eugenio Szwarcer Dirección: Carles Fernández Giua Diseño de espacio y vídeo: Eugenio Szwarcer Diseño de iluminación: Luis Martí Diseño de sonido: Damien Bazin

Producción ejecutiva en gira: Carol Murcia Distribución y comunicación: Lidia Giménez

Producción: Grec Festival de Barcelona, CCCB Centre de Cultura Contemporània de Barcelona, Ajuntament de Terrassa y La Conquesta del Pol Sud

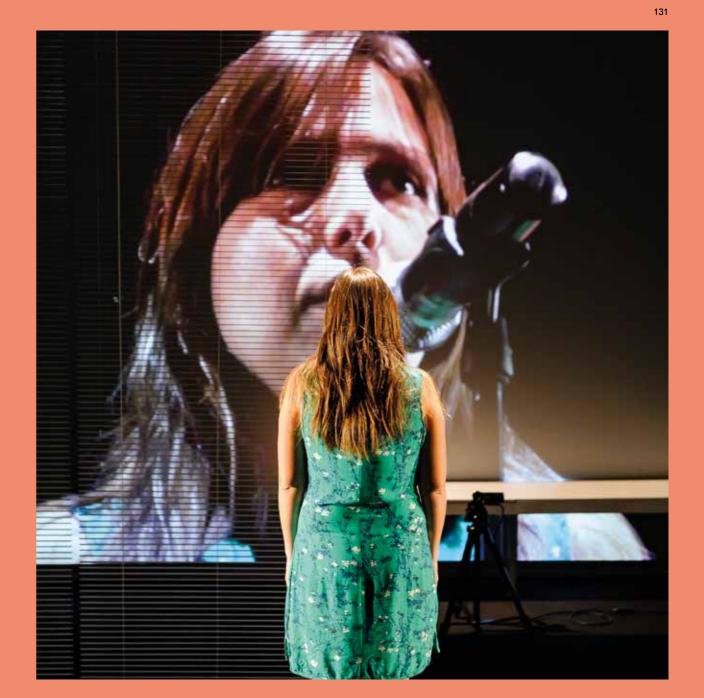
Con el apoyo de: Institut Català de les Empreses Culturals (ICEC), la Casa América de Barcelona y el Institut Ramon Llull

Sala Negra / 15, 16 y 17 de febrero - 19.00 h

Claudia va de la memoria. Vivimos en una sociedad que tiene una relación muy interesante con la memoria. Por un lado, podemos almacenar y movilizar miles de millones de datos por segundo. En algunos años habrá ordenadores capaces de replicar un cerebro humano. Pero, ¿sabemos interpretarlos? ¿Sabemos utilizar las enseñanzas del pasado en provecho de nuestro futuro como colectividad?

Tal como un enfermo de Alzheimer no sabe quién es, nuestras sociedades, a menudo, olvidan su pasado o deciden que no vale la pena detenerse a clarificarlo. Memoria e identidad van indisolublemente ligados.

Claudia va de la valentía de mirarse al espejo. Algo que nadie puede hacer por ti. Esa valentía debería ser aspiración de todo ser humano. En esa línea, C. G. Jung dijo: "Quien mira hacia fuera, sueña. Quien mira hacia dentro, despierta". También dijeron algo parecido los griegos, 2400 años antes: "Conócete a ti mismo". Esa valentía deberían aspirar a tenerla también los pueblos, las sociedades. Nadie puede ser libre si no sabe quién es.



BRAD MEHLDAU TRÍO

Concierto de jazz

<u>País: Estados Unidos</u> <u>Duración: 1h 30' (sin intermedio)</u>

Brad Mehldau, *piano* Larry Grenadier, *contrabajo* Jeff Ballard, *bateria*

Sala Roja / 21 y 22 de febrero / 20.30 h / 40€ / 35€ / 30€ / 25€ / 9€

El pianista de *jazz* Brad Mehldau, ganador de un premio Grammy, ha grabado y actuado profusamente desde principios de la década de 1990, sobre todo con el formato de trío. A partir de 1996, su grupo lanzó con Warner Bros una serie de cinco discos titulados *The Art of the Trio*. Durante ese mismo período, Mehldau también realizó una grabación de piano solo titulada *Elegiac Cycle*, y un disco llamado *Places* que incluía canciones de piano solo y trío. Con la formación actual, Mehldau / Grenadier / Ballard, ha publicado más de una veintena de discos con el sello Nonesuch.

La personalidad musical de Mehldau es una dicotomía. Es ante todo un improvisador que aprecia la sorpresa y el asombro que se pueden producir a partir de una idea musical espontánea, que se expresa directamente, en tiempo real. Pero también tiene una profunda fascinación por la arquitectura formal de la música, y esto influye todo lo que ejecuta. Mientras toca, escucha cómo las ideas se revelan. Cada canción tiene un arco narrativo muy sentido, ya sea al principio, al final, o en algo dejado abierto de manera intencional. Los dos lados de la personalidad de Mehldau, la improvisación y el formalismo, se enfrentan entre ellos, y el efecto es a menudo algo así como un caos controlado.



PALOMA HURTADO Y DANIEL MORALES INA

Danza

Estreno en la Comunidad de Madrid

País: España
Duración: 50' (sin intermedio)

Uso de luces estroboscópicas

Equipo artístico: Paloma Hurtado, Daniel Morales Equipo técnico: Alfredo Díez, Luca Lorenzo Sala Con el apoyo de: Canarias Crea

Sala Negra / 22 y 23 de febrero - 20.30 h 20€

INA es un viaje en el tiempo, en el espacio, en el continuo espacio-tiempo. Es el viaje que hacemos al observar los astros, a veces en busca de respuestas, otras con simple curiosidad, pero siempre con preguntas. Pensar que la materia que compone las estrellas es la misma que forma parte de nuestros cuerpos, que todas fuimos alguna vez estrellas candentes del firmamento que hoy observamos. El deseo de poder hacer sentir al otro su conexión con la esencia, con lo más puro que llevamos dentro, con ese foco de luz que nos alimenta y nos hace iguales, entre humanos, y al resto de la naturaleza.

"Hoy vivimos la noche en caída libre hacia las estrellas. El planeta ha perdido la gravedad y nos subimos a esa estrella que acaba de pasar. Desaparecemos mientras suenan tus risas a lo lejos. Bendita inocencia. Un estallido de luz nos conecta con los sueños. Somos polvo de estrellas".



HRVATSKO NARODNO KAZALIŠTE U ZAGREBU (TEATRO NACIONAL DE CROACIA **EN ZAGREB) / BOBO JELČIĆ** Sorry

Teatro

Estreno en España

País: Croacia

Idioma: croata (con sobretítulos

en español)

Duración: 1h 45' (sin intermedio)

Dirección: Bobo Jelčić

Elenco: Jadranka Đokić, Lana Meniga, Melody Martišković, Marko Makovičić, Luka Knez, Lara Nekić, Vid Ćosić, Marin Stević, Alma Prica, Ivan Colarić Dramaturgia: Mirna Rustemović Diseño de escenografía y vestuario: Zdravka Ivandija Kirigin Asistente de dirección: Patrik Sečen Asistente de dramaturgia: Karla Leko

El espectáculo se realiza dentro del proyecto internacional "Prospero Extended Theatre", gracias al apoyo del programa "Europa Creativa" de la Unión Europea.

Asistente de producción: Katarina Krešić



Sala Roja / 24 y 25 de febrero - 20.30 h 25€ / 20€ / 18€ / 9€

En lugar de seguir el antiguo modelo según el cual el teatro imita la realidad, el director Bobo Jelčić crea un teatro en el que la realidad y la imaginación se funden. Siguiendo el principio de la casualidad y la coincidencia, en sus proyectos recoge fragmentos de eventos que no suelen estar conectados por la trama, la historia o la acción, construyendo así una forma abierta que aún está por convertirse en una obra de teatro (un drama). Estos manuscritos dispersos permiten que la integración y la desintegración teatral se produzcan simultáneamente, un proceso que lleva varias décadas aplicándose y practicándose en la literatura.

Jelčić tiene un enfoque único con respecto al trabajo con actores, en el que todos sus proyectos son el resultado de la autoría colectiva de todo el reparto, basado en la improvisación y la experiencia personal. Jelčić escribe y dirige, buscando alternativas contemporáneas a las formas clásicas y conceptuales del teatro.

En su nuevo proyecto, Sorry, Bobo Jelčić tratará de dar una nueva perspectiva a los peligros actuales, centrándose en la puesta en peligro del individuo en una pequeña ciudad. Y prestando atención a las cuestiones emocionales y sociales.



CICLO JOVEN ORQUESTA Y CORO DE LA COMUNIDAD DE MADRID

Música / programación familiar

Joven Orquesta de la Comunidad de Madrid y Victoria P. Miranda

Poder de amor y vida Música y danza Sala Roja / 26 de febrero - 18.00 h / 9€ / Menores de 14 años: 6€. Una alegoría de las fuerzas que rigen y transofrman los elementos vitales. Coreografía: Victoria P. Miranda Dirección musical: Jorge Suárez

Camerata de cuerdas de la JORCAM

El principito
Música
Sala Verde / 16 de abril - 12.00 h /
9€ / Menores de 14 años: 6€.
Redescubre la obra maestra que
nos muestra el sentido de la vida a
través del lenguaje universal de la
música. Una elección de textos nos
proyecta al universo infinitamente
grande e infinitamente pequeño del
libro más leído en el mundo.
Música de Thierry Huillet, basado en
el libro de Antoine de Saint-Exupéry
Directora musical: Anne Marie North

Pequeños cantores de la JORCAM

Mitos y ritos Música Sala Verde / 28 de mayo - 12.00 h / 9€ / Menores de 14 años: 6€. La música, la palabra cantada y la palabra recitada guían las ceremonias tradicionales en todas las culturas desde tiempos inmemoriales. Cantos y conjuros, danzas y ritos, palabras y mitos... una creación de las ceremonias de aquí y de allá, de las tradiciones que nos unen con la naturaleza. Música de autores variados Guion y narración: Ana Hernández Sanchiz Directora musical: Ana González

La JORCAM, proyecto socioeducativo de la Fundación ORCAM, presenta, junto a Teatros del Canal, una serie de tres producciones donde se podrá apreciar el talento, la creatividad y compromiso de nuestros jóvenes en un formato destinado a todos los públicos.









MARISA MANCHADO & ANA VEGA TOSCANO Una voz en la noche (Oratorio de Nieves Torres) Texto: JESÚS FERRERO

Música y vídeo Estreno absoluto

País: España Idioma: español Duración: 1h (sin intermedio)

Texto: Jesús Ferrero Música y vídeo: Marisa Manchado Torres

y Ana Vega Toscano

Intérpretes:

Piano: Marisa Manchado Torres

y Ana Vega Toscano

Cantantes: Vanessa García Fernández (soprano) v Patricia González Arroyo

(soprano)

Maestra concertadora y dirección vocal-musical

(en las obras "Nieves" y "Una escalera

de caracol"): Patricia Kleinman

Voces pregrabadas: Marisa Manchado Torres, Ana Vega Toscano, Vanessa García Fernández y Patricia González Arroyo Estudio de grabación: Esmuva

Sala Negra / 28 de febrero - 20.30 h / 20€

Una voz en la noche es un oratorio con texto del escritor Jesús Ferrero, del cual partió la idea de crear un oratorio musical.

Voces, piano, electroacústica, imágenes... todo ello conforma este oratorio en la interpretación al piano de Ana Vega Toscano y Marisa Manchado Torres (Dúo Anmar) con música original suya y las voces de las sopranos Vanessa García Fernández y Patricia González Arroyo, dirigidas por Patricia Kleinman en los temas "Nieves" (texto de Ana Martín Puigpelat) y "La escalera de caracol" (texto de Jesús Ferrero).

El oratorio transcurre en una región de cenizas donde hay manos que se dedican a borrar caras del libro de la vida, imagen del texto que indica el universo de represión que sucedió a la Guerra Civil: las muertes, las cárceles, la niebla.



THÉOTIME LANGLOIS DE SWARTE (violín) y SILVÈRE JARROSSON (pintor) Visual Music

Música y pintura Estreno en España <u>País: Francia</u> <u>Duración: 1h 10' (sin intermedio)</u>

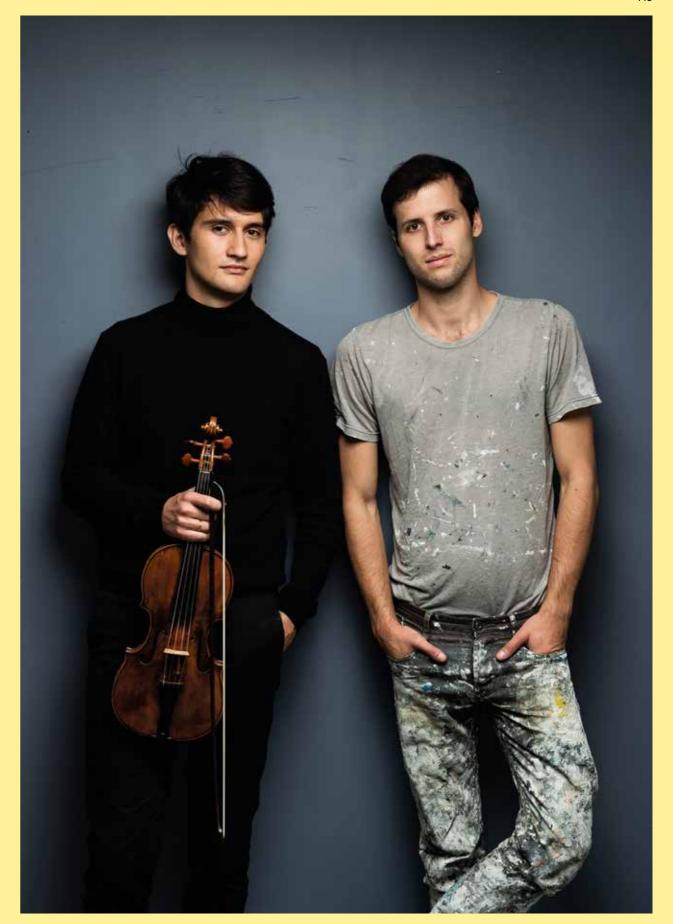
Théotime Langlois de Swarte, *violín* Silvère Jarrosson, *pintura*

Sala Negra / 2 de marzo - 19.00 h / 20€

Un pintor, un violinista, la singular asociación de dos artes dialogando en torno a las *Partitas de Bach*.

La idea única de su actuación es crear un diálogo entre pintura y música en un espectáculo híbrido, entre concierto y *performance* artística. Théotime Langlois de Swarte toca y acompaña a Silvère Jarrosson mientras este crea un lienzo vivo. De este diálogo inédito nace un concierto de pintura, donde vemos la obra transformarse poco a poco sobre los barrotes.

Antiguo bailarín de la Ópera de París, la forma de pintar de Silvère Jarrosson, dinámica y cercana a la danza, utiliza el ritmo del violín y la escenografía que permite su enorme pintura. Una danza tanto como una actuación, en la que los dos protagonistas se siguen y se acompañan.



DAS FRÄULEIN (KOMPANIE) Kingdom, de Anne-Cécile Vandalem

Teatro

Estreno en España

Sala Roja / 2 y 3 de marzo - 20.30 h / 25€ / 20€ / 18€ / 9€

Kingdom es la historia de dos familias que se alejan del mundo moderno para vivir en armonía con la naturaleza. Pero tras vivir unos años en un entorno tan hostil como maravilloso empiezan a aflorar las sospechas y los resentimientos. La forma en la que se divide la tierra pasa a considerarse injusta y parece que el destino está en contra de una de las dos familias. Las costumbres de una y las prácticas de la otra ponen en peligro el ya de por sí delicado equilibrio de esta nueva sociedad...

Hasta que un día se levanta una valla entre las dos familias. Se ha declarado la guerra.

A pocos metros del campo de batalla, los niños observan cómo desaparece su mundo. Bajo la mirada de un cineasta, se cuenta la tragedia...

Kingdom es una fábula épica sobre el reparto de la tierra, el pecado original, una historia nunca escrita, la vuelta a la vida en la naturaleza, los viandantes, los ojos vueltos hacia el río, las guerras entre familias, los helicópteros, los cazadores furtivos, los incendios...

País: Bélgica
Idioma: francés (con sobretítulos
en español)
Duración: 1h 40' (sin intermedio)

Escritura y dirección: Anne-Cécile Vandalem (inspirada libremente en Braguino de Clément Cogitore), última parte de la trilogía Tristesses, Arctique, Kingdom, publicada por **Actes Sud-Papiers** Escenografía: Ruimtevaarders Composición: Vincent Cahay y Pierre Kissling Director de fotografía y cámara: Federico D'Ambrosio Dramaturgia: Sarah Seignobosc Diseño de iluminación: Amélie Géhin Diseño de vídeo: Frédéric Nicaise Diseño de sonido: Antoine Bourgain Diseño de vestuario: Laurence Hermant Diseño de maquillaje: Sophie Carlier Asistentes de dirección: Pauline Ringeade y Mahlia Theismann Dirección técnica: Damien Arrii

Subtítulos: Erik Borgman (Werkhuis) Traducciones: Claire Tarring Relaciones con la prensa: Dorothée Duplan, Camille Pierrepont y Fiona Defolny, asistidas por Louise Dubreil Administración: Lila Pérès Gestión de producción: Daria Bubalo Gestión de la gira: Jill De Muelenaere Jefas de producción, administración y ventas: Audrey Brooking y Eva Wilsens Elenco: Philippe Grand'Henry, Laurent Caron, Zoé Kovacs, Épona Guillaume, Arnaud Botman Equipo de producción de cine: Federico D'Ambrosio y Leonor Malamatenios Los niños: Goossens / Ida Mühleck, Lea Swaeles / Léonie Chaidron. Darvna Melnyk / Eulalie Poucet. Isaac Mathot / Noa Staes Los perros: Ice y Omég

Producción: Anne-Cécile Vandalem / Das Fräulein [Kompanie] [BE] Coproducción: Théâtre de Liège [BE] | Festival d'Avignon [FR] Théâtre National de la Fédération Wallonie-Bruxelles [BE] Odéon - Théâtre de l'Europe [FR] Le Volcan - scène nationale du Havre [FR] | Théâtre du Nord [FR] | Théâtre de Lorient [FR] | Théâtres de la Ville de Luxembourg [LU] | Théâtre de Namur [BE] | Le Quai - CDN d'Angers [FR] Les Célestins, Théâtre de Lyon [FR] l Maison de la culture de Tournai - maison de création [BE] | La Coop asbl & Shelter Prod [BE]

> FOTOGRAFÍA: ©CHRISTOPHE-ENGELS



IBERIAN & KLAVIER piano dúo Springtime: Falla, Ravel, Debussy, Stravinsky

Música clásica Estreno absoluto

Sala Verde / 12 de marzo - 12.00 h / 20€ / 18€ / 9€

La conexión entre Falla y Stravinsky no solo radica en la mística de un lenguaje cuya esencia es el folclore tratado de forma culta, sino que su forma de expresión alcanza cotas inimaginables y genera una empatía extraordinaria entre los elementos estructurales del discurso sonoro, la melodía, la armonía y el timbre. Stravinsky, Debussy y Falla son tres amigos de batallas musicales, de correspondencia y de identidades estéticas y poliestilísticas basadas en el respeto por las músicas pretéritas, pero con una esencia revolucionaria musical que hace de su momento uno de los momentos únicos del siglo XX.

El *Bolero* de Ravel no necesita presentación, pero sí cabe decir que el compositor lleva desde la orquesta a los dos pianos y a las cuatro manos una obra que demuestra que esta formación es una auténtica orquesta de bolsillo. Alcanza su máximo exponente con este programa, en el que todas las obras tienen principio y fin en la orquesta, dando especial relevancia al piano dúo como reflejo de la gran orquesta sinfónica.

País: España
Duración: 1h 30'
(con una pausa de 10' incluida)

Iberian & Klavier piano dúo: Laura Sierra y Manuel Tévar

Programa

ı

M. de Falla / C. Dougherty
Danza de la molinera, fandango
(El sombrero de tres picos)

M. de Falla / Arr. Iberian & Klavier Danza ritual del fuego fatuo (El amor brujo)

C. Debussy Preludio a la siesta de un fauno

M. Ravel Bolero (Arr. M. Ravel)

II
I. Stravinsky
La consagración de la primavera
1. Adoración de la tierra
Introducción
Augurios primaverales (Danza de las adolescentes)
Juego del rapto
Rondas primaverales
Juego de las tribus rivales
Cortejo del sabio
Adoración de la tierra
Danza de la tierra

2. El sacrificio
Introducción
Círculos misteriosos de las
adolescentes
Glorificación de la elegida
Evocación de los antepasados
Acción ritual de los antepasados
Danza sagrada (la elegida)



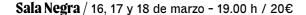
Iberian & Klavier

HERMANAS GESTRING Hacer Amor

Teatro musical y danza Estreno absoluto

<u>País: España</u> <u>Idioma: español</u> <u>Duración: 1h (sin intermedio)</u>

Un proyecto de Laura Morales y Greta García Creación escénica: Úrsula Martínez y María Cabeza de Vaca Composición sonora: Susana Hernández Iluminación: Benito Jiménez Vestuario: Jorge Dutor



Las HERMANAS GESTRING sacrificaron sus cabezas ante Hades y cantaron sobre su propia tumba para ser devoradas por una medusa de la Isla mágica de Eivissa. Pero 3 años y 18 días después HAN RE-SUCITADO. Ahora son múltiples, mutantes y, por supuesto, amorosas. Son Oso Polar y Oso Panda. Son Palito y Ramita. Son Entes de Luz. Son un Gran Ballet. Son un Coro de Salve Rociera. *Hacer Amor* será un paseo por las montañas. Un amanecer. Un retiro espiritual. Un mirar la chimenea en un domingo de lluvia. Será una tortilla de patatas. Las Hermanas Gestring nos dicen: Humanos, nos necesitáis, estáis llenos de odio y la ansiedad os corroe por dentro, ya está bien, es la hora, hay que HACER AMOR. Las Hermanas Gestring nos dicen: Todo está gris en vuestras almas. No hay cariño entre las personas, no hay cuidado hacia el Planeta. Hay que HACER AMOR.





KATHLEEN BALFE, violonchelo Tapiz de incertidumbres

Música clásica contemporánea con electrónica

País: España Idioma: español Duración: 1h 30' (sin intermedio)

Kathleen Balfe, violonchelo Julia Oliva, recitadora

Programa

Los tiempos del porvenir (2020), María José Arenas Martín (1983)

Stunt Fall V (2020), María del Pilar Miralles Castillo (1997)

Policronías de las sibilas (2020), Beatriz Arzamendi (1961)

La senda (2020), Consuelo Díez (1958)

Funambudumbre: cuando todo se apaga (2020), Dolores Serrano Cueto (1967)

Viajar es lo que importa (2020), Anna Bofill Levi (1944)

Vivir en Aporesis (... o Turbulencias...) (2020), Ana Teruel Medina (1981)

Veritas Vincit (2020), Reyes Oteo (1982)

Questo tremito, questo vacillamento (2020), María del Carmen Asenjo-Marrodán (1978)

Un mundo sin bocas y con olor a desinfectante (2020), Diana Pérez Custodio (1970)

Sala Negra / 19 de marzo - 17.30 h / 20€

Tapiz de incertidumbres es una propuesta mixta que incluye música y poesía en un marco íntimo y reflexivo. La violonchelista Kathleen Balfe, a veces sola y a veces con un acompañamiento electroacústico pregrabado, interpreta las obras creadas por las diez compositoras elegidas este año como participantes activas del Taller de Compositoras vinculado al Festival de música española de Cádiz (coproducción INAEM-Junta de Andalucía). Cada obra se basa a su vez en un texto poético de diferentes autores o autoras, recitado en vivo por Julia Oliva antes de cada obra vinculada a aquellos.

Así, la lectura previa de cada poema nos permite deleitarnos en cada palabra, en cada verso, creando un clima idóneo para la escucha de cada pieza vinculada a aquel: esencia poética convertida en materia sonora. La diversidad, podría decirse, marca este concierto: diferentes textos y diferentes propuestas creativas, ante ellos, de cada compositora. Sin embargo, un elemento común, el de la incertidumbre expresada y contenida en cada poema, funciona como hilo conductor que va tejiendo un complejo telar latente de incerteza, vacilación. En los tiempos que corren, la incertidumbre es la urdimbre que sostiene, no solo este concierto, sino todo el complejo tapiz de nuestras propias vidas.

FOTOGRAFÍA: ©ANTONIO BARCE



ENSEMBLE DIDEROT Bach Immersive - Ofrenda musical

Música clásica y vídeo

País: Francia
Duración: 1h (sin intermedio)

Johannes Pramsohler, violín Georges Barthel, flauta Roldán Bernabé, violín/viola Gulrim Choi, cello Philippe Grisvard, clave

Videoarte: Pierre Nouvel Escenografía: Damien Caille-Perret

Sala Roja / 21 de marzo - 20.30 h / 20€ / 18€ / 15€ / 9€

Una experiencia sensorial única de la obra maestra de Bach. La Ofrenda musical de Bach, una de las obras más fascinantes de la historia de la música, sigue planteando interrogantes incluso después de innumerables interpretaciones y representaciones. Compuesto tres años antes de su muerte, encarna todo lo que hace que Bach sea tan cautivador: música magnífica y consumada en todos los parámetros, mensajes ocultos, historia romántica transfigurada, obras maestras enigmáticas, numerología... lo que causa que la mayoría de las veces se aborde con un respeto reverencial.

Ensemble Diderot intenta una forma completamente nueva de liberar la obra de tradiciones arraigadas. Junto con el videoartista Pierre Nouvel y el escenógrafo Damien Caille-Perret, los cinco músicos brindan nuevos conocimientos sobre los acertijos que rodean el pináculo del género de las sonatas en trío. Tres pantallas con vídeos que acompañan a los músicos en tiempo real y un ingenioso concepto de iluminación hacen posible una experiencia multisensorial y una inmersión total en la obra.

El vídeo se convierte en el sexto integrante del conjunto y reacciona a la música y los movimientos de los músicos, ofreciendo nuevas perspectivas entre la comprensión y la emoción.



IBÉRICA DE DANZA Celebración / Gaudí Dance Experience

Danza escénica española Estreno absoluto

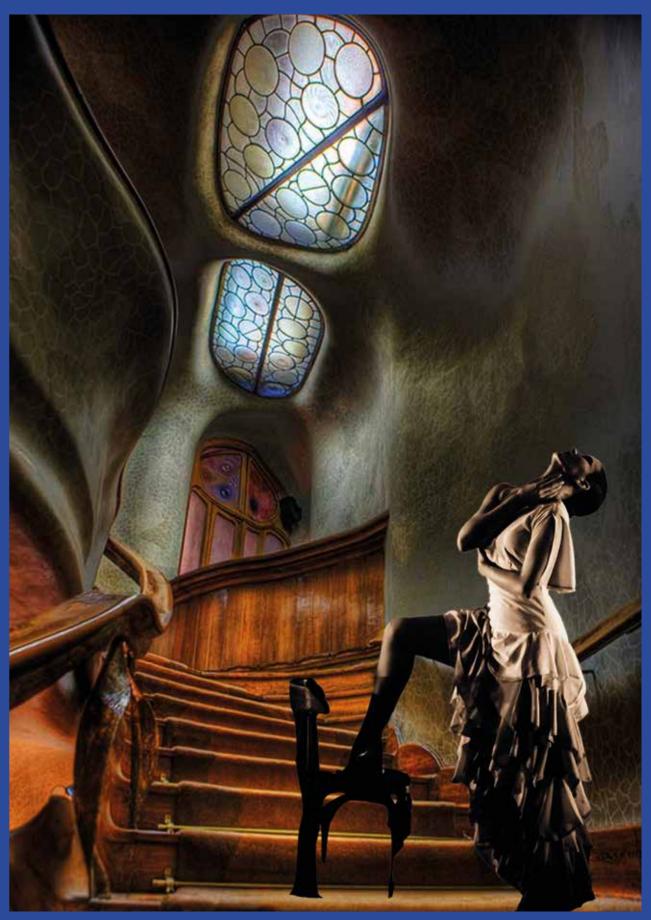
País: España
Idioma: algunas canciones en
castellano y catalán
Duración: 1h 45'
(con intermedio incluido)
1ª parte 50' + intermedio 15'
+ 2ª parte 40'

Equipo artístico: Manuel Segovia, Miguel Ángel Ramos, Luis López, Silvia Ruiz y Violeta Ruiz Música: Xavier Montsalvatge, Isaac Albéniz y Enrique Granados Celebration con la colaboración de: Comunidad de Madrid, INAEM, CREASGR

Sala Roja / 22 y 23 de marzo - 20.30 h / 20€ / 18€ / 15€ / 9€

Celebration es un viaje en retrospectiva que nos muestra algunas de las mejores coreografías de la compañía Ibérica de Danza en los 30 años de su trayectoria, recorriendo un universo creativo a partir de la riqueza de estilos que la caracterizan y fundamentan.

En *Gaudí Dance Experience*, con música en directo, el espíritu de la arquitectura nos conduce a su interior, al núcleo gaudiniano, a una arquitectura orgánica llena de armonías y misticismo subyacentes en la obra del genio y que, sumergidas en la estética del espectáculo, participan para su disfrute en una obra única e irrepetible.



CANAL CONNECT La semana de las Artes, la Ciencia y la Tecnología



Teatro, danza, música, instalaciones, vídeo, artes plásticas y tecnología

Varios espacios del teatro / Del 21 de marzo al 2 de abril

Canal Connect, en su tercera edición, continúa con su exploración de la tecnología, las artes y la ciencia tanto a través de un programa de artes escénicas vinculadas a los últimos conocimientos científicos y tecnológicos, como con una exposición de artes plásticas en la intersección de las tres disciplinas. Una experiencia que busca facilitar a los ciudadanos la comprensión y reflexión sobre un futuro que se está construyendo hoy, en el presente, y que va a ampliar las fronteras de nuestra sociedad en distintos aspectos, desde nuestros comportamientos individuales y colectivos, incluidos los que atañen a nuestro día a día cotidiano, como al progreso económico, cultural, social y político a escalas micro y macro, y también a las fronteras naturales de nuestra ética y responsabilidad moral y filosófica.

La exposición de Canal Connect este año llevará por título *Máquina Orgánica*, y atenderá al desarrollo científico y tecnológico desde el prisma de estos artefactos bio-mecánico-digitales, en constante y desenfrenada evolución, que cada vez se vuelven más autónomos y se asimilan más a los organismos vivos. Desde la inteligencia y conciencia artificial a los retos de la biotecnología, un viaje al corazón de las máquinas hoy y, de paso, a las fronteras de lo que en la actualidad consideramos vida, y de cómo será nuestra visión de esta en el futuro.

FOTOGRAFÍAS:

©SUMMER YEN (ARRIBA)

©DOMINIQUE PEYSSON (CENTRO)

©VÉRONIOUE BÉLAND (ABAJO)







MÁQUINA ORGÁNICA Exposición de instalaciones interactivas

Varios espacios del teatro

Del 23 de marzo al 23 de abril

El progreso científico está transformando nuestra concepción fundamental y epistemológica de la vida. Numerosos descubrimientos, como la secuenciación y manipulación del ADN a través del editor genético (CRISPR/Case9), la creación de órganos artificiales y los exobots han permitido ir integrando cada vez más artificios y tecnología incluso dentro de nuestra propia piel.

Además, el desarrollo de la inteligencia artificial y el aprendizaje profundo, así como el uso generalizado de múltiples formas de algoritmos, están estimulando fuertemente el proceso de autonomía de las máquinas. Como consecuencia, las fronteras que las separaban de lo vivo son cada vez más difusas y nuestra relación con la tecnología es cada vez más visceral.

Si las máquinas llegan a fascinarnos y transformarnos hasta un punto en el que la vida queda intrínsecamente ligada a la tecnología y sus desarrollos, lo están haciendo de la forma más extraña y peligrosa. Como resultado del desarrollo del Antropoceno, las tecnologías están a punto de transformar el libro de la vida y perturbar irreversiblemente el orden de esta. Ahora ya la cuestión no es saber qué vamos a hacer, la cuestión es ontológica, se refiere al ser y al futuro planetario de la vida. La angustia existencial se acelera a medida que la excitación generada por los avances tecnológicos en el campo de la vida ha convertido literalmente la realidad en ciencia ficción.

Canal Connect continúa este año explorando la tecnología y su evolución a través de este tema. Siendo la tercera edición de esta serie de exposiciones dedicadas a las máquinas, *Máquina orgánica* es una invitación a viajar al corazón de la tecnología y a las fronteras de lo vivo.

Charles Carcopino, comisario de la exposición

DISNOVATION Bestiary of the Anthropocene

FÉLIX LUQUE SÁNCHEZ, DAMIEN GUERNAY, VINCENT EVRARD Perpétuité II

INES ALPHA, JOHANNA JASKOWSKA Filters Gallery

SCENOCOSME Akousmaphlore / Matière sensible

RALPH BAECKER Floating Codes

SCENOCOSME / YOSRA MOJTAJEDI Reliquiae Mirabilis

YOSRA MOJTAJEDI Vitamorphose / Sexu Fleurus

ADRIEN M & CLAIRE B Last Minute / Dernière minute

MÓNICA RIKIĆ Especies IV, V y VI La computadora que quería ser incomputable

FRANCE CADET Robot Tomorrow

ANTOINE SCHMITT Prévisible

MARÍA CASTELLANOS VICENTE Unexpected Echosystems

ENRIQUE RADIGALES Environtech

JOAN FONTCUBERTA & PILAR ROSADO Beautiful Agony

ANAISA FRANCO Selflexion

SABRINA RATTÉ Objets-monde / Floralia

FILIP CUSTIC
Pi(x)el / Ego Hiperrealista

UGO DEHAES Runner / Stalactiet My Robot has The Intelligence of a 6 Year Old

BILL VORN
I.C.U. (Intensive Care Unit)









ADRIEN M & CLAIRE B Dernière minute

Experiencia-instalación inmersiva (Máquina orgánica)

Centro Coreográfico Canal / Del 23 de marzo al 23 de abril

Una experiencia simbólica que extiende el concepto de un minuto. El minuto justo antes de cruzar el umbral, el de justo antes de morir o el de justo antes de nacer. A lo largo de 30 minutos, en un espacio repleto de imágenes y música, compuesta por Olvier Mellano, esta instalación permite que los visitantes se involucren colectivamente en una experiencia esencial sobre el antes y el después que los sitúa en medio de los elementos, donde reside la materia, para vivir esta metamorfosis desde el punto de vista de una partícula. Ser gota, llama que arde, humo que vuela, ceniza que se desvanece, aire que se escapa, lluvia que cae, ola que se eleva.

"Un día de mayo, con marea baja, esparcí las cenizas de mi padre. Para siempre estará grabada en mí la luz de ese minuto, extendiéndose hasta el infinito, cuando el cuerpo atomizado de mi padre envolvía al universo. Mi padre es la tierra, mi padre es el mar, mi padre es el viento, y su presencia se prolonga en la estela que deja un avión al recorrer el cielo despejado. Estoy esperando un bebé, y como reflejo del otro, un cuerpo viene mientras otro se va".

País: Francia Año de producción: 2022 Duración: 30 min

Algunas secuencias cortas pueden afectar a las personas epilépticas fotosensibles.

Concepto, dirección artística, imágenes y escenografía: Claire Bardainne, Adrien Mondot Composición y concepto de sonido: Olivier Mellano Diseño y desarrollo informático: Adrien Mondot, Loïs Drouglazet Dirección general: Jean-Marc Lanoë Ojo externo: Stéfanie James Agradecimientos: Paul Brossier. Pierre-Yves Mansour Administración: Marek Vuiton, asistido por Mathis Guyetand Dirección técnica: Raphaël Guénot Producción y difusión: Joanna Rieusse Prensa: Agence Plan Bey Producción: Juli Allard-Schaefer, Margaux Fritsch, Delphine Teypaz Mediación: Johanna Guerreiro Producción: Adrien M & Claire B Coproducción: Les Champs Libres, Rennes: Théâtre-Sénart, Scène Nationale, Lieusaint; Chaillot -Théâtre national de la Danse, Paris

Con la ayuda de: Fonds [SCAN] - Préfet de la région Auvergne-Rhône-Alpes et Région Auvergne-Rhône-Alpes; DRAC Auvergne-Rhône-Alpes: plan de sauvegarde du spectacle vivant 2020-2021

Con la participación de DICRéAM - Centre National du cinéma et de l'image animée

La compañía Adrien M & Claire B está subvencionada por la DRAC Auvergne-Rhône-Alpes, por la región Auvergne-Rhône-Alpes y cuenta con el apoyo de la Ciudad de Lyon.







NONOTAK Shiro

Música electrónica y visuales Estreno en la Comunidad de Madrid <u>Países: Francia - Japón</u> <u>Duración: 50' (sin intermedio)</u>

Uso de luces estroboscópicas

Creación: 2016

Noemí Schipfer, visuales Takami Nakamoto, música Producción: Nonotak Studio



Sala Verde / 24 de marzo - 21.00 h / 15€ / 12€ / 9€

NONOTAK es el proyecto colaborativo de la ilustradora francesa Noemi Schipfer y el arquitecto y músico japonés Takami Nakamoto, inspirados por la arquitectura minimalista y el arte óptico. Su especialidad es la creación de entornos inmersivos en el ámbito de la instalación y la *performance*. Jugando con la luz y el sonido, crean piezas donde se combina un particular uso del espacio y la arquitectura, y la creación de estructuras geométricas en movimiento, creando obras etéreas, inmersivas, y entornos oníricos. Han trabajado y experimentado en el campo de la arquitectura, música, arte digital, escenografía, teatro, cine, danza, diseño y moda.

Han sido comisionados por Mapping Festival (Ginebra), EM15 ELEKTRA / MUTEK (Montreal), La Nuit Blanche (París), Roppongi Art Night (Tokio), Axcess Art Gallery (Nueva York), Stereolux (Nantes), Lunchmeat Festival (Praga), KIKK Festival (Bélgica) o Sonar (Barcelona) y exhibido en numerosas instituciones artísticas alrededor del mundo como la Tate Modern de Londres, Multimedia Art Museum Moscow, L'Opera de Lyon, Bâtiment d'Art Contemporain de Genève, Theatre de NEW Vorst, La Fabrique, Pavillon Carré de Baudouin, Le Générateur o el Centre Georges Pompidou. En 2016 aparecieron dentro de la lista "30 under 30" de la revista Forbes en la sección de "Arte y Diseño". Noemi y Takami confunden lo virtual y lo real, creando un universo de sonido interactivo y ligera metamorfosis que envuelve no solo a los artistas, sino también al público, generando una experiencia sensorial y visual única.



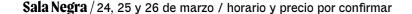
MIKAEL FOCK SH4DOW - who is master who is Shadow?

Improvisación-performance de IA en 3D Estreno absoluto País: Dinamarca Idioma: inglés Duración: 1 h aprox.

Uso de luces estroboscópicas

Director y productor: Mikael Fock
Artista de IA:
Cecilie Waagner Falkenstrøm
Artista visual 3D:
Carl Emil Carlsen / Sixth Sensor
Artista sonoro: Yann Coppier
Actuación e improvisación con la IA:
Luise Kirsten Skov
Concepto y texto: Mikael Fock
Diseño de iluminación: Vertigo
Mikael Fock Production
Patrocinadores:
The Danish Arts Foundation





SH4DOW, de Eu-Ai Lab, es la primera producción de artes escénicas protagonizada por una criatura de inteligencia artificial. Esta obra se representa en la 4D Box, un escenario teatral capaz de crear ilusiones de realidad mixta en la que objetos virtuales en 3D son capaces de interactuar con los actores. El personaje de IA es una red neuronal que va cambiando de forma y, poco a poco, tomando el control del universo.

En la obra *SH4DOW*, cuyo título juega con la palabra *shadow*, o sombra, el director Mikael Fock asocia la relación entre humanos y máquinas con la del sabio y su sombra en el cuento homónimo de Hans Christian Andersen. El tema principal es el encuentro de la persona con su sombra, su yo virtual, que se representan en las inteligencias artificiales que se alimentan de datos.

La obra representa un viaje al corazón de una creación de inteligencia artificial, en la que se produce un intercambio no reconocido de emociones y datos entre humanos y máquinas.

La representación es una experiencia 3D inmersiva liderada en directo por la criatura de IA, que crea un universo 3D de sonido, iluminación y representación visual.



CYRIL TESTE / COLLECTIF MxM La Mouette (La gaviota), basado en la obra de A. Chéjov

Teatro
Estreno en España

Sala Roja / 29 y 30 de marzo / horario y precio por confirmar

La Mouette es una comedia, escrita por Chéjov. Una comedia en la que, sin embargo, la muerte golpea como un rayo, y que termina con estas palabras: "Konstantin acaba de suicidarse".

Anunciada instantes antes de la caída del telón, la muerte de Treplev vendrá seguida únicamente de silencio, y estará rodeada de misterio. Se podría decir que muere por haber perdido definitivamente a Nina, o por no haber conseguido convertirse en el artista con el que soñaba ser. O por una tercera hipótesis que formulo, que no excluye ni la primera ni la segunda.

Sin duda alguna, nunca había entendido tan bien las ganas locas de vivir, de amar o de hacer teatro a las que se alude en *La Mouette*. Vivir hasta el final de los finales, amar hasta la desesperanza, actuar, aunque sea poco, aunque sea mal: eso es esta obra. Una "comedia", como la llama Chéjov, que ciertamente transmite valentía, pero también unas enormes ganas de llorar. Ha llegado el momento de sumergirse en ella. Sí, sumergirse, como cuando nos tiramos al agua. Con la única certeza de que el momento es ahora, y con los únicos objetivos de descubrir y compartir sus secretos.

País: Francia
Idioma: francés
(con sobretítulos en español)
Duración: por determinar

Con: Vincent Berger, Olivia Corsini, Katia Ferreira, Mathias Liza Lapert, Xavier Maly, Pierre Timaitre, Gérald Weingand • Puesta en escena: Cyril Teste / Colectivo MxM • Colaboración artística: Marion Pellissier y Christophe Gaultier • Asistencia de puesta en escena: Céline Gaudier y Anaïs Cartier • Dramaturgia: Leila Adham • Traducción: Olivier Cadiot • Escenografía: Valérie Grall • Iluminación: Julien Boizard • Creación vídeo: Mehdi Toutain-Lopez • Imágenes originales: Nicolas Doremus y Christophe Gaultier • Creación de vídeos generados por ordenador: Hugo Arcier • Música original: Nihil Bordures • Ingeniería de sonido: Thibault Lamy Vestuario: Katia Ferreira asistida por Coline Dervieux • Algunos vídeos de Hugo Arcier provienen de *De rerum* natura • El decorado ha sido fabricado por Artom Atelier • Las imágenes se montan y distribuyen con el servidor multimedia Smode.

Producción: Collectif MxM • Con la Fundación de empresa Hermès en el marco de su programa New Settings

Coproducción: Bonlieu Scène nationale Annecy - Théâtre du Nord, CDN de Lille - Printemps des Comédiens - TAP, Théâtre Auditorium de Poitiers - Espace des Arts, Scène nationale de Chalon sur Saône - Les Célestins, Théâtre de Lyon - La Comédie de Valence CDN Drôme Ardèche - Scène Nationale d'Albi - Théâtre de Saint-Quentin-en-Yvelines, Scène nationale - Malraux, Scène nationale de Chambéry - Le Grand T. Théâtre de Loire Atlantique - Théâtre Sénart, scène nationale - Théâtre Vidv. Lausanne - Le Parvis, Scène nationale de Tarbes Pyrénées - CDN Orleans Centre Val de Loire - La Coursive, Scène nationale de La Rochelle En memoria de Hervé Blanc.

El Colectivo MxM es un artista asociado a la Bonlieu Scène Nationale Annecy, al Théâtre du Nord CDN de Lille Tourcoing Hauts-de-France, y que cuenta con el apoyo de la Dirección general de asuntos culturales de Île-de-France — Ministerio de cultura y comunicación y la región de Île-de-France.

Cyril Teste, Julien Boizard, Nihil Bordures son miembros de la cantera Espace des Arts.



FOTOGRAFÍA: ©SIMON GOSSELINI



VERDENSTEATRET Trust me Tomorrow

Performance Estreno en España País: Noruega
Duración: 1 h (sin intermedio)

Uso de luces parpadeantes

Creado por y con la participación de: Ali Djabbary, Asle Nilsen, Espen Sommer Eide, Janne Kruse, Laurent Ravot, Magnus Bugge, Martin Taxt, Niklas Adam y Torgrim Torve Agradecimientos a: Andrea Bakketun, Bálint Laczkó, Icaro Zorbar y Piotr Pajchel Producido por Verdensteatret con la colaboración de Ultima - Oslo International Music Festival, Black Box Teater, Oslo y Rosendal Teater, Trondheim Con el apoyo de: Arts Council Norway y el Ministerio de Cultura de Noruega.



Sala Negra / 30 y 31 de marzo / horario y precio por confirmar

Jugando tanto con la ausencia total de luz como con el exceso, *Trust me Tomorrow* te sume en la ceguera más absoluta. Zambullirse en la oscuridad puede ser una suerte de invitación a reflexionar, imitar, desear. Atraídos por la necesidad de hacer visible el movimiento, el interior cristalino y brillante del ojo y la oscuridad del interior de la cámara aprenden de forma análoga.

Una composición etérea que te lleva desde una tranquilidad elegante e introspectiva hasta una turbación agitada y confusa; una secuencia de acontecimientos encerrados en una habitación en calma que propone un tiempo alternativo.

Trust me Tomorrow se descubre como una experiencia sensorial y refractada que ocurre en el espacio intermedio entre el ahora y lo que recuerda la memoria. Indaga en la (im)posibilidad de entendernos con el otro genuinamente; habla sobre la conciencia de uno mismo, sobre el inconsciente y sobre las conciencias de los que nos rodean. Es la búsqueda de un camino, de una guía, de algo que nos oriente en la oscuridad en la que caminamos a tientas en este mundo que se mueve en círculos.



COMPAGNIE SAM-HESTER / PERRINE VALLI Cloud

Danza

Sala Verde / 1 v 2 de abril / horario v precio por confirmar

"Un niño es un rebelde", Simone de Beauvoir

La juventud cibermoderna ha traído consigo grandes cambios en todos los ámbitos: la enseñanza, la creación, la comunicación, los negocios, las relaciones... ¿Cómo nos adaptamos a sus expectativas y nuevas perspectivas del mundo? ¿Cómo les transmitimos valores? ¿Cómo les inspiramos? ¿Cómo aprendemos de ellos? La realidad virtual y la realidad se solapan ahora tanto que conforman nuestro mundo y nuestra forma de entenderlo, disfrutarlo y transformarlo. Absorbidos en una virtualidad epistolar, vivimos, nos desarrollamos y nos movemos en un mundo inmaterial. Vivimos en un cibermundo borroso y translúcido, medio tangible, medio abstracto, medio aquí, medio allí, como si viviéramos en un paisaje y en un cuadro de ese paisaje al mismo tiempo.

"¿Nuestros cuerpos son más felices aquí o allí?"; es una pregunta que buenamente nos podríamos hacer, ya que nuestra presencia es doble. Transformamos nuestra vida cotidiana en una saga ilustrada e inmaterial. Desrealizamos nuestra existencia para compartirla mejor. Minimizamos el tiempo que pasamos en el mundo real con demasiadas preocupaciones virtuales, amigos virtuales y asuntos virtuales. Basta con echar un vistazo a nuestros cuerpos: Nuestras posturas son idénticas, ya que todos estamos encorvados, obsesionados con nuestras pantallas.

País: Suiza Duración: 1 h

Creación: 2019 Coreografía: Perrine Valli Intérpretes: Nhât-Nam Lê Evita Pitara, Sasha Gravat-Harsch, Armand Deladoëy Participación: una veintena de niños - en asociación con el lugar de acogida Música: Eric Linder / Polar Texto: Fabrice Melquiot Luces: Laurent Schaer en colaboración con Charlotte Curchod Vestuario: Kata Tóth Asistentes: Iona D'Annunzio, Fabio Bergamaschi Promoción: Gabor Varga - BravoBravo Administración: Laure Chapel - Pâguis Production Producción: Association Sam-Hester / Arte Libera Coproducción: Théâtre Forum Meyrin, Dôme Théâtre (Albertville), CDCN Le Gymnase (Roubaix), Reso - Dance Network Switzerland en el contexto de

Estrenado en L'Octogone Théâtre de Pully en el marco del festival 'Les Printemps de Sévelin'

Fonds Jeune Public

Residencias: CDCN Le Gymnase (Roubaix), La maison des compagnies (Meyrin), Dôme Théâtre (Albertville), Scenario Pubblico (Catania), ADC studios (Geneva)

Patrocinio: Pro Helvetia — Swiss Arts Council, Loterie romande, Juchum Foundation, Stanley Thomas Johnson Foundation, Ernst Göhner Foundation, City of Rolle, La Vaudoise Assurances, Region of Nyon

Fotografía: Seth / Charlotte Curchod (fotos del ensayo)



FOTOGRAFÍA ©GREGORY BATARDON



RYOICHI KUROKAWA subassemblies

Música electrónica y visuales

Países: Japón/Alemania
Duración: 45' (sin intermedio)

Uso de luces estroboscópicas

Creación: 2019
Concepto, dirección, composición y programación: Ryoichi Kurokawa
Productor: Nicolas Wierinck
Coproducción: LOXOSconcept
(Matera 2019), MUTEK, Stereolux/
Scopitone, TodaysArt
Agradecimientos: FUTUR 21 / LWL
y LVR Industrial Museums

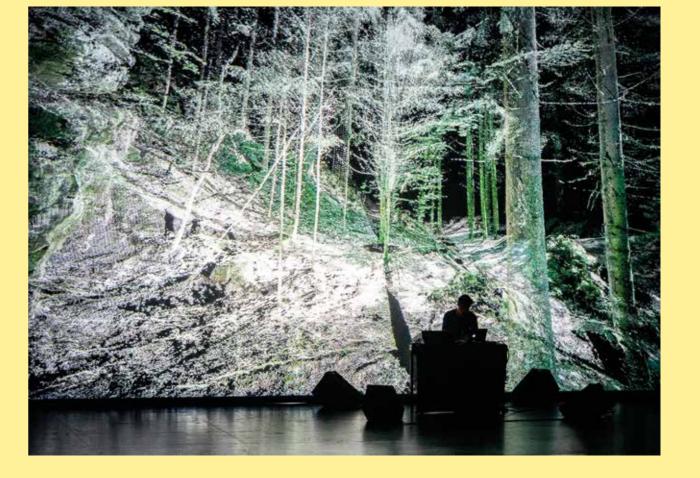
Producido por Studio Ryoichi Kurokawa



Sala Verde / 7 abril - 21.00 h / 12€

Artista japonés residente en Berlín, Kurokawa trabaja en los campos de la instalación, la grabación y el directo, combinando métodos digitales y analógicos para crear composiciones de sonido y luz que ponen en duda la forma que tenemos de entender el tiempo y el espacio. Es un artista y músico autodidacta que ha colaborado con músicos como Ryuchi Sakamoto, Haruomi Hosono o Yukihiro Takahashi de Yellow Magic Orchestra. Su trabajo ha sido mostrado en festivales internacionales y museos de todo el mundo, incluyendo TATE Modern de Londres, Centre Pompidou de París, Bienal de Venecia, Palais de Tokyo de París, Barbican Centre de Londres, ARS Electronica de Linz, Festival Mutek, National Taiwan Museum of Fine Arts, Centro Nacional para las Artes Contemporáneas de Moscú, CTM/Transmediale de Alemania, Espace Culturel Louis Vuitton o Sonar. Fue galardonado con el Nica de Oro en los Premios Ars Electronica en la categoría de Música Digital & Arte Sonoro.

subassemblies es un proyecto audiovisual que trata sobre las relaciones entre naturaleza y las creaciones hechas por el hombre, a través de una perspectiva de escala arquitectónica. La fuente principal de este proyecto son datos 3D capturados mediante escáneres láser, termografías y vídeos e imágenes de edificios, sus entornos, ruinas y naturaleza. Estos elementos son distorsionados y reconstruidos en módulos como subconjuntos ("subassemblies") que crean una nueva línea temporal con capas de orden y desorden, mostrando así la fuerza de la naturaleza y el arte, y las posibilidades que ofrece su combinación.



FOTOGRAFÍA:

CARLES VIARNÈS & ALBA G. CORRAL

Música electrónica y contemporánea y visuales Estreno en la Comunidad de Madrid <u>País: España</u> <u>Duración: 45' (sin intermedio)</u>

Creación: 2017

Estreno: Eufonic Festival, agosto 2017

Carles Viarnès, piano, theremín, juno, sintetizadores... Alba G. Corral, visuales



Sala Verde / 9 de abril - 19.30 h / 15€ / 12€ / 9€

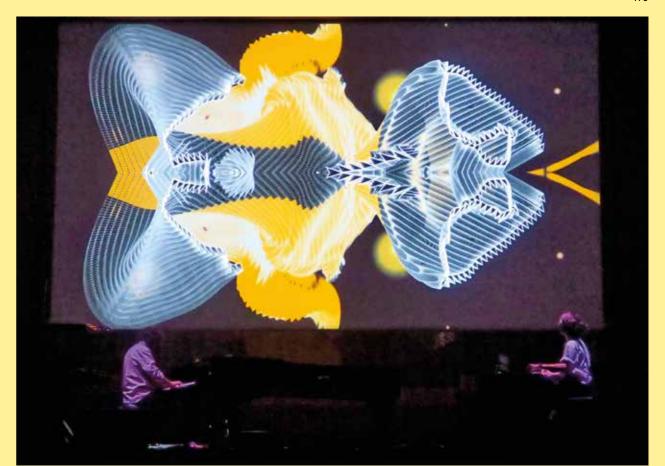
El pianista catalán Carles Viarnès combina una sólida formación clásica con trazos de electrónica y experimentación, a caballo entre el minimalismo y la música contemporánea, siguiendo el rastro de compositores como Górecki o Arvo Pärt. Siempre con el piano como protagonista, con referentes como Nils Frahm, Max Richter o Hauschka, la música de Carles Viarnès dibuja unos paisajes cinemáticos e hipnóticos, aparentemente estáticos pero en constante movimiento. Un universo sonoro austero pero emotivo. Frágil y a la vez melancólico. Profundo. Intemporal. Conmovedor. Su música también ha aparecido en obras teatrales, producciones escénicas, series de televisión y películas, además de colaborar con numerosos artistas visuales, de la danza y de la palabra.

Alba G. Corral es una artista visual y desarrolladora de código con base en Cataluña. Con formación en ingeniería informática, ha estado la última década creando arte utilizando el software. Su práctica, que explora narrativas abstractas, se extiende a través del vivo, el vídeo, los medios digitales y la instalación artística. En sus actuaciones audiovisuales en vivo integra la codificación y la elaboración, en colaboración con músicos en tiempo real. Ha compartido escenario con artistas de la talla de Shackleton, RZA, Suso Saiz o John Hopkins, actuado en festivales como Sonar, Mutek o LEV y en espacios como el Reina Sofía o el CCCB. También se dedica a la docencia de programación visual enfocada a diseñadores y artistas, y es comisaria en el Festival Eufònic.

La colaboración artística entre los dos es ya una relación de largo recorrido, forjada en festivales como Eufònic y confirmada en escenarios como el Palau de la Música o el Sónar +D, donde ofrecieron un singular espectáculo inmersivo.



FOTOGRAFÍA:



ROCÍO BERENGUER TheBadweeds (LasMalasHierbas)

Música, danza, teatro y creación digital Estreno en España

País: Francia Idiomas: francés, español, inglés, chino (con sobretítulos en español) Duración: 1h 30' (sin intermedio)

Coreógrafa y autora: Rocío Berenguer Intérpretes: Haini Wang y otros dos bailarines adicionales Compositor y músico: Baptiste Magloire Dramaturgia: Marja Christians Diseño de iluminación: Diane Guerin Ingeniería de sonido: por determinar Artista de vídeo: Nayan Ducruet

Coproducción: Teatros del Canal, Theatre de la Ville (París). Lieu Multiple (Poitiers), Mille Plateaux (CCN de la Rochelle)



Sala Negra / 12 y 13 de abril - 20.30 h / 20€

#who-are-they? (#¿quiénes-son?) Crecen del olvido, de las grietas, de los lugares más inhóspitos, salvajes y anárquicos, coexisten con nosotros, entre nosotros, su existencia es un gesto de resiliencia, una prueba viva de resistencia.

TheBadweeds es un grupo musical ficticio compuesto de malas hierbas. Una banda transespecie, mitad humana mitad planta, que viene del reino vegetal para compartir su mensaje con los humanos.

El espectáculo TheBadweeds es un concierto híbrido, a caballo entre la danza-teatro, la creación digital y la música. En el escenario, tres cuerpos, entidades vegetales frente a un fondo verde. Los micrófonos que cuelgan del techo como lianas, una pantalla de proyección y los altavoces sugieren que está a punto de celebrarse un concierto. Bailan, hablan, zonifican, hacen la fotosíntesis...

TheBadweeds produce conciertos coreográficos, vídeos musicales y tiene vida en redes sociales. Se presentan como un grupo de música contemporánea.

Toman prestados los códigos de la cultura pop, estos extraños híbridos proclaman su derecho a ser y a convivir con la comunidad humana. Cada tema, a caballo entre el electro pop y el hip hop, se convierte en un vídeo musical, un discurso, un texto, una pregunta.

TheBadweeds se considera un proyecto "ficcional" (un mezcla de ficción y realidad).



STEFANO ACCORSI AZUL Gioia, Furia, Fede y Eterno Amor

Teatro y música en vivo Estreno en España

País: Italia
Idioma: italiano (con sobretítulos
en español)
Duración: 1h 21' (sin intermedio)

Con: Stefano Accorsi y Luciano Scarpa, Sasà Piedepalumbo, Luigi Sigillo Diseño de iluminación: Daniele Finzi Pasca Escenografía: Luigi Ferrigno Vestuario: Giovanna Buzzi Diseño de vídeo: Roberto Vitalini http://bashiba.com Música original: Sasà Piedepalumbo Agradecimiento especial a Rodrigo D'Erasmo por la orquestación de la pieza final "Coro Azul" Ayudante de dirección: Alice Bertini Codificador creativo: Sebastiano Barbieri Asistente de escenografía: Sara Palmieri Ayudante de vestuario: Ambra Schumacher Escrito y dirigido por: Daniele Finzi Pasca Colaboración: Carla Juliano Producción: Nuovo Teatro dirigida por Marco Balsamo en coproducción con la Fondazione Teatro della Toscana

CREACIÓN CANAL

Sala Verde / 12 y 13 de abril - 19.45 h / 30€ / 25€ / 9€

En una ciudad en la que el fútbol es fiebre, amor y pasión, cuatro amigos hacen cuentas con sus vidas y, dejando que afloren los recuerdos, intentan reconstruir una serenidad hecha pedazos. En su simplicidad, tienen algo muy especial y único que los une: la pasión desmedida por su equipo del alma e infancias originales, casi de cuento. Están hechos de materia simple como el pan, pero los domingos, en el estadio, se dejan arrastrar por una furia que los barre y alborota cada vez. Hay alegría, amargura, ironía y muchas ganas de sonreír mientras evocan las victorias, los momentos de éxtasis, las derrotas y las tragedias que han compartido a lo largo de los años.

Una historia de personas sencillas, unidas por una amistad inoxidable que las ayuda a enfrentarse a la vida arropándose en un abrazo delirante y conmovedor.



180

KATIE MITCHELL / SCHAUBÜHNE Orlando, de Virginia Woolf

Teatro

Estreno en España

Sala Roja / 14 y 15 de abril - 20.30 h / 30€ / 25€ / 20€ / 9€

Una heroína que nace héroe; o un héroe que se convierte en heroína, ¿acaso importa? Orlando vive cuatro siglos de historia humana británica y europea. Vive en la corte de Isabel I; se enamora trágicamente de una princesa rusa en el famoso banquete en el congelado río Támesis durante el reinado de Jacobo I; se dedica a escribir; se convierte en embajador de Carlos II en Constantinopla.

Vuelve a Gran Bretaña siendo mujer, escribe, da fiestas en el ilustrado siglo XVIII, ama a hombres y mujeres, tanto prostitutas como nobles y, en la conservadora época victoriana, se casa con un hombre.

Hombre o mujer, ¿tiene que decidirlo Orlando? Orlando es testigo de cómo las personas, la naturaleza, los sistemas y los reinados están en constante cambio; y de cómo se modifican constantemente las costumbres, los hábitos y las ideas sobre cómo debe comportarse un hombre o una mujer, así como lo que está bien y lo que está mal, lo que debe escribir un artista y lo que se le permite pensar a una mujer. Orlando experimenta cómo cambia el tiempo y el clima político, cómo se desarrollan el deseo y los roles de género. Orlando ve a gente que cree que es natural aquello que en realidad está hecho por el hombre.

En su biografía de Orlando, Virginia Woolf describe una vida que socava todas las categorías rígidas con facilidad y libertad artística, impregnándolas de un nuevo significado o presentándolas como fluidas. Entrelaza de forma lúdica la vida y el arte, la realidad y la ficción en una obra visionaria y crea una de las heroínas más deslumbrantes de la historia de la literatura, cuya sobreabundancia de identidades se salta cualquier definición estrecha o categorización rígida.

En una producción que combina la actuación en el escenario con el vídeo en directo, Katie Mitchell y Alice Birch exploran el viaje queer de Orlando a través de varios siglos de la historia patriarcal de la humanidad.

País: Alemania
Idioma: alemán (con sobretítulos
en español)
Duración: 1h 50' (sin intermedio)

El espectáculo contiene escenas de sexo explícito

Traducción de Brigitte Walitzek En una versión de Alice Birch Dirección: Katie Mitchell Con: İlknur Bahadır, Philip Dechamps, Cathlen Gawlich, Carolin Haupt, Jenny König, Alessa Llinares, Isabelle Redfern, Konrad Singer junto con Nadja Krüger, Andreas Hartmann / Sebastian Pircher (cámara) v Stefan Kessissoglou (sonido) Dirección: Katie Mitchell Director adjunto: Lily McLeish Diseño de escenografía: Alex Eales Diseño de vestuario: Sussie Juhlin-Wallen Dirección de vídeo: Grant Gee Diseño de vídeo: Ingi Bekk Colaboración de diseño de vídeo: Ellie Thompson Diseño de música v sonido: Melanie Wilson Dramaturgia: Nils Haarmann Diseño de iluminación: Anthony Doran

Coproducción: Teatros del Canal (Madrid), Odéon - Théâtre de l'Europe (París), Göteborgs Stadsteater/Backa Teatery São Luiz Teatro Municipal (Lisboa) En colaboración con la red europea de teatros PROSPERO Con el apoyo de los Amigos de la Schaubühne de Berlín

El espectáculo se realiza dentro del proyecto internacional "Prospero Extended Theatre"





FOTOGRAFÍA ©STEPHEN CUMMISKEY



LUZ ARCAS / LA PHÁRMACO Mariana

Danza contemporánea

Estreno en la Comunidad de Madrid

Sala Verde

15 de abril - 19.45 h 16 de abril - 18.30 h 20€ / 18€ / 9€

Mariana es el nombre de la cabra que acompaña al gitano errante, la del show, la que baila y le da de comer. Mariana es la mula con la que el campesino trilla, la burra de carga del azacán y la borriquilla que transporta al dios. El animal hembra es el cuerpo del trabajo, da igual la era que atraviese. En la obra, el cante alienta y anima a la fuerza productiva y el cuerpo recrea de forma libre la potencia del animal que se deja arrastrar por el compás de los órganos, como en los cantes a palo seco.

Lo mueve, no la arqueología de las esencias, sino el puro deseo de encontrar la forma, el orden, la elocuencia. El cuerpo jondo derrocha energía, vida y muerte y esa es su radical y arcaica modernidad. El cuerpo jondo rompe a bailar, como las lágrimas, el sudor o la carcajada: con poderío, con vergüenza, ahí donde el proceso es tan visible como el resultado. Los lenguajes son impuros, mestizos, como todo lo que está vivo. Un baile esculpido en piedra y arcilla, esquemático, tosco y preciso como son los altares, los amuletos o las herramientas. Un baile tan abstracto y simbólico como utilitario y material.

País: España **Duración: 1h (sin intermedio)**

El espectáculo contiene desnudos integrales

Baile: Luz Arcas Cante: Francis Bonela, Lola Dolores, Charo Martín Dirección artística, espacio escénico v coreografía: Luz Arcas Dirección musical: Charo Martín Asistencia artística y vestuario: Ernesto Artillo

Asistencia escénica y coreográfica: Abraham Gragera Acompañamiento dramatúrgico: Rafael SM Paniagua

Iluminación: Jorge Colomer Sonido: Pablo Contreras Vídeo v fotografía: Virginia Rota Dirección técnica: Cristina Bolívar Diseño y coordinación de producción: Alberto Núñez y Alex Foulkes Producción: Gabriel Blanco y Paola Villegas (Spectare) Comunicación: Cultproject Diseño gráfico: María Peinado Distribución nacional: Lola Ortiz de Lanzagorta (New Dance Management) Distribución internacional: Austin Rial (Rial & Eshelman)

Coproducción: Teatros del Canal. Bienal de Sevilla, MA Scène Nationale - Pays de Montbéliard





CHIENS DE NAVARRE La vida es una fiesta (La vie est une fête)

Teatro

Estreno en España

Sala Verde

20, 21 y 22 de abril - 20.00 h 23 de abril - 18.00 h 25€ / 20€ / 9€

Por supuesto que sufrimos por culpa de papá y mamá (no todo el mundo puede ser huérfano), pero también sufrimos por cómo anda el mundo. No podemos evitar ser permeables a la violencia, las crisis, la incoherencia política y social y las transformaciones brutales de nuestra civilización. Las microlocuras de nuestro siglo pueden dar lugar a las macrolocuras de un individuo y la necesidad de consuelo puede convertirse rápidamente en algo imposible de saciar, como diría el bueno de Dagerman. ¿Podemos volvernos todos locos? ¿Qué nos impide actuar?

No hay nada más humano que la locura. Las urgencias psiquiátricas son uno de los pocos lugares que pueden albergar a cualquier persona en cualquier momento, con independencia de su edad, sexo o país. Un lugar de vida extremadamente palpable para salirse de la carretera. Una pequeña vía de humanidad. "Mientras los seres humanos seamos mortales, nunca viviremos relajados", dijo Woody Allen. El suelo será de un material natural aún por definir y a lo lejos aparecerá un muro de ventanales de vidrio que reproducirá las condiciones del fuera de cámara tras las ventanas.

País: Francia
Idioma: francés (con sobretítulos
en español)
Duración: 1h 45' (sin intermedio)

El espectáculo contiene escenas de violencia, desnudos integrales y sexo explícito.

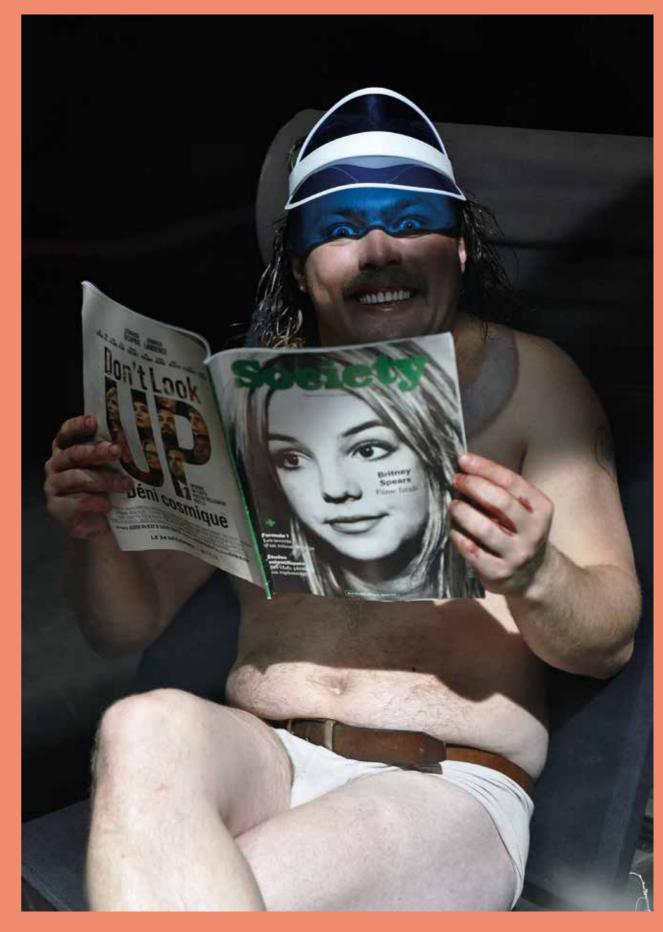
Uso de luces estroboscópicas

Dirección: Jean-Christophe Meurisse Socia artística: Amélie Philippe Intérpretes: Anthony Paliotti, Charlotte Laemmel, Gaëtan Peau, Delphin Baril, Fred Tousch, Ivandros Serodio, Lula Hugot, Jive / Jean-Yves Faury (bailarín)

Equipo técnico: Nicolas Guellier, Stéphane Lebaleur, Pierre Routin, Sophie Rossignol Producción: Les Chiens de Navarre Coproductores: Les Nuits de Fourvière - Festival international de la Métropole de Lyon; La Villette - París; MC2: Maison de la Culture de Grenoble: Le Volcan scène nationale du Havre; TAP - Théâtre Auditorium de Poitiers: Le Ouartz scène nationale de Brest: MC93 - Maison de la Culture de Seine - Saint-Denis; La Rose des Vents scène nationale de Villeneuve d'Ascq; Scène nationale Carré-Colonnes - Burdeos Métropole; Les Salins scène nationale de Martigues; Le Manège scène nationale de Maubeuge; Château Rouge scène conventionnée de Annemasse; La Comète scène nationale de Châlonsen-Champagne; L'Onde Théâtre Centre d'art de Vélizy-Villacoublay Con el apoyo del Théâtre des Bouffes du Nord, la Ferme du Buisson scène nationale de Marne-la-Vallée y de la Maison des Arts de Créteil

CREACIÓN CANAL





MAR AGUILÓ SWAN

Danza

Estreno absoluto

País: España
Duración: 1h (aprox.)

Coreografía: Mar Aguiló

Intérpretes: Marion Barbeau
y Perla Zúñiga (por confirmar)
Iluminación: Víctor Colmenero
Música: Aire
Vestuario: por confirmar
Escenografía: por confirmar
Acompañamiento artístico: María Jerez
Maquillaje: Lucas Margarit
Dramaturgia: Roberto Fratini
Coproducción: Teatros del Canal,
Teatre Principal de Palma

CREACIÓN CANAL

Sala Negra

21 y 22 de abril - 19.00 h 23 de abril - 18.00 h 20€

Repetir, morir y repetir. La danza clásica emociona y sublima por extenuación. Mar Aguiló, bailarina en la Compañía Nacional de Danza durante 14 años, se enfrenta a la creación de *SWAN*, en este año que finaliza su carrera como bailarina. De la mano de Marion Barbeau, primera bailarina de la Ópera de París, propone este homenaje crudo y emotivo a la figura de la intérprete que muestra, desde lo contemporáneo, una verdad trágica y a la vez liberadora sobre la idea del ensayo o "répétition".

Para consagrarse, para emocionar con su danza, una intérprete tiene que contar, ensayar y volver a empezar hasta llevar tatuada cada frase en su cuerpo, hasta que este por fin se mueva solo. Como un oratorio del icónico acto blanco de *El Lago*, *SWAN* es un ejercicio espiritual de repeticiones infinitas que hace trascender la técnica para ver al cisne que emerge, goza y se expresa en el paso automatizado y en el cuerpo agotado de la bailarina.

Después de estrenar *STELLA* en los Teatros del Canal en 2021, y en un momento de transición vital para ambas, Mar Aguiló y Marion Barbeau nos presentan, como coreógrafa e intérprete, esta creación personal y contemporánea a partir de una vida consagrada a la búsqueda de la excelencia en los ojos del otro.



DEAD CENTER / GÖTEBORGS STADSTEATER El silencio (Tystnaden), de Ingmar Bergman

Teatro

Estreno en España

País: Suecia
Idioma: sueco (con sobretítulos
en español)
Duración: 1h 35' (sin intermedio)

Adaptación: Mark O'Halloran, Dead Centre Traducción al sueco: Joel Nordström Dirección: Bush Moukarzel Dirección de vídeo: Grant Gee Elenco: Mia Höglund-Melin, Sandra Redlaff, Christer Fjellström, Ramtin Parvaneh, Karin Lycke, Marta Andersson Larson Extras: Berna Inceoglu, Anna Jukic Escenografía: Jeremy Herbert Diseño de vestuario: Maja Kall Diseño de máscaras: Patricia Svaiger Diseño de iluminación: Max Mitle Diseño de sonido: Kevin Gleeson Compositor: Kevin Gleeson Dramaturgia: Ben Kidd, Joel Nordström Editorial: Fundación Ingmar Bergman (manuscrito original)

El espectáculo se realiza dentro del proyecto internacional "Prospero Extended Theatre", gracias al apoyo del programa "Europa Creativa" de la Unión Europea.



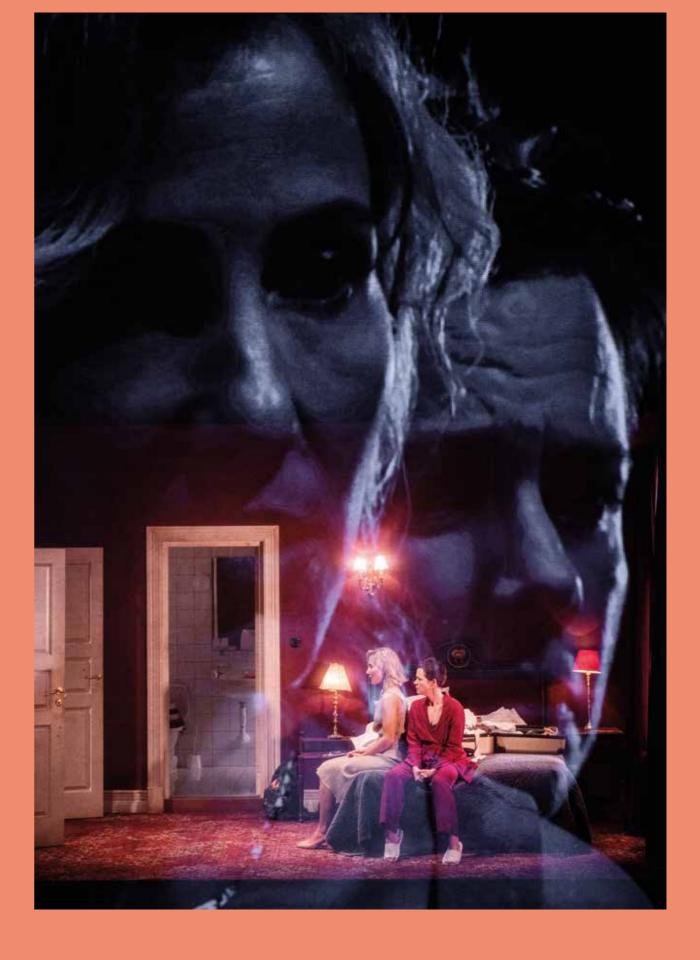
Sala Roia

21 y 22 de abril - 20.30 h 30€ / 25€ / 20€ / 9€

La aclamada compañía de teatro irlandesa Dead Centre, conocida por su excéntrica estética y su estilo de actuación lúdico y único, pone su sello personal en la película de Ingmar Bergman. Fundada en 2012 por Bush Moukarzel, Ben Kidd y Adam Welsh, es una de las compañías teatrales irlandesas de mayor éxito de los últimos años.

"Queríamos captar la atmósfera de desolación y soledad, el anhelo de comunicación de la película de Bergman. Pero queríamos que le hablara a un público contemporáneo, por lo que situamos *El silencio* en el contexto político europeo actual. Las hermanas tienen el privilegio de poder salir de la ciudad ficticia de Timoka cuando lo desean, algo imposible para la población local", afirma Bush Moukarzel, director.

Anna y Ester, dos hermanas con una relación difícil, se dirigen a su casa en Suecia con Johan, el hijo pequeño de Anna. Ester cae enferma y se ven obligados a interrumpir su viaje en un país extranjero en la frontera de Europa. Se encuentran en la ciudad ficticia de Timoka, un lugar misterioso donde los lugareños hablan una lengua que no entienden. El país parece estar al borde de una guerra civil.



FOTOGRAFÍA: ©OLA KJELBYE

ÉRICA RIVAS Matáte, amor De Ariana Harwicz Dirección: Marilú Marini

Teatro

Estreno en España

País: Argentina Idioma: español Duración: 1h 49' (sin intermedio)

Texto: Ariana Harwicz Elenco: Érica Rivas Dirección: Marilú Marini Diseño de movimiento: Diana Szeinblum Voz del Amante: Rodolfo de Souza Adaptación teatral: Ariana Harwicz, Érica Rivas y Marilú Marini Diseño de luces: Iván Gierasinchuk Diseño de video escénico: Maxi Vecco Vestuario: Mónica Toschi Escenografía: Coca Oderigo Diseño de sonido: Jesica Suárez Diseño de maquillaje y peinado: Emmanuel Miño Diseño gráfico: Juan Gatti Fotografía: Sebastián Freire Producción: Érica Rivas, Marilú Marini

y Carla Juliano

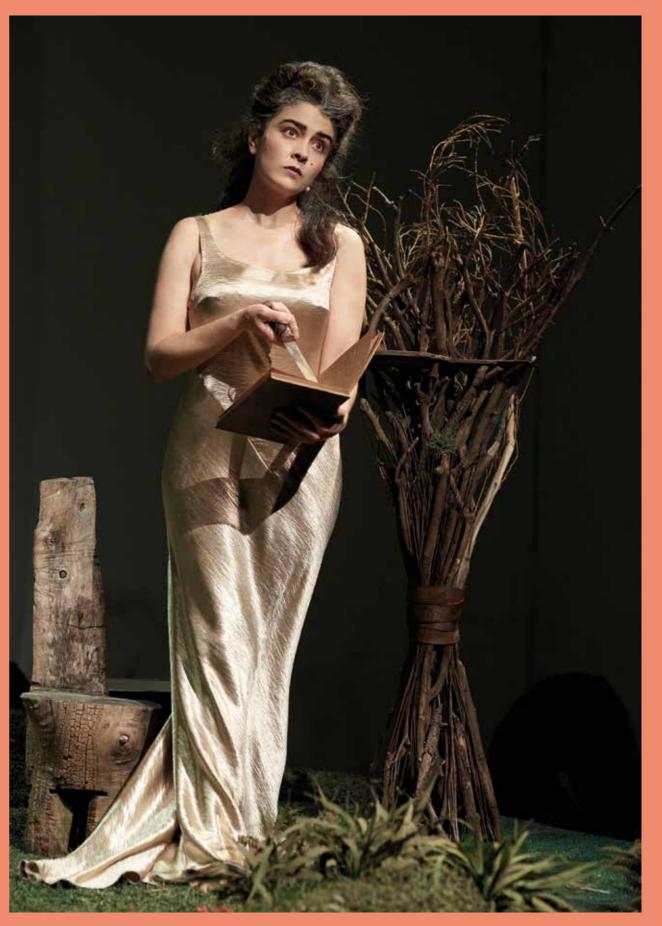
Sala Negra

27 de abril - 20.30 h 28 de abril - 18.30 h 29 de abril - 19.00 h 30 de abril - 17.00 h 20€

Matáte, amor es ese personaje, esa mujer de la que dicen que su femineidad está alterada en su manera de desear, de romperse el cuerpo, de arrojarse sucia, de tomar un fusil, de no tener piedad con nadie, sobre todo con ella misma. Pero querer sodomizar al marido o abandonar al hijo, ¿qué es para una mujer-cazador que intenta salvarse de no ser nada, que intenta dar con su verdadera lengua? ¿A dónde mira? ¿A dónde entra cuando va al bosque? ¿Qué está diciendo en otro idioma?

La novela de Ariana Harwicz nos atrapó desde un inicio. Esa mujer salvaje, a punto de convertirse en escritora, nos llamaba desde el bosque, su aullido nos sacó del letargo y la necesidad de trabajar juntas, la de plasmar nuestra amistad en una obra de arte que se pregunte sobre nuestro amor por la actuación, por el trabajo de las mujeres en este mundo, por la extranjería, las formas del deseo, la maternidad. La novela de Ariana nos abrió a un bosque lleno de posibles caminos que nos pierden y nos encuentran, siempre caminos interesantes y divertidos donde la risa no falta, la sensación de abrazarnos con su confesión y llegar a nosotras para mitigar el miedo, para ser valiente, para ir contra todo, para poder seguir siendo mujeres deseantes.





ALEX AUGIER hex /A\

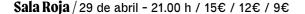
Música electrónica, vídeo y láser Estreno en España

<u>País: Francia</u> <u>Duración: 50' (sin intermedio)</u>

Estreno Scoptione Festival, Nantes (Francia), septiembre 2022

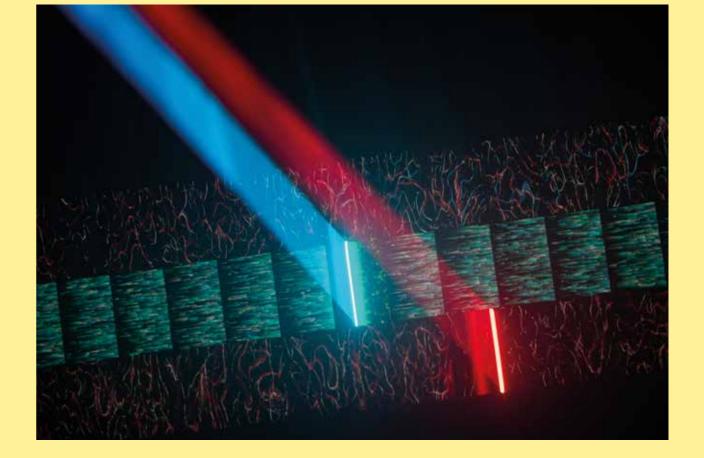
Performance de audio + láser + vídeo para Monome Grid Concepto, programación, música, visuales y diseño de interface: Alex Augier Diseño Monome: Brian Crabtree y Kelli Cain Coproducción: Stereolux, Alex Augier Studio





Alex Augier es un músico y artista multidisciplinar afincado en París. Su obra explora la estética digital desde un punto de vista musical y transversal, incluyendo en sus trabajos elementos sonoros, visuales, formales y espaciales. Estos elementos interactúan con el espacio escénico en forma de *performances* audiovisuales. Augier considera el arte como un proceso de creación especifico donde cada elemento (diseño, programación, música, visuales y tecnología) está vinculado de una forma singular y coherente para ser finalmente interpretado en una pieza única.

hex /A\ es una performance en vivo donde audio, vídeo y láser están sincronizados. Como un pincel luminoso, el láser ensalza la imagen visual por su carácter espacial y por su pureza espectral, incisiva y deslumbrante. El proyecto defiende una estética transversal, vinculado por un lado a la geometría minimalista mediante el data, y por otro a lo orgánico y complejo de la naturaleza. Integra, de esta manera, nuevas formas de actuación en directo mediante interfaces vanguardistas programadas específicamente para este proyecto.



FOTOGRAFÍA: ©DAVID GALLARD

NEOPERCUSIÓN + PROJECTE SOXXI X I. Xenakis 100 años

Música contemporánea
Estreno en la Comunidad de Madrid

<u>País: España</u> <u>Duración: 1h (sin intermedio)</u>

Rafa Gálvez, percusión Josep Furió, percusión Joan Soriano, percusión Nerea Vera, percusión Gÿe, percusión

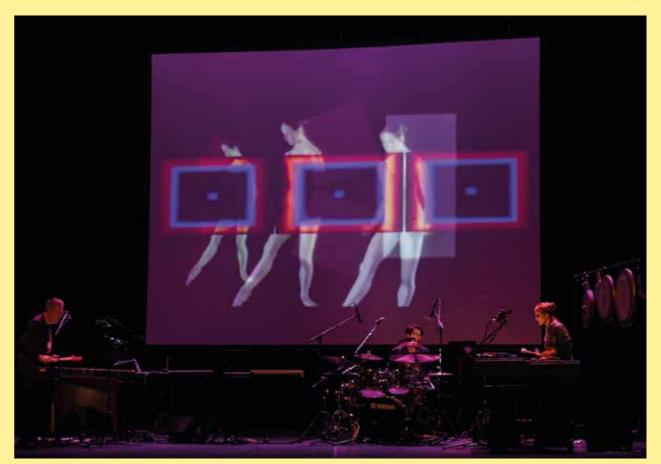
Juanjo Guillem, dirección y percusión

Sala Roja / 30 de abril - 19.00 h / 20€ / 18€ / 15€ / 9€

Acción sonora que conmemora el centenario del nacimiento del compositor, arquitecto e ingeniero Iannis Xenakis. Una de las figuras fundamentales para la entender la música contemporánea en general y especialmente, la percusión del siglo XX.

2022, coincidiendo con el centenario del nacimiento del paradigmático compositor griego, nos ofrece la posibilidad de reevaluar a uno de los pensadores más originales del siglo pasado. Si bien el virtuoso despliegue del serialismo, *glissandos*, microtonos y electrónica que tiene su música es en gran medida parte de su época, la energía pura y el estimulante radicalismo van más allá de los tradicionales círculos de música nueva para abarcar un público más amplio proveniente de las artes y las ciencias.

Un concierto impactante por su energía explosiva e implacable discurso rítmico y tímbrico que emana de esta música. Hibridación de razón y primitivismo que fascina a todo tipo de audiencias.



FESTIVAL MADATAC Muestra de Arte Digital Audiovisual & Tecnologías Acontemporáneas

Ars hybrida / bellum ars

Sala de Cristal / Del 2 al 14 de mayo

MADATAC [Muestra de Arte Digital Audiovisual & Tecnologías Acontemporáneas] es un festival de renombre internacional, un evento icónico y universalista, especializado en propuestas dirigidas a expandir la innovación del arte experimental de los nuevos medios digitales y audiovisuales, con una larga trayectoria en la ciudad de Madrid, que para su 12ª edición además albergará el IX Simposio Internacional de Cibercultura y New Media Art. Todo el microcosmos del arte, la técnica y la belleza en un solo evento multidisciplinar de vanguardia.



LA SEÑORITA BLANCO Paisaje dentro de paisaje: 2. Lo animal

Artes vivas
Estreno absoluto

<u>País: España</u> <u>Idioma: español</u> <u>Duración: 1h 30' (sin intermedio)</u>

Uso de luces estroboscópicas

El espectáculo contiene desnudos integrales

Creación y dirección: La Señorita Blanco, con la colaboración de los performers Textos: La Señorita Blanco Intérpretes: Ángela Millano y María Pizarro Vestuario y estética: La Señorita Blanco Dispositivo escénico y elementos plásticos: La Señorita Blanco y Sarai Núñez Espacio sonoro: Fernando Monedero Maquillaje y caracterización: Sarai Núñez

Producción y management: TINA Agency

CREACIÓN CANAL

Sala Negra / 3 y 4 de mayo - 19.00 h / 20€

TODO ES SANTO.

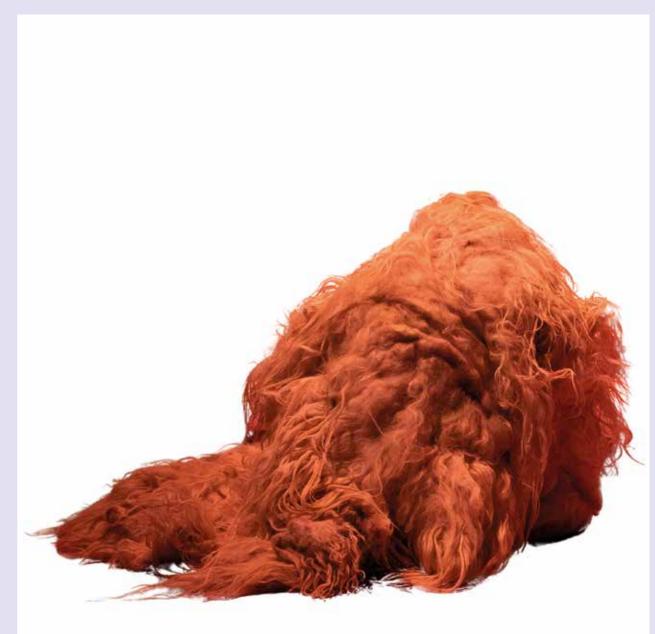
TODO ES SANTO.

EL DÍA QUE SOLO VEAS NATURALEZA EN LA NATURALEZA, TODO HABRÁ ACABADO.

Hablo constantemente del terror ante la muerte. La montaña delante de mi casa no hace más que recordarme que no soy infinita.

Ayer dos ciervos enormes paseaban por la montaña. Yo no lo digo en voz alta, pero quiero pensar que aparecen cuando los necesito, me dicen que todo está bien. Mirarlos me provoca placer y dolor a partes iguales. Mirarlos me recuerda que no podré crear algo tan hermoso y terrorífico a la vez.

¿QUÉ HAGO YO CON TODA ESTA BELLEZA?



TOQUINHO Y YAMANDU COSTA (dúo de guitarras) Bachianinha

Músicas del mundo

<u>País: Brasil</u> <u>Duración: 1h 15' (sin intermedio)</u>

Equipo artístico:
Toquinho, guitarra
Yamandu Costa, guitarra
Equipo técnico: Musica Viva
International Management





La unión de dos grandes de la música brasileña y universal ha sido reconocida como uno de los grandes acontecimientos de 2021 con el Grammy Latino. Ahora, se presentan en una gira mundial que los llevará a América, Asia y Europa.

mundial que los llevará a América, Asia y Europa.
En su nuevo disco, disfrutaremos de composiciones de Luiz Gonzaga,
Dorival Caymmi, Vinicius de Moraes, Baden Powell y Yamandu Costa.





ABRAHAM CUPEIRO Los sonidos olvidados

Músicas del mundo

<u>País: España</u> <u>Duración:</u> 1h 10' (sin intermedio)

Intérpretes: Abraham Cupeiro (karnyx, corna, uillean pipe, cornetto), Saabela Camaño (acordeón) y Margarida Mariño (violonchelo)



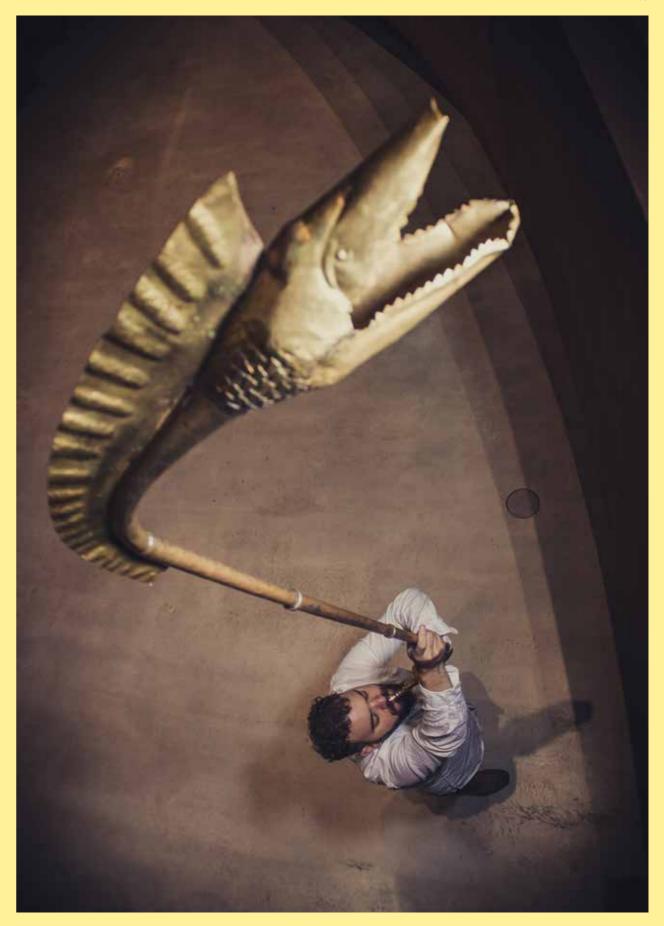
Sala Negra / 6 de mayo - 19.00 h / 20€

Los sonidos olvidados es en cierta manera un viaje en el tiempo. Es una búsqueda de las fuentes originales para fundirlas con lo contemporáneo y crear un discurso nuevo y sorprendente.

En este proyecto, los instrumentos de épocas pretéritas se sacan del contexto para el que fueron concebidos. Se puede escuchar el karnyx (instrumento de guerra), evocando el sonido de sirenas, delfines o el mar en obras descriptivas y originales compuestas por Abraham. La corna, que evoca cantos populares improvisados, y la uillean pipe, que en este caso se utiliza para interpretar el *Aria de la Suite en Re* de J. S. Bach.

La música popular está también representada con instrumentos recogidos en sus países de origen. Las *Danzas rumanas* de Bartók reencuentran en este proyecto a los protagonistas originales de los que salieron por primera vez.

Músicas e instrumentos como el tango y el cornetto, separadas en el tiempo, se acoplan de una forma tan natural que parecen haber sido pensadas en la misma época. *Los sonidos olvidados* es la búsqueda de la esencia, de lo primario. La evocación de sonidos que resuenan en nuestro interior, que resuenan en la naturaleza. Un viaje por la historia y los sentimientos enraizada en el presente.



CONSTANTINI Incandessence

Jazz fusión

País: España Duración: 1h 15' (sin intermedio)

Claudio Constantini, bandoneón y composición David Sancho, piano Toño Miguel, bajo eléctrico y contrabajo Naíma Acuña, batería

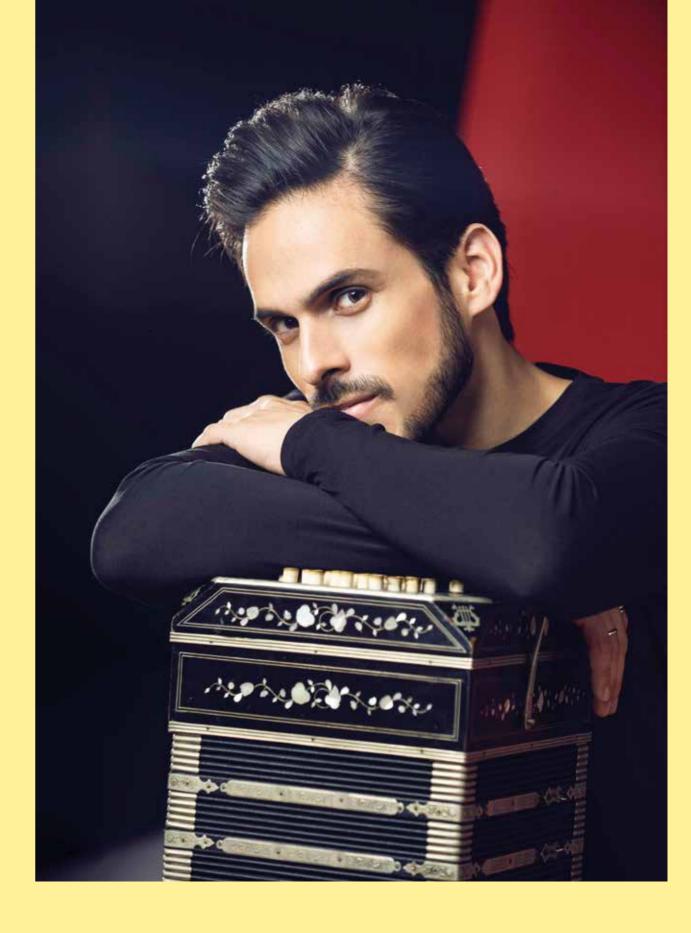


Sala Roja / 6 de mayo - 20.30 h / 20€ / 18€ / 15€ / 9€

La emoción y la introspección están siempre presentes en la música de Constantini, y ahora han dado lugar a un nuevo lenguaje, único e inclasificable, que une los puntos de su versátil carrera artística.

El nacimiento de Incandessence marca un nuevo rumbo en el camino de este músico de amplio espectro. Constantini nos habla desde el alma –el bandoneón– y desde la mente –el piano– desplegando toda su creatividad y virtuosismo para conciliar esa eterna dualidad y abrir las puertas de la verdadera iluminación: la incandescencia.

A todo ello contribuyen el talento de los tres músicos que lo acompañan para presentar este proyecto de fusión que promete ser uno de los más interesantes del panorama musical actual.



205

MARIO PRISUELOS & SIGMA PROJECT QUARTET In Blue: Gershwin, Bernstein, Glass

Música

<u>País: España</u> <u>Duración:</u> 1h 10' (sin intermedio)

Mario Prisuelos, piano

SIGMA Project Quartet Andrés Gomis, saxo soprano Ángel Soria, saxo alto Alberto Chaves, saxo tenor Josetxo Silguero, saxo barítono

Equipo técnico: Musica Viva International Management

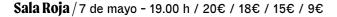
Programa

| Dhi

Philip Glass
Concerto for saxofon quartet (1995)

II Leonard Bernstein Candile (1956) (para piano y cuarteto de saxofones)

George Gershwin Rhapsody in Blue (1924) (para piano y cuarteto de saxofones)



George Gershwin y Leonard Bernstein ponen a dialogar a la herencia clásica europea con las músicas intrínsecamente americanas, como el *jazz* y los ritmos latinos. Así, el principal reto logrado es permanecer en la línea que media entre Broadway y la ópera, el realismo y la poesía, el ballet y el deseo, sencillamente, de ponerse a bailar.

Entre los compositores denominados "minimalistas", Philip Glass es sin duda uno de los más populares, logrando convertir lo que en principio fue una corriente creativa minoritaria y elitista en un gran movimiento de masas. La música de Philip Glass ha desatado una gran expectación tanto en los ámbitos de la creación musical "clásica" como en los territorios del pop-rock, logrando superar ese abismo que separa ambos mundos.



ENRIQUE VIANA Mentiras delgadas o Un juzgado de cuplé

Teatro musical

Estreno absoluto

País: España Idioma: español Duración: 1h 15' (sin intermedio)

Enrique Viana, tenor Miguel Huertas, piano

Iluminación: José Manuel Guerra



Sala Negra / 9, 10 y 11 de mayo - 19.00 h / 20€

nudo y desenlace" fatal.

Una diva retirada lleva una vida tranquila en Cascajares del Arroyo. La llegada del cartero altera la placidez de su histeria diaria... recibe varias citaciones para acudir al juzgado. A saber: una demanda por viejas calumnias, una reclamación de Hacienda y una denuncia de los vecinos de abajo por cantar en horas de siesta...

Los dramas se multiplican en la vida apacible del ansiolítico tarde y noche, las viejas calumnias han prescrito y ella se siente "prescrita", la última declaración de Hacienda la hizo en 1980, cuando dejó de cantar a la edad de 9 años, y la casa es de una sola planta.

¿Qué hará? ¿A quién acudirá? ¿Cómo argumentará este pobre fósil sus alegaciones en el juicio, si lo perdió en un ataque de tos? Las músicas y las canciones salen a escena en el "planteamiento,



MIET WARLOP After All Springville. Disasters and amusement parks

Teatro - performance

Estreno en la Comunidad de Madrid

Sala Negra

13 de mayo - 19.00 h 14 de mayo - 18.30 h 20€ Menores de 14 años: 9€

En el escenario hay una casa, de la que salen hilos coloridos de humo; poco después, aparece un hombre de verde con una bolsa de basura en la mano, dispuesto a dejarla fuera. La casa es un trampolín para la imaginación. ¿Estamos listos para el salto a lo desconocido? ¿Vamos a asistir a un espectáculo surrealista o vamos a poder ver (finalmente) la realidad subyacente tal como verdaderamente es, en su totalidad, frágil y ciegamente dolorosa? La casa es como un cuerpo. Se traga a los visitantes a través de sus aberturas y los vuelve a escupir fuera.

Extrañas criaturas, medio humanas, medio objetos, dan vueltas alrededor de la casa. Desde un punto de vista humano, no están plenamente desarrolladas. A algunas les faltan los brazos. Apenas ven nada. En su torpeza, se entregan de forma total. Aquí y ahora. Olisquean, atraen, ruegan afecto. Estos personajes solo pueden ser lo que son o quienes son. Nada le gustaría más a la mesa que ser tan atractiva como para ser suntuosamente adornada y preparada. La caja de fusibles está a punto de explotar. Por un momento se forma un grupo delante del ojo de la cámara con ruedas. ¡Sonreíd! El público es el único que tiene una visión general. Observa a medida que se van sucediendo los dramas individuales, de una forma tan inevitable como el estallido de los fuegos artificiales o un tiroteo. Hasta que la casa y el paisaje vuelven a dominar el escenario. Todo sigue su curso.

<u>País: Bélgica</u> <u>Duración: 45' (sin intermedio)</u>

Concepto y dirección: Miet Warlop Intérpretes: Hanako Hayakawa, Winston Reynolds/Emiel Vandenberghe, Alexandra Rosser/Margarida Ramalhete, Milan Schudel/Jacobine Tone Kofoed, Wietse Tanghe/ Freek De Craecker, Jarne Van Loon Vestuario: Sofie Durnez Directora de producción: Rossana Miele Coordinación técnica: Patrick Vanderhaegen Equipo técnico: Eva Dermul, Jurgen Techel, Bart Van Hoydonck Producción: Miet Warlop / Irene Wool vzw Coproducción: HAU Hebbel am Ufer - Berlin (DE), Arts Centre BUDA (BE), Arts Centre Vooruit (BE), PerPodium (BE), De Studio Antwerpen (BE), Internationales Sommerfestival Kampnagel (DE) Con el apoyo de The Belgian Tax Shelter, las autoridades flamencas, la Ciudad de Ghent (BE) Agradecimientos: Arts Centre CAMPO (BE), TAZ - Theater aan Zee & cc De Grote Post (BE), Amotec (BE) Contacto v distribución: Frans Brood Productions



GERHARD STRING QUARTET Debussy y Shostakovich. El mundo de ayer

Música clásica

<u>País: España</u> <u>Duración: 1h (sin intermedio)</u>

Lluís Castán Cochs & Judit Bardolet Vilaró, *violines* Miquel Jordà Saún, *viola* Jesús Miralles Roger, *violoncello*

Programa

C. Debussy

Cuarteto en sol menor Op. 10

Animé et très décidé

Assez vif et bien rythmé

Andantino, doucement expressif

Très modéré - En animant peu à peu
Très mouvementé et avec passion

D. Shostakovich
Cuarteto nº 3
Allegretto
Moderato con moto
Allegro non troppo
Adagio
Moderato - Adagio

Sala Verde / 14 de mayo - 12.00 h / 20€ / 18€ / 9€

Las luces y las sombras del convulso s. XX se reflejan en este programa, con dos de las obras más emblemáticas para cuarteto de cuerda. El *Cuarteto en sol menor* de Debussy, escrito en 1893, y el *Cuarteto nº* 3 de Shostakovich, escrito al final de la II Guerra Mundial. Relativamente pocos años separan estos dos mundos, el de antes y el de después de las guerras que tuvieron lugar en dicho siglo.

El cuarteto de Debussy encarna un espíritu postromántico y colorista propio del compositor francés. De estilo impresionista, cómplice de los artistas pictóricos de la época, luce las virtudes y las capacidades tímbricas del instrumento por excelencia de la música de cámara: el cuarteto de cuerda. En él nos sumergimos en un mundo de ricas sonoridades e ingrávidas armonías de extrema modernidad que crean un mundo utópico, muy próximo al que define Stefan Zweig en *El mundo de ayer*. El mundo feliz, la calma antes de la tormenta.

Nada que ver tiene el tercer cuarteto de Shostakovich, donde tanto el estilo compositivo como el ambiente que nos describe son de una aridez y subjetividad mucho más humanas, no tan paisajísticas. Música prácticamente programática, puesto que el mismo compositor define con un título el inicio de cada movimiento, este cuarteto es una descripción arrolladora de lo que fue la Segunda Guerra Mundial a ojos del compositor soviético.



FOTOGRAFÍA:

KUKAI DANTZA ¿Y ahora qué?

Danza contemporánea Estreno en España

<u>País: España</u> <u>Duración: 1h (sin intermedio)</u>

Idea original y dirección: Jon Maya Elenco: Alain Maya, Aritz López, Junaid Jemal Sendi, Helena Wilhelmsson, Ibon Huarte, Izar Aizpuru, Leire Otamendi, Nerea Vesga, Sua Enparantza, Urko Mitxelena, Y músicxs a definir Coreografía: Jon Maya y bailarinxs Música: Pascal Gaigne Diseño de iluminación y espacio escénico: David Bernués Diseño vestuario: Alessio Meloni Producción: Doltza Oar-Arteta, Elena García, Jon Maya



CREACIÓN CANAL

Sala Verde / 17 y 18 de mayo / horario y precio por confirmar

"¿Y ahora qué?". Esta pregunta resuena constantemente. Ante el espacio vacío, ante el camino que nos proponen, ante el futuro que imaginamos... No tenemos respuestas concretas; compartimos una mirada, una forma de hacer, un camino... Estamos ante una línea infinita. Caminamos juntos ¿por ese camino?

La danza cuerda es un ritual ancestral, universal, muy presente en la cultura tradicional de numerosos países y colectividades; tan local como universal. Es símbolo de cohesión social, respeto y entendimiento entre los integrantes de una misma comunidad. La unión de la sociedad por medio de la danza. Respetando y aceptando la singularidad de cada integrante, componiendo y compartiendo un espacio común.

El coreógrafo Jon Maya Sein propone ahondar en el valor de esta simbología e incorporarla a los valores de la sociedad actual. Transversalidad, diversidad cultural y democratización de los espacios serán algunos de los conceptos por los que se emprenderá este viaje, mediante la convivencia y la diversidad de expresiones y orígenes coreográficos. Diez intérpretes componen el elenco artístico.

"Encontraremos el movimiento en nuestra propia fuente. Nuestra propia esencia será la que marque el tempo y el caminar de la comunidad. Realizaremos nuestro camino a través de la diversidad de esta comunidad. En el 20 aniversario de Kukai Dantza hemos tomado el pulso a un gran reto. Buscando el camino, afianzando el camino, compartiendo los caminos" (Jon Maya Sein).



OLGA MESA, EN DIÁLOGO CON FRANCISCO RUIZ DE INFANTE 2019. Esto no es mi cuerpo

Danza contemporánea

Estreno en la Comunidad de Madrid

Sala Negra / 17 y 18 de mayo / horario y precio por confirmar

En el trabajo de Olga Mesa, entre creaciones y experimentaciones, la cuestión de "la transmisión" de una obra de su propio repertorio no se había planteado hasta que, en 2019, retoma uno de sus solos más icónicos y representativos: Esto no es mi cuerpo (creado en Madrid, 1996).

Duplicación de presencias, superposiciones de imágenes, sobreimpresiones... Enigmáticas alianzas. La coreografía, en perpetuo diálogo con el vertiginoso dispositivo audiovisual imaginado por Francisco Ruiz de Infante, establece un real frotamiento del pasado con el presente. En escena asistiremos, literalmente, a un tiempo fascinante de transmisión interpretado por la bailarina Natacha Kouznetsova, a quien la artista reconoce una energía que le era y le es muy cercana. Una energía simultáneamente fuerte y frágil.

La obra original toma en esta verdadera "recreación" una nueva forma y actualidad proponiendo una pieza-manifiesto en la que la artista cuestiona el cuerpo y sus maneras de ser desde una mirada desplazada.

Países: Francia - España Idioma: español

Duración: 1h (sin intermedio)

Concepción y coreografía: Olga Mesa, en diálogo con Francisco Ruiz de Infante Interpretación: Natacha Kouznetsova, con Olga Mesa

Dispositivo escénico, banda sonora y video: Francisco Ruiz de Infante Dirección técnica general y luces: Xulia Rey Ramos

Sonido: Frédéric Apffel Mirada exterior: Irène Filiberti, Roberto Fratini Serafide y Daniel Miracle Producción y difusión: Pierre Kiener Imágenes promocionales: Tony Trichanh

Coproducción: Marseille Objectif DansE (Marsella), Teatro CDCN Pôle Sud (Estrasburgo) y La Caldera, Centre de Creació, Dansa i Arts Escèniques (Barcelona)

Con el apoyo Ministerio de Cultura francés - DRAC Grand Est (Francia), Région Grand Est (apoyo a la creación 2019) y Ciudad y Eurométropole de Estrasburgo

Residencias Marseille Obiectif DansE (Marsella), la Fabrique de Théâtre (Estrasburgo), Teatro CDCN Pôle Sud (Estrasburgo), Teatro de Hautepierre (Estrasburgo), Simone - campo de entrenamiento artístico (Châteauvillain, Francia), La Caldera, Centre de Creació, Dansa i Arts Escèniques (Barcelona), y LABoral, Centro de Arte y Creación Industrial (Gijón)

Creación: 1996 (Teatro Pradillo, Madrid). Reactivación: 2001 (Teatre de la Ville. París). Recreación: diciembre de 2019 (Teatro CDCN Pôle Sud, Estrasburg)

MADRID EN DANZA

CREACIÓN CANAL

> FOTOGRAFÍA: ©TONY TRICHANE



HOFESH SHECHTER COMPANY Double Murder: Clowns / The Fix

Danza contemporánea Estreno en España

 ${\bf Sala\,Roja}\,/\,{\bf 18},\,{\bf 19}\,{\bf y}\,{\bf 20}\,\,{\rm de}\,\,{\rm mayo}\,/\,\,{\rm horario}\,{\bf y}\,\,{\rm precio}\,\,{\rm por}\,\,{\rm confirmar}$

Un nuevo y emocionante programa doble del coreógrafo de fama internacional Hofesh Shechter, que presenta dos piezas claramente contrastadas para nuestro tiempo.

Con un guiño sarcástico a nuestra creciente indiferencia ante la violencia, *Clowns*, creada originalmente para el Nederlands Dans Theater 1 y producida posteriormente como película para la BBC, desata un torbellino de anarquía coreografiada y nos plantea: "¿Hasta dónde estamos dispuestos a llegar en nombre del entretenimiento?".

En marcado contraste, *The Fix*, la nueva creación de Shechter, aporta una energía tierna y frágil al escenario. Ofrece un momento humano, crudo y compasivo en el que la violencia, la ternura y la esperanza quedan al descubierto a través del objetivo cinematográfico y dolorosamente bello de Shechter.

Interpretada por sus inimitables bailarines y acompañada por la música épica de una partitura compuesta por Shechter, *Double Murder* explora verdades dolorosas y ahonda en nuestras emociones más profundas.

<u>País: Reino Unido</u> <u>Duración: 1h 35'</u> (<u>Clowns 45'</u> - intermedio - <u>The Fix 30'</u>)

Música muy alta

Coreografía y música: Hofesh Shechter Diseño de iluminación The Fix: Tom Visser Diseño de vestuario The Fix: Peter Todd Diseño de iluminación Clowns: Lee Curran Diseño de iluminación adicional Clowns: Richard Godin Basado en el diseño de vestuario de Clowns de Christina Cunningham Double Murder es una producción de Hofesh Shechter Company. Por Sadler's Wells, Théâtre de la Ville Paris, Brighton Dome & Brighton Festival, Les Théâtres de la Ville de Luxembourg. Trabajo conjunto de Shanghai International Dance Center Theater (SIDCT), Hong Kong - New Vision Arts Festival, National Performing Arts Center, Taiwán, República de China. - National Taichung Theater, Festival d'Avignon, Danse Montréal, Scène Nationale d'Albi, Torinodanza Festival / Teatro Stabile di Torino - Teatro Nazionale. Marche Teatro / Inteatro Festival, Opéra de Dijon and HOME Manchester. Desarrollada en parte en el Banff Centre for Arts and Creativity. Double Murder cuenta con el apoyo de la International Music and Art Foundation. Hofesh Shechter Company cuenta con el apoyo de la Fundación BNP Paribas para el desarrollo de sus proyectos y de financiación pública a través del Arts Council England



FOTOGRAFÍA: ©TODD MACDONALD

ANN VAN DEN BROEK Joy Enjoy Joy

Danza contemporánea
Estreno en la Comunidad de Madrid

Sala Verde / 20 y 21 de mayo / horario y precio por confirmar

Ann Van den Broek deja atrás la temática oscura de *Memory Loss* y *Accusations* y explora un tema aparentemente más ligero que acaba en las regiones melancólicas de los recuerdos agradables, pero pasados. *Joy Enjoy Joy* sigue el flujo de la vida, con los pies en la tierra y con dinamismo. Es una corriente constante, impulsora y palpitante, en continuo movimiento, sin detenerse nunca. Una corriente que brilla como un reflejo de la luz, un sueño glamuroso, inquieto y lleno de energía.

Joy Enjoy Joy ilustra una transición: dejar de lado las acusaciones y los reproches, los remordimientos y los deseos insostenibles. La lujuria se transforma en amor profundo, la resistencia en aceptación, en el camino hacia el consuelo y la seguridad para un alma perennemente inquieta.

Para *Joy Enjoy Joy* Ann Van den Broek se inspiró en el lenguaje corporal de Tom Barman, líder del grupo belga dEUS. En la pieza también se entretejen citas suyas, procedentes de una conversación que mantuvo con Ann Van den Broek durante la fase de investigación de esta actuación, complementadas por la voz cantante de Gregory Frateur.

Países: Países Bajos y Bélgica

<u>ldioma: inglés</u>

Duración: 1h 15' (sin intermedio)

Concepto y coreografía: Ann Van den Broek Intérpretes: Frauke Mariën, Louis Combeaud, Nik Rajšek, Jean-Gabriel Maury, Marion Bosetti, Carla Guerra, Kamil Pilarski, Isaiah Selleslaghs Becarias: Beatriz Baptista, Karolina Krynicka Música: Nicolas Rombouts Voces grabadas: Gregory Frateur Fragmentos de conversaciones: Tom Barman Diseño de vídeo v luces: Bernie van Velzen Escenografía: Niek Kortekaas Estilismo: Ann Van den Broek en colaboración con Marielle Vos Dirección de ensayos: Pol Van den Broek, Gregory Frateur

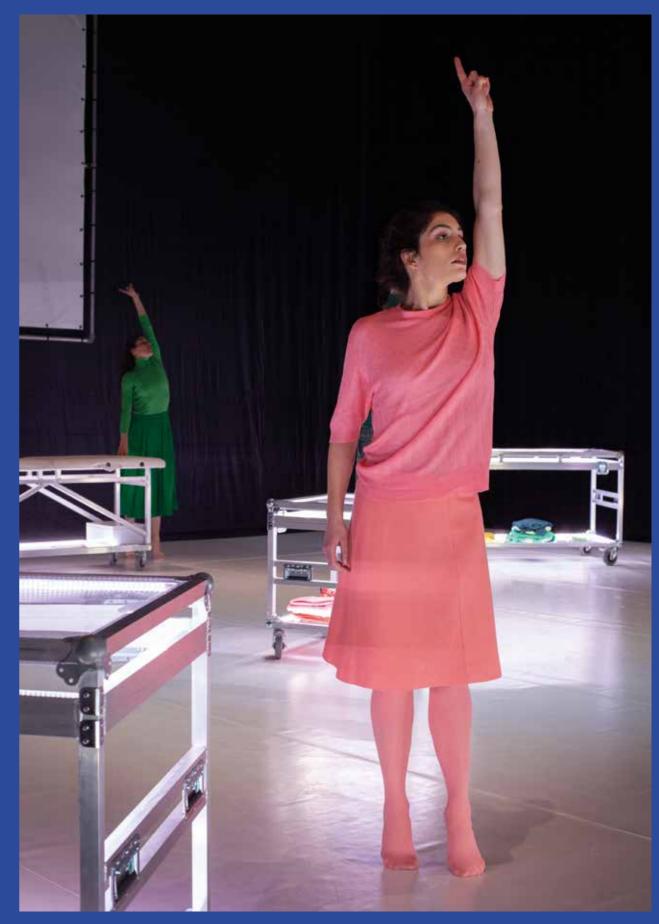
Externo: Marc Vanrunxt
Reservas internacionales A propic
I Line Rousseau & Marion Gauvent
Agente holandés Bureau Berbee
& Jansen

Joy Enjoy Joy es una producción de

Joy Enjoy Joy es una producción de WArd/waRD en coproducción con los socios permanentes Theater Rotterdam (NL) y corso, Amberes (BE). Los socios de coproducción La Filature, Mulhouse (FR), Theater Freiburg (DE) y Podium Bloos, Breda (NL). El proyecto cuenta con el apoyo financiero de Fonds Podiumkunsten (NL) y el Ayuntamiento de Rotterdam (NL).

MADRID EN DANZA

> AFOTOGRAFÍA: ©RIO STAELENS



WILLIAM KENTRIDGE Sibyl Música de NHLANHLA MAHLANGU y KYLE SHEPHERD I. The Moment Has Gone II. Waiting For The Sibyl

Película y ópera contemporánea

Sala Roja

27 de mayo - 20.30 h 28 de mayo - 12.30 y 19.00 h 30€ / 25€ / 20€ / 9€

La ópera de cámara Waiting For The Sibyl y la película con banda sonora en vivo The Moment Has Gone componen un programa singular sobre el trabajo del artista sudafricano William Kentridge, una noche de teatro que nos trae una alquimia visual y auditiva sin precedentes.

Según la historia de la Sibila de Cumas, la gente acudía a ella y le hacía una pregunta. Ella escribía el destino de la persona en una hoja de roble y la colocaba a la entrada de su cueva, sobre una pila de hojas de roble. Pero cuando la persona iba a recuperar su propia hoja, se levantaba una brisa que generaba un remolino, de modo que la persona nunca sabía si había obtenido su propio destino o el destino de otra persona.

Sobrevolando esta historia, de forma tácita en la ópera pero muy clara en nuestra mente, estaba el hecho de que nuestra Sibila contemporánea es el algoritmo que predice nuestro futuro, nuestra salud, si obtendremos un préstamo del banco, si viviremos hasta los 80, qué nos deparará nuestra genética. Pero de algún modo seguimos luchando para agarrarnos a la posibilidad de que exista una Sibila humana, el deseo que tenemos de algo que no sea una máquina, para que nos oriente respecto a cómo vemos nuestro futuro.

Realizada a la vez que Waiting For The Sibyl, The Moment Has Gone incorpora frases e ideas que reaparecen en la ópera de cámara, e incluye una aparición de la propia Sibila.

País: Sudáfrica

Idiomas: inglés, zulú, xhosa, sesotho y ndebele (con sobretítulos en español) Duración: 22' + 42'

Concepto y dirección: William Kentridge Compositor coral y director asociado: Nhlanhla Mahlangu

Compositor y director musical:

Kyle Shepherd

Diseño de proyecciones: Žana Marovic Diseño de vestuario: Greta Goiris

Diseño de escenografía:

Sabine Theunissen

Diseño de iluminación: Urs Schönebaum Cinematografía: Duško Marovic

Creado e interpretado por:

Kyle Shepherd (pianista). Nhlanhla Mahlangu (vocalista y bailarín), Xolisile Bongwana (vocalista y bailarín), Thulani Chauke (bailarín), Teresa Phuti Mojela (bailarina), Thandazile 'Sonia' Radebe (bailarina),

Ayanda Nhlangothi (vocalista), Zandile Hlatshwavo (vocalista). Siphiwe Nkabinde (vocalista), Sbusiso Shozi

(vocalista)

Waiting for the Sibyl es un encargo conjunto de Teatro del'Opera de Roma, Les Théâtres de la Ville de Luxembourg y Dramaten Stockholm.

Wating for the Sibyl se estrenó en el Teatro dell'Opera de Roma el 10 de septiembre de 2019 junto con el Work in Progress de Alexander Calder. Producción: THE OFFICE performing

arts + film

Gira realizada en asociación con

Ouaternaire Fotos: Stella Olivier

FOTOGRAFÍA

©STELLA OLIVIER



22

ROBERT HENKE Lumière III

Música electrónica y láseres
Estreno en la Comunidad de Madrid

<u>País: Alemania</u> <u>Duración: 1h (sin intermedio)</u>

Creación: 2017-2022

Estreno: Barbican Concert Hall,

Londres, 2017

Produccion: Studio Robert Henke



Sala Verde / 31 de mayo - 21.00 h / 15€ / 12€ / 9€

Robert Henke es un artista, ingeniero de formación, que trabaja en los campos de la instalación audiovisual, la música y la *performance*. Desarrolla sus propios instrumentos y algoritmos como parte integral de su proceso creativo, explorando percepciones del espacio físico y virtual del sonido, pero también de la luz. Su material son imágenes y sonidos generados por ordenador, grabaciones de campo, fotografía y luz, que transforma, modula y recompone mediante reglas matemáticas, interacción en tiempo real y operaciones aleatorias controladas. Además de artista (su alias más conocido, Monolake, es un proyecto de dub-techno minimalista que lleva en activo 25 años), es uno de los principales creadores y desarrolladores del software Ableton Live: la herramienta estándar para la producción e interpretación de la música electrónica hoy en día en el mundo.

Lumière explora el dialogo artístico entre los láseres de alta precisión y los sonidos de percusión. El lenguaje visual consiste en la transformación y combinación de símbolos primarios: círculos, cuadrados, líneas, puntos, glifos... Sonidos percusivos y texturizados proveen el contrapunto a esas señales visuales, a ratos frágiles y silenciosos, otros enormes y abrumadores. El resultado es un imaginario lenguaje audiovisual de una cultura alienígena, que se comunica mediante trazos de luz que aparecen y desaparecen, de una forma futurística pero arcaica al mismo tiempo.

Cada evento *Lumière* es único y adaptado al espacio, con el artista situado al final del teatro, experimentado y dando forma al trabajo desde la perspectiva del espectador. Ha sido presentado más de 70 veces en Europa, Asia, África, Australia y América, desde teatros romanos a espacios industriales, festivales como CTM, MUTEK o Unsound.



FOTOGRAFÍA: ©ANDREAS GOCKEL

ALVA NOTO – LIVE "UNI-HYBR:ID"

Música electrónica y visuales Estreno en España <u>País: Alemania</u> <u>Duración: 1h (sin intermedio)</u>

Uso de luces estroboscópicas

Creación: 2022

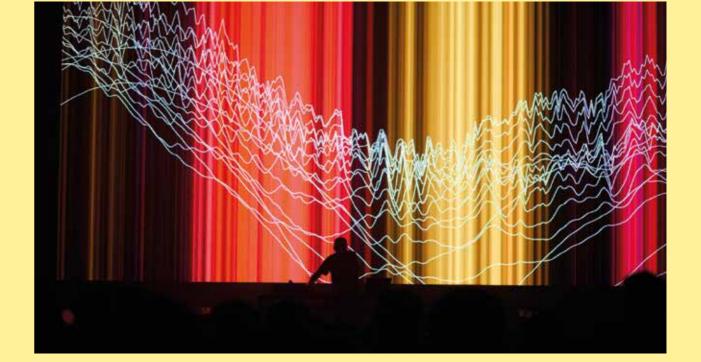


Sala Verde / 3 de junio - 21.00 h / 20€ / 18€ / 9€

Alva Noto (Carsten Nicolai) es un artista y músico alemán afincado en Berlín y figura clave de la vanguardia y la investigación electrónica de este siglo. Para sus proyectos musicales utiliza el pseudónimo Alva Noto. Nacido en 1965 en Karl-Marx-Stadt, es parte de una generación de artistas que trabajan intensamente en la intersección entre música, arte y ciencia, y es fundador de Raster-Noton, uno de los principales sellos de música electrónica. Estudiante de arquitectura en sus años de formación y artista visual interesado desde siempre en las cualidades físicas del sonido, Nicolai ha trabajado en múltiples proyectos, tanto en solitario como al lado de artistas como Ryuichi Sakamoto, Ryoji Ikeda, Blixa Bargeld y Mika Vainho, entre muchos otros.

Alva Noto ha girado por todo Europa, Asia, Sudamérica y EE.UU. Ha actuado, entre otros, en el Museo Guggenheim de Nueva York, el Centro Pompidou de París, el Museo de Arte Contemporáneo de San Francisco y la Tate Modern de Londres. Asimismo, es habitual en los principales festivales de electrónica como Sònar, Mutek, etc.

Alva Noto estrenará su nuevo trabajo audiovisual como continuación de su álbum *HYbr:ID Vol. 1* (2021), la primera entrega de una serie de nuevos trabajos donde utiliza métodos heterogéneos de composición. El proceso de creación de *HYbr:ID* está definido por la búsqueda de una forma de unir fenómenos astrofísicos, ficción y *performance*.



FOTOGRAFÍA: ©NIKOLAUS BRADE

RACHID OURAMDANE Corps extrêmes

Danza

Estreno en España

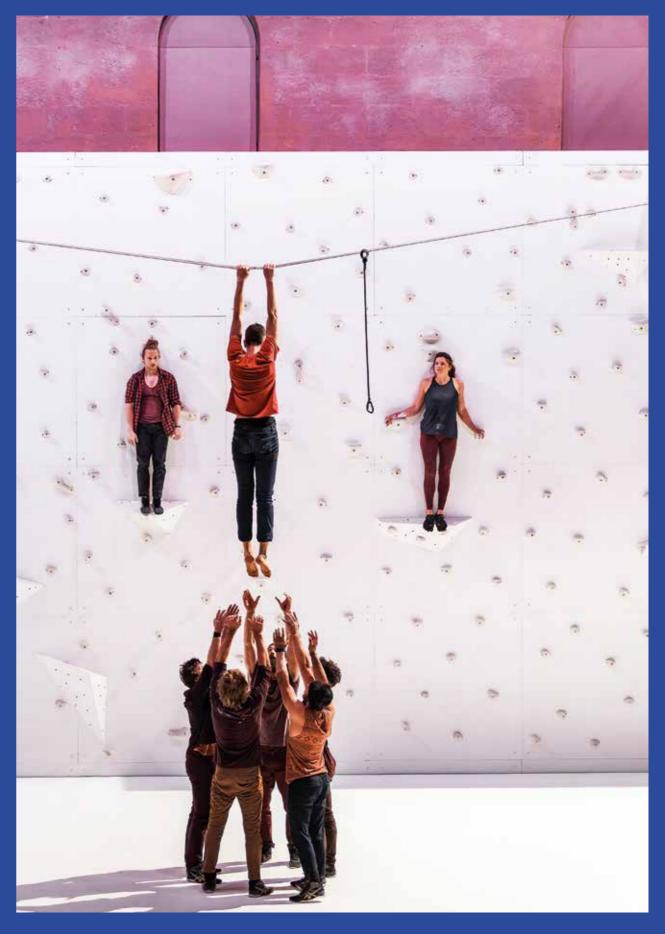
País: Francia Duración: 1h (sin intermedio)

Concepto: Rachid Ouramdane Música: Jean-Baptiste Julien Vídeo: Jean-Camille Goimard Iluminación: Stéphane Graillot Vestuario: Camille Panin Regidor: Sylvain Giraudeau Con: 10 intérpretes Producción: Chaillot - Teatro Nacional de Danza Coproducción: CCN2 - Centro Coreográfico Nacional de Grenoble, Bonlieu Teatro Nacional de Annecy. Théâtre de la Ville - Paris*. Festival de Danza de Montpellier 2021, L'Estive -Teatro Nacional de Foix et de l'Ariège, Le Bateau Feu - Teatro Nacional de Dunkerque, Le Carreau - Teatro Nacional de Forbach, MC2: Grenoble, Teatro Molière - Sète, Teatro Nacional de Archipel de Thau, Le Théâtre -Teatro Nacional de Saint-Nazaire *con la colaboración de Dance Reflections de Van Cleef & Arpels Agradecimientos: Gracias a Patricia Minder, Xavier Mermod, Guillaume Broust y Romain Cocheril Con la colaboración técnica de Espace Vertical v Music Plus en Grenoble Con la colaboración de MC93 - Maison de la Culture de Seine-Saint-Denis

MADRID EN DANZA

Sala Roja / 3 de junio / horario y precio por confirmar

Desde tiempos inmemoriales, la aspiración de poder volar ha tenido un poder fantástico: el aire en la piel, la altura, la ausencia de gravedad. A medio camino entre los sueños infantiles y la utopía de escapar de la condición humana que nos mantiene pegados al suelo, las personas que se enfrentan a la posibilidad de alzar el vuelo mencionan un sentimiento de inquietud que a veces lleva a contemplar el mundo que nos rodea de forma diferente. En *Corps extrêmes* me gustaría centrarme en la fascinación que supone el mero concepto de alzar el vuelo, de ser ingrávido, de planear... ese momento en el que uno se separa del suelo, como permiten varios deportes extremos y determinadas prácticas artísticas, como la acrobacia y el trapecio.



COMPAGNIE N'SOLEH FARO FARO

Hip hop y danzas tradicionales Estreno en la Comunidad de Madrid

País: Costa de Marfil Duración: 59' (sin intermedio)

Coreografía: Massidi Adiatou Con: Mariama Adiatu, Alex Jordan Adou Amonkon, David Martial Azokou, Media Thie Bakayoko, Zlangnan Sandrine Bieu, Bamoussa Diomande, Gnahoua Christ-Junior Dogbole, Joulkanaya Kiebre, Jean-Luc Stéphane Tehe Equipo técnico: Freddy IRIE Con el apoyo de la OIF, Organización Internacional de la Francofonía, el Instituto Francés de Costa de Marfil. MASA. Marché des Arts du Spectacle d'Abidjan, el Instituto Goethe de Abiyán y el Ministerio de Cultura y Francofonía de Costa de Marfil

MADRID **EN DANZA**

Sala Roja / 9, 10 y 11 de junio / horario y precio por confirmar

Nos encontramos en Abiyán. En una calurosa callejuela a las afueras de Yopougon, se alza un ring de boxeo al aire libre... Son las 7 de la tarde y el barrio está repleto de gente y colores. Resuena el claxon de los taxis. Las luces de las farolas y de las guirnaldas inundan el lugar. Hombres y mujeres están radiantes con sus trajes tradicionales. A lo lejos, se oye cómo llegan grupos de moteros bailarines, gente de la jet-set, faranduleros (dandis de todo tipo) y extravagantes DJ de diferentes estilos.

En cuestión de segundos, todos invaden el ring, se dividen en varios grupos y se encaran. Suena el gong y comienza la batalla. Coupé-décale, breakdance, artes marciales, acrobacias, improvisación y bailes africanos tradicionales, el explosivo espectáculo del coreógrafo marfileño Massidi Adiatou combina una gran variedad de bailes urbanos que incendian el escenario.



CANAL STREET

Hip Hop y danzas urbanas



Varios espacios del teatro / Del 13 al 18 de junio

Los Teatros del Canal de la Comunidad de Madrid presentan la tercera edición de Canal Street, un ciclo dedicado al hip hop y las danzas urbanas, con espectáculos de los artistas nacionales e internacionales más destacados e innovadores. Canal Street contará también con una Battle Contest (batalla de baile), donde los bailarines competirán encima del escenario llevando al máximo sus habilidades.

Este ciclo se ha convertido en un referente para todos los amantes de la danza urbana, disciplina que ha saltado de las calles a los escenarios sin perder su esencia.

Blanca Li, directora artística de los Teatros del Canal, destaca la importancia de Canal Street como parte de su proyecto: "Desde que llegué a la dirección de los Teatros del Canal quería abrir este espacio al hip hop y a las danzas urbanas porque me parece muy importante que existan, no solo en la calle, sino también en los escenarios".







ABDERZAK HOUMI / COMPAGNIE X-PRESS Y'a plus d' saisons

Danza - hip hop Estreno en España

<u>País: Francia</u> <u>Duración:</u> 1h 30' (sin intermedio)

Coreografía y dirección: Abderzak Houmi 7 intérpretes: por definir Iluminación: Jean-Marie Lelièvre Abderzak Houmi es artista asociado con la Scène conventionnée L'Atelier à spectacle Compañía contratada por el ministerio de Cultura francés - DRAC Centre-Val de Loire Compañía contratada por la Région Centre-Val de Loire Compañía subvencionada por el Ayuntamiento de de Joué-lès-Tours Coproducción: L'Atelier à spectacle - scène conventionnée d'intérêt national "art et création" de l'agglo du pays de Dreux / Scène nationale de l'Essonne / Scène nationale d'Orléans / Scène nationale de Châteauroux / Théâtre de Chartres - scène conventionnée d'intérêt national "art et création" / Scène O Centre / L'Hectare - territoires vendômois - centre national de la marionnette en préparation Sede: CCN Orléans - Maud Le Pladec Residencias: Espace Malraux de Joué-lès-Tours / Scène nationale de l'Essonne - Théâtre de l'Agora / S.Y.R Chambray-lès-Tours



Sala Verde / 14 y 15 de junio / horario y precio por confirmar

Mi encuentro con el baile se realizó con la estética hip hop. Mi experiencia artística se nutrió de la práctica de bailarín y coreógrafo. Lejos de codificaciones y límites, encontré allí un punto de partida y una energía hacia un espacio de libertad; las limitaciones crearon un deseo muy real de desarrollar el movimiento desde estas bases.

La extensión y la apertura se han enriquecido con los encuentros con otros artistas en el marco de residencias, giras, laboratorios, encargos. En los últimos años me he centrado en el trabajo energético del movimiento, el trabajo en línea y el trabajo de la memoria.

Si fuera necesario caracterizar la forma que toma mi trabajo, hay un término científico que sería el más adecuado: hibridación. Trabajo para combinar un vocabulario hip hop con danza contemporánea. Me encuentro en la encrucijada de varias estéticas y varios campos artísticos. Despliego mi investigación con la convicción de que la escritura personal es posible.



FOTOGRAFÍA:

THE RUGGEDS Between Us

Hip hop

Estreno en la Comunidad de Madrid

<u>País: Países Bajos</u> <u>Duración:</u> 1h 15' (sin intermedio)

Intérpretes: Jessy 'Jazzy Gypz' Kemper / Leelou Demierre / Niek Traa / Rico 'Zoopreme' Coker / Roy Overdijk / Sjoerd 'Stepper' Poldermans / Tawfiq Amrani / Virgil 'Skychief' Dey Director artístico: Niek Traa Coreógrafo: Roy Overdijk Compositores: Boi Beige & Y'skid Diseño gráfico / Dirección artística: SPEARHEAD.NU Decorados: SPEARHEAD.NU / Ido Koppendaal / Mike Merrington / Remy van de Pas Diseño de luces: Ido Koppenaal Diseño de vestuario: Jana Januschewski Dramaturgia: Vincent Wijlhuizen Asistente coreográfico: Delphine Nguyen

Coproducido junto a Parktheater Eindhoven



Sala Roja / 16 y 17 de junio / horario y precio por confirmar

Igual que cualquier familia, The Ruggeds son únicos.

En Between Us (Entre nosotros) te invitan a su casa para que descubras qué es lo que los hace tan especiales.

Revelarán los vínculos que les unen con el público.

Con una mezcla de música, acrobacias, humor y baile, te sumergirás en su mundo de imaginación.

Entre nosotros es la segunda producción teatral de The Ruggeds. En 2017 hicieron una gira alrededor de los Países Bajos con su primera producción, *Adrenaline*, que tuvo muchísimo éxito.

Algunos fragmentos de esta producción también causaron furor en Londres, París, Pekín, Nueva York, Toronto y otras muchas ciudades.



KIDDY SMILE The Fifth Element Ball (El Ball del Quinto Elemento)

Ball

País: España / Francia
Duración: 6h (sin intermedio)

Organizado por: Teatros del Canal y Kiddy Smile Temática: El Quinto Elemento, referencia al film de Luc Besson



Sala Verde / 24 de junio

La escena del *ballroom* es un espacio seguro para la comunidad LGBTQ+. La crearon las comunidades LGBTQ+ afroamericana y latina en Nueva York. Se espera que todos aquellos que acudan respeten y celebren la cultura del *ballroom* y sus raíces. Si no perteneces a esta comunidad, sé consciente del espacio que visitas. Respeta a los artistas y el espacio de los artistas. Si deseas participar, desfilar en el *ball*, dedica tiempo antes a informarte sobre lo que eso significa. Si necesitas cualquier ayuda antes o durante el *Vogue Ball*, pídela y te la ofreceremos.

No se aceptará forma alguna de sexismo, homofobia, transfobia, racismo, edadismo, capacitismo, *body shaming*, ni ninguna otra forma de discriminación.

Sí se aceptará la igualdad, la diversidad, la creatividad, la participación, el aprendizaje, las nuevas experiencias y el AMOR.

Se ruega respetar los límites de cada persona. Si haces fotos o grabas vídeos, asegúrate de contar con el consentimiento de todas las personas que aparecen antes de subir el material a Internet.

¡Acude tal como eres o como te gustaría ser esa noche!

Escena del Ballroom

Un ball es una competición entre distintas casas. Cada casa cuenta con un padre, una madre o ambas figuras. Durante el transcurso del evento se representan muchas categorías como Performance (Old Way, New Way, Vogue Fem), Runway, Realness, etc... Cada miembro de una determinada casa la defiende compitiendo en una o más categorías. Un jurado juzga la competición, decide la ganadora o el ganador y otorga los correspondientes premios, que pueden ascender a varios miles de euros.

Off-Off Canal: la fiesta continuará en un local mítico de Madrid.







SUMMER BATTLE PRO SERIES Evento internacional de Breaking



Sala Roja / 25 de junio / horario y precio por confirmar

Summer Battle Pro Series es una edición inédita e internacional en el corazón de la capital de España. De todas las nacionalidades y todos los horizontes, los participantes de las categorías Crew vs Crew, 1 vs 1 B-Girl, 1 vs 1 B-Boy, 1 vs 1 Kids se encontrarán en un lugar único, los Teatros del Canal de la Comunidad de Madrid, para celebrar una competición entre los mejores artistas de breaking del mundo.



JOSÉ Y SUS HERMANAS Concurso de malos talentos

Toatro

Estreno en la Comunidad de Madrid

País: España Idioma: español Duración: 1h 15' aprox. (sin intermedio)

Creación e interpretación: José y sus Hermanas (Alejandro Curiel, Marta Díez, Carolina Manero, Gemma Polo y Glòria Ribera) Dramaturgista: Ignacio de Antonio Antón Escenografía y vestuario: Patricia Albizu Iluminación: Cube.bz Diseño audiovisual: José y sus hermanas Producción: Alejandro Curiel y Carolina Manero Producción ejecutiva: Marta Díez y Pia Mazuela Comunicación: Gemma Polo y Glòria Ribera Distribución: Palosanto Projects Coproducción: Teatros del Canal, Teatre Lliure y José y sus Hermanas Ayuda a la coproducción: Festival Grec 2022, Teatre Calderón de Valladolid. Ma Scène nationale, Teatros del Canal y ICEC Colaboración: Fabra i Coats - Fàbrica de Creación y La Piconera

CREACIÓN CANAL

Sala Negra

20 de junio - 19.00 h 21 de junio - 18.00 h 22 y 23 de junio - 20.00 h 20€

Firmamos pactos, amnistías y convenios para olvidar y adornar el PASADO. Nos proponen con esto una mirada azucarada y populista con la sentencia firme de que "todo tiempo pasado fue mejor" y así el PRESENTE se convierte en una guerra continua e incomprensible sin motivo aparente, un conflicto de todxs contra todxs. Practicamos la autodefensa 24/7. Solamente lo mío y lo que se le parece y por eso me preparo para una contienda que nunca llega, pero yo me preparo por si acaso. El objetivo es acabar con lo que menos se parezca a mí; el agredido debe ser presentado como una amenaza, un vehículo de violencia real o efectiva para poder aludir a la defensa propia. Si otrxs ejercen violencia contra mí, yo debería tener derecho de ejercerla sobre ellxs en nombre de mi preservación.

El FUTURO es un desierto, eso dicen. Los que no están de acuerdo nos prometen un vergel, un lugar incorrupto e impoluto donde todxs flotamos propulsados por nuestros propios pedos edulcorados.





SALA DE CRISTAL NUEVOS CICLOS CANAL

La última de las salas creadas en estos Teatros del Canal es un espacio versátil y polivalente, que aprovecha sus inmejorables condiciones acústicas y la posibilidad de ser tanto una sala nocturna cerrada o abierta a la noche y el tránsito de la ciudad, gracias a sus enormes ventanales acristalados y el gran telón que los puede cubrir, como diurna y luminosa para los espectáculos familiares de día. Su capacidad para acoger otras líneas de programación distintas al resto de salas quedará establecida con los ciclos que se han previsto para ella.

Empezaremos los miércoles, dedicándolos a **Canal Flamenco**: una programación constante de la escena flamenca madrileña, con particular atención a los artistas emergentes nacidos después de 1995.

Los jueves será el turno de la segunda edición de Canal Jazz. Las voces y los instrumentos más notables del jazz patrio se darán cita en este escenario íntimo y especial, que funcionará como un auténtico club urbano. Ocasionalmente, nuestro Canal Jazz acogerá conciertos en otras fechas, como la colaboración en diciembre con el Clazz Continental Latin Jazz, que incorporará no solo a grandes profesionales del jazz latino, sino también espectáculos especialmente pensados para los más pequeños.

del jazz latino, sino también espectáculos especialmente pensados para los más pequeños.

Canal Electro Pop convocará los viernes a los grupos de las músicas de hoy: electrónica de calidad, pero también pop y rock emergentes, y estilos novedosos como el trap, para descubrir la música que se está haciendo hoy en la capital.

Los sábados los reservamos para **Canal Performance**, tal y como se ha ido llevando hasta ahora, pero con la incorporación de algún espectáculo nocturno. Un programa pensado para actos escénicos híbridos, *performances* artísticas y cualquier otra apuesta de artes vivas.

Los domingos nos dedicaremos al público más joven con Canal Familiar: espectáculos de fantasía y creatividad, a veces participativos para los más pequeños, en una amalgama que irá de la magia al teatro, del cuentacuentos a la danza, del malabarismo a la música, con el único objetivo de que padres y niños puedan disfrutar juntos.

La Sala de Cristal también acogerá nuestros **Cafés Literarios**, hasta ahora realizados extramuros, pero que vamos a traer a nuestro edificio para seguir defendiendo la difusión de la nueva dramaturgia joven tanto nacional como internacional.

CANAL FLAMENCO

Todos los miércoles

Gabriela Jiménez (cante), Pedro Jiménez (piano) e Iván Losada Jr. (percusión) 23 de noviembre

Eleazar Cerreduela (cante), Juan Jiménez (guitarra), Iván Losada Jr. (palmas) y Jesús Jiménez (palmas) 30 de noviembre

Saúl Quirós (cante) e Iván Losada (guitarra) 14 de diciembre

CANAL JAZZ

Todos los jueves

Manuel Machado (trompeta), Gherardo Catanzaro (piano) e Yrvis Méndez (contrabajo) 17 de noviembre

Federico Lechner (piano) & Israel Sandoval (guitarra) 24 de noviembre

Homenaje a Miguel Ángel Chastang con los Boppers y Jorge Pardo 1 de diciembre

CANAL ELECTRO-POP

Todos los viernes

DeLaurentis

Unica goes live! 27 de octubre

Naë

Nombreuse 28 de octubre

Cintia Lund

25 de noviembre

Mohama Saz

2 de diciembre

CLAZZ CONTINENTAL LATIN JAZZ 2022

17 y 18 de diciembre

Pepe Rivero (piano)
& Ángela Cervantes (voz)
Olas v arenas / 17 de diciembre

Yuvisney Aguilar

Los tambores de los dioses africanos: tambores para la paz Con la colaboración de Pepe Domingo Castaño (voz) Taller de percusión para familias 18 de diciembre

3 combos 3 de los maestros Ander García, Andrés Alén y José Rodríguez (Universidad Alfonso X el Sabio) Presente y futuro del Latin Jazz 18 de diciembre

Instalación *Jazz con Paz*, del artista: David Vaamonde

FESTIVAL MADATAC

Muestra de Arte Digital Audiovisual & Tecnologías Acontemporáneas Ars hybrida / bellum ars Del 2 al 14 de mayo

DOMINGOS EN FAMILIA

Todos los domingos a las 12.00 h

La Canica Teatro / Títeres Clavileño Espectáculos infantiles y para toda la familia.

CAFÉ LITERARIO CANAL

Leila Slimani

Lectura dramatizada de textos escogidos por la autora de su última obra, *El perfume de las flores de noche* / 15 diciembre

Consultar en la web www.teatroscanal.com la actualización periódica de la programación de la Sala de Cristal.

251

SUMA FLAMENCA

SUMA FLAMENCA JOVEN

José del Tomate, Ismael el Bola, Alba Heredia Sala Verde / 22 de septiembre

20€ / 15€ / 9€ David de Arahal, Teresa Hernández,

Gabriel Matias Sala Verde / 23 de septiembre

20€ / 15€ / 9€

Álvaro Mora, Juanfra Carrasco, Ana Latorre

Sala Verde / 24 de septiembre 20€ / 15€ / 9€

Alejandro Hurtado, Manuel de la Tomasa, Águeda Saavedra Sala Verde / 25 de septiembre 20€ / 15€ / 9€

SUMA FLAMENCA

Manolo Sanlúcar

Sala Verde / 20 de septiembre / 3€ **Tomatito**

Sala Verde / 18 de octubre 25€ / 20€ / 9€

Mayte Martín

Sala Verde / 19 de octubre 25€ / 20€ / 9€

Rafael Riqueni

Sala Verde / 20 de ocubr 25€ / 20€ / 9€

El Pele

Sala Verde / 21 de octubre 25€ / 20€ / 9€

Dorantes

Sala Verde / 22 de octubre 25€ / 20€ / 9€

Carmen Linares

Sala Verde / 23 de octubre 25€ / 20€ / 9€

Diego Amador

& José María Bandera Sala Verde / 25 de octubre

25€ / 20€ / 9€ Rosario La Tremendita

Sala Verde / 26 de octubre 25€ / 20€ / 9€

Víctor Guadiana Cuarteto

Sala Negra / 25 de octubre / 20€ Dani De Morón

Sala Negra / 26 de octubre / 20€ Pino Losada

Sala Negra / 27 de octubre / 20€

La Tati

Sala Roja / 2 de noviembre 40€ / 35€ / 30€ / 25€ / 9€

María Pagés

Sala Roja / 3 de noviembre 25€ / 20€ / 18€ / 9€

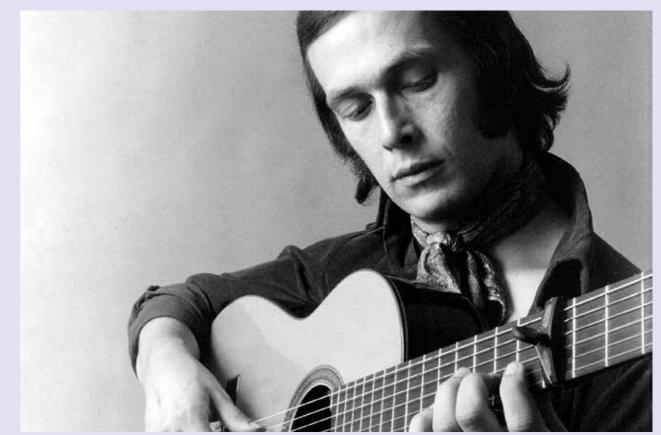
Jesús Carmona

Sala Roja / 4 de noviembre 25€ / 20€ / 18€ / 9€

Mercedes Ruiz

Sala Roja / 5 de noviembre 25€ / 20€ / 18€ / 9€ José Maya

Sala Roja / 6 de noviembre 25€ / 20€ / 18€ / 9€



FOTOGRAFÍA: ©PEPE LAMARCA



IMAGEN:© PATTEN 202

Nuestra Comunidad será, a través del lema Madrid Flamenco y con la dirección artística, un año más, de Antonio Benamargo, un lugar de encuentro de artistas flamencos andaluces, españoles en general y hermanos de otras latitudes que plasmarán sobre el escenario el mapa actual del "Planeta Flamenco".

Madrid, como centro geográfico y capital de España, a lo largo de su historia ha sabido captar todo aquello que representase una manifestación artística, actuando como agente catalizador. Madrid ha jugado un importante papel en la historia, aceptación y divulgación del Flamenco, la nómina de artistas (especialmente del baile y la guitarra) y de Cafés Cantantes y posteriores Tablaos es muy superior al de la mayoría de las capitales de Andalucía. No parece exagerada la consideración popular de Madrid como la novena provincia andaluza.

Como antesala de la Suma Flamenca propiamente dicha, celebraremos la Segunda edición de Suma Flamenca Joven, una muestra de concertistas de guitarra, cantaores/as y bailaores/ as nacidos después del 31 de diciembre de 1991, menores de 30 años, que actuarán en el escenario de la Sala Verde de los Teatros del Canal del 22 al 25 de septiembre de 2021.

FESTIVAL DE OTOÑO

BARO D'EVEL

Falaise

Sala Roja 10, 11 y 12 de noviembre

tg STAN / DE ROOVERS Infidèles

Sala Verde

11 y 12 de noviembre

tg STAN / JÉRÔME BEL Dances for an actress (Jolente De Keersmaeker)

Sala Negra 12 y 13 de noviembre

MARINA OTERO

Fuck Me

Sala Verde

15 y 16 de noviembre

ANIMAL RELIGION

Ahir (Ayer)

Sala Negra

16 y 17 de noviembre

SOCIETAT DOCTOR ALONSO

Hammamturgia

Sala Negra

19 y 20 de noviembre

WAJDI MOUAWAD / LA COLLINE – THÉÂTRE NATIONAL

Sœurs

Sala Roja

19 y 20 de noviembre

COMPAGNIE NON NOVA – PHIA MÉNARD VORTEX

Sala Roja

22 y 23 de noviembre

TIAGO RODRIGUES Dans la mesure de l'impossible

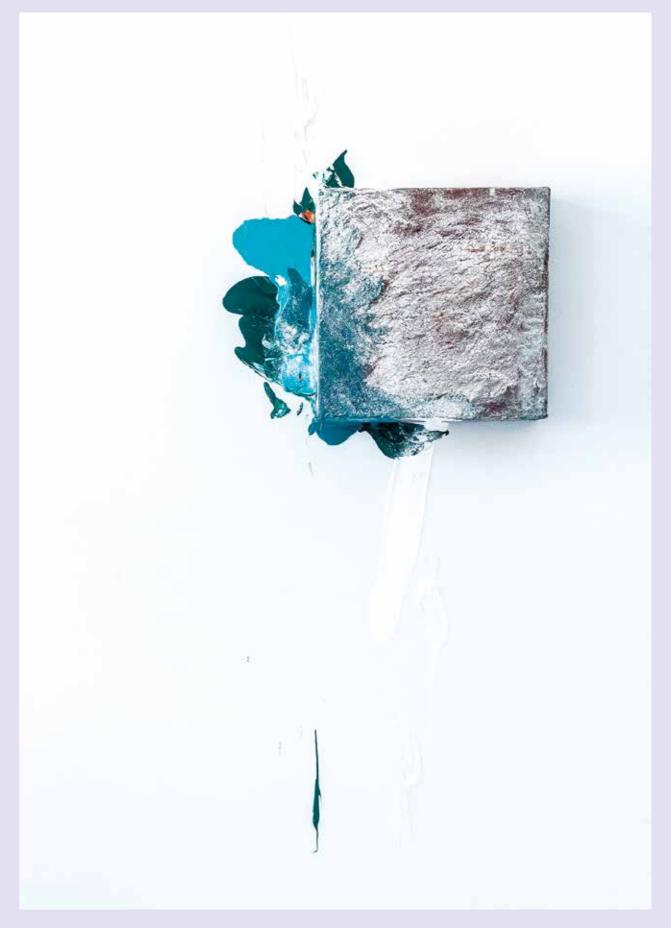
Sala Roja

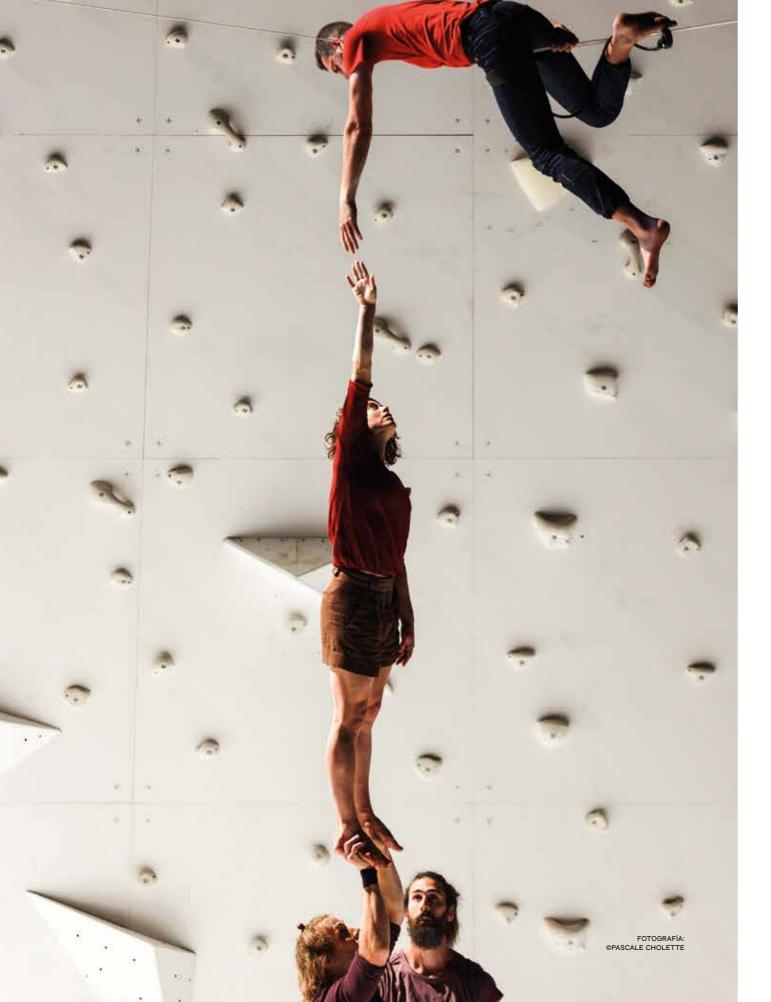
26 y 27 de noviembre

La programación del Festival de Otoño volverá a ocupar las Salas Roja, Verde y Negra de los Teatros del Canal del 10 al 27 de noviembre con propuestas que dan cuenta de la diversidad y riqueza de la creación nacional e internacional: circo contemporáneo, teatro físico, danza, teatro de texto, etc.

De nuevo la Sala Roja será el escenario del espectáculo inaugural de un Festival que alcanza ya las cuarenta ediciones.

IMAGEN: ©ALBERTO REGUERA





FIAS FESTIVAL INTERNACIONAL ARTE SACRO

Del 7 al 23 de marzo

La Consejería de Cultura y Turismo de la Comunidad de Madrid presenta la edición número 33 del FIAS. Festival Internacional de Arte Sacro, un ciclo de conciertos que tras su profunda metamorfosis en los últimos años se presenta consolidado ya por méritos propios como una de las citas musicales con mayor personalidad e interés de España. Un festival que sigue apostando por los encargos y las producciones propias, por huir de lo previsible para ofrecer una programación inédita y de extraordinaria calidad a un público transversal e intergeneracional al que no le interesan las etiquetas, sino las historias que construimos a través de cada propuesta musical, relatos que remiten a conceptos que plantean una reflexión abierta y contemporánea sobre la noción de lo sagrado. Una idea tan llena de atractivos significados en torno a la que seguirá gravitando la programación del festival en 2023, explorando una vez más los distintos lenguajes con los que la música puede adentrase en los límites de lo espiritual y lo transcendente.

TEATRALIA - FESTIVAL INTERNACIONAL DE ARTES ESCÉNICAS PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Del 4 al 19 de marzo

Teatralia, organizado por la Comunidad de Madrid, se ha consolidado en los últimos 26 años como un encuentro internacional de referencia que reúne una variada oferta de artes escénicas dedicadas, en esencia, al público más joven.

Entre las diversas disciplinas que se programan podemos encontrar todas las artes escénicas, no solo según la tradicional división de música, danza y teatro, sino un sinfín de combinaciones de lenguajes artísticos que caracterizan la creación actual; todas ellas con el denominador común del rigor artístico y el compromiso ético.

FESTIVAL MADRID EN DANZA

Mayo y junio

La 38ª edición del Festival Madrid en Danza volverá a convertir a la Comunidad de Madrid en el corazón mundial de la danza y el arte en movimiento. Durante mayo y junio de 2023, con una amplia y variada programación, la cita internacional se erige en un poderoso alegato por la vida y la cultura. Madrid en Danza programará en los Teatros del Canal a compañías tanto nacionales como internacionales, en lo que será un gran escaparate de la danza en todas sus expresiones y en comunión con otras artes: danza contemporánea, neoclásica, danza teatro, española, flamenco, performance, urbana, teatro físico, artes plásticas y música experimental.

EL CANAL Y SUS ARTISTAS

Nos mantenemos fieles a nuestro compromiso de establecer un diálogo entre los artistas y la ciudadanía, para que el público de los Teatros del Canal pueda acercarse aún más a la creación y sus protagonistas. Con este objetivo, se mantienen los Encuentros con el público: la posibilidad de conversar y preguntar a autores, directores e intérpretes justo después de presenciar la función, entablando con ellos un diálogo que permita aclarar las bases de cada una de las propuestas escénicas, sean de teatro o danza. El Centro Coreográfico Canal abre las puertas a unos Ensayos con público, donde los titulares de las veinte residencias de investigación concedidas por esta institución dedican un día a testar, frente a público real, sus investigaciones en danza, lo que incluye un posterior coloquio con los espectadores. Los Teatros del Canal también ofrecerán conferencias y mesas redondas para algunos ciclos, como Canal Connect: una posibilidad única de conocer de primera mano a los creadores de arte escénico y plástico vinculados a las últimas corrientes científicas y tecnológicas. En el marco de este festival, también se realizarán talleres, centrados en el arte, la ciencia y la tecnología, pensados para los más pequeños, pero también para los adultos que se animen a acompañarlos. Estos talleres para público infantil se prolongarán en actividades pensadas, los fines de semana, para toda la familia.

BIONIC FESTIVAL 2022

El Bionic Festival, que lleva desarrollándose desde 2016 y cuenta con el apoyo de la UNESCO y también de la Comunidad de Madrid, es un evento internacional de cultura sostenible que aúna danza, música y árboles móviles. Sirve como nexo de conexión artística con la biodiversidad botánica, donde bailarines, actores, performers y músicos, articulan discursos con plantas y comparten escenario. El Festival integra el mundo botánico como protagonista escénico, rompiendo con el antropocentrismo visual en las artes escénicas, y generando un modelo cultural de neutralización de emisiones, gracias a la posterior donación y plantación de los árboles y plantas protagonistas. Artistas y Plantas unidos en la generación de nuevos discursos artísticos y en el desarrollo de un modelo energético circular en el sector cultural.

Los Teatros del Canal ha acogido en su terraza interior las grabaciones de este festival, que está orientado al streaming y se puede contemplar en la web www.bionicfestival.com La edición de 2022 se ha pensado al hilo de los dramáticos acontecimientos de la actualidad: entre la grave crisis medioambiental y el comienzo de la guerra de Ucrania, noticias que han marcado el año, se ha pretendido reivindicar el 6 de noviembre, Día Internacional para la Prevención de la Explotación del Medio Ambiente en la Guerra y los Conflictos Armados. Con motivo de esta fecha, se ha grabado el vídeo conmemorativo para este día, en la terraza de los Teatros del Canal.

Los artistas finalistas participantes en la Competición de Danza Biónica, en la edición 2022, fueron: Julio Ruiz (España - Andalucía); Alina Belyagina y Mariia Taran (Rusia y Ucrania); Jesús Mirón Vázquez y Adrián Domínguez (Domínguez (España - Extremadura); Becha Sita Kimbu y Rok Hind (República Democrática del Congo y Marruecos); Sara Sánchez, Nicolás Martinez y María Peláez (España - Navarra y Madrid); Estrella Martin Picanes (España - Castilla y León); Sabine Lane (España - Madrid) y Melisa Calero (España - Andalucía).

Los artistas participantes fuera de competición fueron: Paola Cabello Shoenmaker (España / Holanda), David Vento (España - Castilla y León), Sabel Mendy (Camerún), Jehan Brito (República de Santo Domingo), Carlotta Storelli (Suiza / Italia), Denis Lavie (Francia) y Cecilia Gala (España - Madrid).

Cabe destacar que la participante Mariia Taran es refugiada política por la guerra de Ucrania, y que el coreógrafo y bailarín Jean Philippe Dury la ha asistido y apoyado para poder participar en el Bionic Festival 2022.



©DANILO MORONI Y JUAN CARLOS TOLEDO





MANUEL RODRÍGUEZ MANU

Danza contemporánea / Canal Baila / Sala Negra / 1 y 2 de septiembre

LUCÍA ÁLVAREZ LA PIÑONA Insaciable

Flamenco / Canal Baila / Sala Negra / 6 y 7 de septiembre

DANIEL RAMOS LÓPEZ conTRAcuerpo

Danza española y flamenco / Canal Baila / Sala Negra / 10 y 11 de septiembre

HELENA MARTÍN Los Narciso

Danza - teatro / Canal Baila / Sala Negra / 15 y 16 de septiembre

LAIMPERFECTA Sudar Folklore

Danza contemporánea / Canal Baila / Sala Negra / 20 y 21 de septiembre

ORPHÉE Philip Glass / Jean Cocteau

Ópera de cámara Sala Roja / Del 21 al 25 de septiembre

MERCEDES PEDROCHE & COMPAÑÍA Terrario [La tierna indiferencia del mundo]

Danza contemporánea / Canal Baila / Sala Negra / 24 y 25 de septiembre

PAU ARAN La misma diferencia

Danza - teatro / Canal Baila / Sala Negra / 29 y 30 de septiembre

KOMOCO / SOFIA NAPPI IMA

Danza contemporánea / Canal Baila / Sala Negra / 4 y 5 de octubre

CREA DANCE COMPANY / MARÍA ROVIRA ODISSEA

Danza contemporánea / Sala Verde / 14 y 15 de octubre

LUCÍA VÁZQUEZ FURTHER THOUGHTS (Pensamientos adicionales)

Danza contemporánea / Canal Baila / Sala Negra / 18 y 19 de octubre

ANTONIO RUZ PHARSALIA

Danza contemporánea / Sala Roja / 21, 22 y 23 de octubre

MEY-LING BISOGNO PHYSICAL THEATRE Readv-Made

Teatro físico de objetos / Canal Baila / Sala Negra / 22 y 23 de octubre

COMPAÑÍA SHARON FRIDMAN EXPRÍMEME_LIFE IN PROCESS

Danza contemporánea / Sala Verde / 3, 4 y 5 de noviembre

SERGIO PERIS-MENCHETA Ladies Football Club, de Stefano Massini

Teatro / Sala Verde / Del 30 de noviembre al 23 de diciembre

COLECTIVO FANGO La trilogía sobre la búsqueda de la identidad a través del tiempo: LA ESPERA

Teatro / Sala Negra / Del 7 al 11 de diciembre

CAROLINA ROMÁN Amaeru

Teatro / Sala Negra / Del 5 al 22 de enero

LES ARTS FLORISSANTS WILLIAM CHRISTIE / BLANCA LI Dido y Eneas, de Henry Purcell

Ópera barroca / Sala Roja / 17, 18, 20, 21 y 22 de enero

ANTONIO C. GUIJOSA Las cartas de Cristián

Teatro / Sala Negra / Del 26 de enero al 12 de febrero

EDUARD FERNÁNDEZ / ANDRÉS LIMA / SANTIAGO LOZA Todas las canciones de amor

Teatro / Sala Verde / Del 27 de enero al 12 de febrero

EVA YERBABUENA Re-fracción (desde mis ojos)

Danza-flamenco / Sala Roja / 27, 28 y 29 de enero

CICLO BOADELLA Malos tiempos para la lírica

Espectáculo lírico teatral / Sala Verde / Del 15 de febrero al 5 de marzo

Diva

Espectáculo lírico teatral / Sala Verde / Del 8 al 12 de marzo

ROCÍO BERENGUER TheBadweeds

Música, danza y teatro / Sala Negra / 12 y 13 de abril

STEFANO ACCORSI AZUL

Gioia, Furia, Fede y Eterno Amor Teatro / Sala Verde / 12 y 13 de abril

KATIE MITCHELL / SCHAUBÜHNE Orlando, de Virginia Woolf

Teatro / Sala Roja / 14 y 15 de abril

LUZ ARCAS / LA PHÁRMACO Mariana

Danza contemporánea / Sala Verde / 15 y 16 de abril

CHIENS DE NAVARRE La vida es una fiesta (La vie est une fête)

Teatro / Sala Verde / Del 20 al 23 de abril

MAR AGUILÓ SWAN

Danza / Sala Negra / 21, 22 y 23 de abril

LA SEÑORITA BLANCO Paisaje dentro de paisaje: 2. Lo animal

Artes vivas / Sala Negra / 3 y 4 de mayo

OLGA MESA, EN DIÁLOGO CON FRANCISCO RUIZ DE INFANTE 2019. Esto no es mi cuerpo

Madrid en Danza / Danza contemporánea / Sala Negra / 17 y 18 de mayo

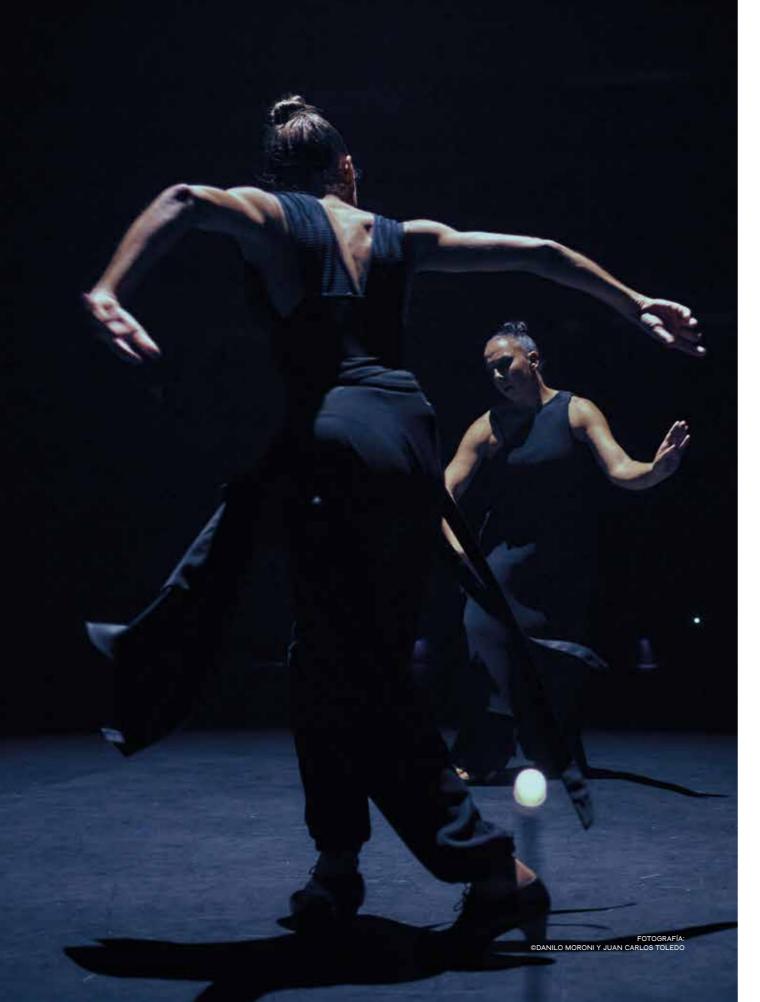
KUKAI DANTZA ¿Y ahora qué?

Madrid en Danza / Sala Verde / 17 y 18 de mayo

JOSÉ Y SUS HERMANAS Concurso de malos talentos

Teatro / Sala Negra / 20, 21, 22 y 23 de junio





l Centro Coreográfico Canal, dependiente de la Comunidad de Madrid, abrió sus puertas en el año 2009 como un espacio artístico dedicado a la creación y difusión de la danza y las artes del movimiento.

El edificio de cinco plantas, integrado en el complejo de los Teatros del Canal, cuenta con nueve salas de ensayos y dispone de las más completas dotaciones técnicas para que los profesionales puedan desarrollar su trabajo en las condiciones más favorables.

"El Centro Coreográfico Canal es un centro de creación y estudio de la danza con la ambición de profundizar y desempeñar un trabajo artístico que promueva la creación coreográfica en todas sus formas de expresión.

Un espacio también de encuentros e intercambios. Los estudios del Canal son un laboratorio ideal que permite llevar a cabo proyectos muy diversos, desde grandes espectáculos a formas individuales. Tengo la voluntad y el deseo de que la creación, la investigación, la innovación y la experimentación constituvan la energía vital del Centro Coreográfico Canal. Un centro abierto a todos los estilos de danza, hip-hop, flamenco, danzas del mundo, ballet, danza contemporánea... Un entorno dedicado a la creación y a los creadores tanto de compañías ya consagradas como de compañías emergen-

tes o jóvenes coreógrafos, en busca de un lugar para trabajar. Un centro para la expresión coreográfica y la experimentación de nuevas formas.

Quiero que el centro sea reconocido como un espacio para la danza abierto a la diversidad y que permita la transmisión, al servicio de las

obras durante el tiempo de la creación y cada una de sus etapas (gestación, ensayos, representaciones). Un lugar donde el público también pueda asistir al proceso de creación, invitándo-

> le puntualmente a asistir a ensayos abiertos, a clases de profesionales. Un lugar único que centraliza recursos al servicio de la danza. El equipo de profesionales del Centro Coreográfico Canal queda a disposición de sus residentes para consultas y recomendaciones, apoyando a las compañías y coreógrafos. Como parte del proceso de tutelaje, las piezas creadas en el Centro Coreográfico Canal llevarán el sello de los Teatros del Canal.

> Además, el Centro se compromete con las compañías madrileñas y ofrece una herramienta completa de información sobre todas las agrupaciones profesionales de danza de la Comunidad de Madrid, abarcando el mayor abanico de estilos posible al servicio de los profesionales y programadores de todo el mundo.

"Quiero que

el Centro sea

reconocido como

un espacio para

la danza abierto

a la diversidad y

que permita la

transmisión,

al servicio de

las obras"

El compromiso que adquiere el Centro Coreográfico Canal con los profesionales de la danza se concreta en la convocatoria anual de un programa de residencias, seleccionadas entre todas las candidatas por un jurado de reconocidos profesionales, y apoyadas con una dotación económica con la finalidad de facilitar el proceso de creación e investigación del

proyecto, que finaliza con la exhibición pública de las obras creadas en el Centro".

Blanca Li

Directora de los Teatros del Canal y del Centro Coreográfico Canal



Compañías residentes 2022

Compañías residentes seleccionadas en la 14ª convocatoria de residencias (2022)

Estos son los 30 proyectos seleccionados para el 14º programa de residencias artísticas. Un total de 247 solicitudes, 110 para residencias de creación y 137 de investigación, se han presentado a la decimocuarta convocatoria de esta iniciativa de la Comunidad de Madrid.

Para la elección de los proyectos se ha creado una comisión de selección formada por tres profesionales del ámbito de la danza (Mónica Runde, José Carlos Blanco Martínez y Daniel Doña), así como por la directora de los Teatros del Canal y del Centro Coreográfico Canal, Blanca Li.

Este programa está dirigido a profesionales, tanto creadores como compañías, consolidados o emergentes, que desarrollen sus líneas de trabajo en torno a la danza y las artes del movimiento, y que tengan como objetivo investigar o crear nuevos proyectos en este ámbito.

Residencias de creación: dirigidas al desarrollo de nuevas propuestas escénicas o piezas no concluidas que tienen como objeto el desarrollo de un trabajo escénico puesto en marcha en el CCC. Los proyectos escogidos para esta modalidad tendrán un periodo de residencia de 2 meses y además se exhibirán en el ciclo Canal Baila programado la próxima temporada. Las diez compañías seleccionadas para las residencias de creación son:

Daniel Ramos López. Contracuerpo (Madrid) Lucía Vázquez. Further thoughts (Pensamientos adicionales) (Sevilla) Helena Martín. Los Narciso (Madrid)

Komoco. *Ima* (Italia)

Alberto Alonso/ Laimperfecta. Folk (Madrid)

Mey-Ling Bisogno physical theatre. Ready-made (Madrid)

Mercedes Pedroche. Terrario (La tierna indiferencia del mundo) (Madrid)

Lucía Álvarez La Piñona. Insaciable (Sevilla)

Manuel Rodríguez. Manu (Jaén)

Pau Aran. The same difference (Alemania)

"El objetivo de este programa de residencias es apoyar al tejido profesional a través de la concesión de espacios privilegiados para su trabajo, además de facilitar el tiempo para la investigación, creación de recursos para la formación y el intercambio de procesos."



FOTOGRAFÍAS ©DANILO MORONI Y JUAN CARLOS TOLEDO



Residencias de investigación: dirigidas a apoyar la exploración, investigación y desarrollo de proyectos en proceso. En este caso la residencia será de 1 mes. Las 20 compañías seleccionadas para las residencias de investigación son:

Gonzalo Simón. Pieles y pliegues (Madrid)

Manuela Barrero dlcAos... el continuo interminable amor que tengo por ti (Madrid)

la mínima. Pieza para el sombrero de mi madre (Madrid)

Compañía Carmen Muñoz. Invocation (Barcelona)

Jesús Benzal. Lo que ocurre en un instante (Madrid)

Kor'sia. Mont Ventoux (Madrid)

Sergio R. Suárez. La revisión (Madrid)

Miguel Fiol y Daniel Claret. AHA (Antes Hacíamos Análogos) (Palma de Mallorca)

Lia Ujčič & Vincent Wodrich. Somethingtouching (Eslovenia/Alemania) Allan Falieri. O nao lug_ar (Madrid)

Francisco Hidalgo y Belén Maya. Moscas y diamantes (Madrid)

ELAMOR. Alicia (Madrid)

Compañía Daniel Abreu. Dalet (Madrid)

Melania Olcina Yuguero. Deambulantes (Madrid)

Janet Novás. Proto (Madrid)

Arthur Bernard Bazin, Julia Nicolau y Javiera Paz. DesRoutes (Madrid) Jesús Rubio Gamo y Luz Prado. 32 estudios elementales (Madrid)

Babirusa Danza / Beatriz Palenzuela y Rafael de la Lastra. Muchos caballos cabalgando juntos pueden hacer temblar la tierra (Santander)

Proyecto Reyes-Angulo. Polvo, nada y viento (Madrid)

Mucha Muchacha. Seré folklore o no seré (Madrid)

El objetivo de este programa de residencias es apoyar al tejido profesional a través de la concesión de espacios privilegiados para su trabajo, además de facilitar el tiempo para la investigación, creación de recursos para la formación y el intercambio de procesos. Todos los proyectos contarán con una dotación económica.

Venta de entradas: A través de nuestra web: www.teatroscanal.com / Taquillas del teatro: todos los días de 14.30 a 21.00h. (cerrado 24 y 25 de diciembre y 1 y 2 de enero)

Horario de taquilla en julio y agosto: por confirmar

ABONO 6 espectáculos: 138€ / ABONO 12 espectáculos: 216€. Espectáculos fuera de abono: Sergio Peris-Mencheta, Ballet Flamenco de Andalucía, Eduard Fernández/Andrés Lima/ Santiago Loza, Ciclo de Música Electrónica (excepto Max Cooper y Alva Noto), Festival de Otoño, Villanos del Jazz y cualquier otro que no esté incluido en la sección abono de teatroscanal.com.

Precios especiales: descuento de 5€ sobre la tarifa general de cada zona (excepto en la tarifa reducida de 9€):

- Carné Joven y < de 25 años
- Desempleados
- Personas en ERTE
- Mayores 65 años
- Familia numerosa
- Asociaciones
 Solo en taquilla
 Imprescindible mostrar identificación
 Una entrada por carné
- Menores de 14 años Programación familiar / consultar en web
- Día del espectador Consultar en web Solo en programaciones de más de dos semanas

Precio grupos a partir de 20 personas

(cada 30 personas, una invitación): descuento de 6€ sobre la tarifa general de cada zona (excepto en la tarifa reducida de 9€).

Personas con Movilidad Reducida positiva y Dependientes con necesidad de acompañante: entrada gratuita para el acompañante.
Para obtener este descuento es imprescindible presentar certificado de discapacidad que acredite Baremo de Movilidad Reducida (positivo)* o, en su caso, Certificado de Dependencia.
Compra en solo en la taquilla del Teatro.
Reserva en el 91 308 99 99.

Descuentos no acumulables entre sí.

El precio de las entradas es el mismo tanto en taquilla como en la web.

Información general: 91 308 99 99 y espectaculos@uteteatrosdelcanal.com.

Reserva grupos: 91 308 99 99 y grupos@uteteatrosdelcanal.com.

El teatro abrirá sus puertas 30 minutos antes del comienzo de la función.

CÓMO LLEGAR: Teatros del Canal. Cea Bermúdez, 1. 28003 Madrid. Tel. 91 308 99 99. Metro: Canal (L2, L7) y Ríos Rosas (L1). Autobuses: 3, 12, 37, 149.

Recuerda: los aparcamientos públicos más cercanos al teatro están a unos 10-15 minutos a pie.

La cafetería está cerrada.

Visitas guiadas: información 91 308 99 99.

Suscríbete al Boletín de Teatros del Canal para recibir todas las novedades sobre programación y descuentos en www.teatroscanal.com.

SE RECOMIENDA el uso responsable de la mascarilla.

Otros servicios

Accesos y servicios para discapacitados Teatro Accesible

teatroscanal.com

(Y) @TeatrosCanal

(f) @TeatrosCanal

(a) @teatroscanal

^{*} Los certificados de discapacidad que fueron tramitados antes de enero de 2000, no tienen incluido el Baremo de Movilidad, con lo que la persona habrá de dirigirse previamente al Centro Base que les corresponde para su valoración a estos efectos.



TEATROS del CANAL de la COMUNIDAD DE MADRID 2022/2023

Presidenta de la Comunidad de Madrid: Isabel Díaz Ayuso

Consejera de Cultura, Turismo y Deporte: Marta Rivera de la Cruz

Viceconsejero de Cultura, Turismo y Deporte: Daniel Martínez Rodríguez

Director General de Promoción Cultural: Gonzalo Cabrera Martín

Directora de los Teatros del Canal: Blanca Li

Director de gestión de los Teatros del Canal: Mariano de Paco Serrano

Los Teatros del Canal pertenecen a:

Red Española de Teatros, Auditorios, Circuitos y Festivales de Titularidad Pública

Prospero: proyecto colaborativo de producción y distribución formado por nueve países europeos que incluye los siguientes teatros: Théâtre de Liège Schaubühne am Lehniner Platz (Berlín), Théâtre National de Bretagne (Rennes), Odéon-Théâtre de L'Europe (París), Emilia Romagna Teatro, Fondazione (Módena-Bolonia), Internationaal Theater Amsterdam, Teatro São Luiz (Lisboa), Göteborgs Stadsteater, Croatian National Theatre Of Zagreb, Teatros del Canal (Madrid)

Diseño: Jaime Narváez

Gestión:



Edición diciembre 2022

